

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
République Algérienne Démocratique et Populaire

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GENERALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXECUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية

المديرية العامة للمحاسبة

مديرية التنظيم والتنفيذ

المحاسبي للميزانيات

# RECUEIL DES CIRCULAIRES & INSTRUCTIONS



**الجمهـوريـةـ الجـزـائـرـيـةـ الـديـمـقـراـطـيـةـ الشـعـبـيـةـ**  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

**وزارة المالية**

**المديرية العامة للمحاسبة**

**مديرية التنظيم والتنفيذ**

**المحاسبي للميزانيات**

**RECUEIL  
DES CIRCULAIRES  
ET INSTRUCTIONS**

**2012**

Imprimé par:  
Sarl Laser Plus  
Zone d'activité - Lot N° 17 A, Ain Benian - Alger - Algérie  
E-mail: [laserplus.lp@gmail.com](mailto:laserplus.lp@gmail.com)  
Tél.: 021 30 25 54    Fax: 021 30 63 13

# S O M M A I R E

N°	Date	Objet	Page
<b>CIRCULAIRES</b>			
1	26/02/2012	Codification des ordonnateurs du budget de l'état.	9
2	28/02/2012	Codification des ordonnateurs.	11
3	29/02/2012	Dépôt au Trésor de la caution des intermédiaires d'assurances.	13
4	31/05/2012	Bénéfice du capital décès.	15
5	26/07/2012	Modalités d'engagement et d'exécution des dépenses liées au déroulement des élections des membres de l'Assemblée Nationale Populaire du 10 mai 2012.	17
6	31/07/2012	Dépenses au titre des frais de gestion.	18
7	27/09/2012	Codification des établissements de réadaptation et de rééducation.	20
<b>INSTRUCTIONS</b>			
1	01/02/2012	Fonctionnement du compte d'affectation spéciale n° 302-136 Intitulé « Fonds pour le financement du redéploiement des agents de la garde communale»	24
2	06/02/2012	Déconcentration des décisions de remboursement des crédits de TVA.	26
2	26/02/2012	Modalités d'engagement et d'exécution des dépenses liées au déroulement des élections des membres de l'Assemblée Nationale Populaire du 10 mai 2012.	27
3	26/02/2012	Réévaluation de pensions des Moudjahidine et ayants droit selon le nouveau salaire national minimum garanti (SNMG).	29
4	22/03/2012	Modalités d'engagement et d'exécution des dépenses liées au déroulement des élections des membres de l'Assemblée Populaire Nationale du 10 mai 2012.	31
5	05/04/2012	Gestion comptable et financière du centre national d'études, d'information et de documentation sur la famille, la femme et l'enfance Créditation du sous-compte n°120 au sein du compte 402 003 « Etablissements publics nationaux -service financier- ».	33
6	29/04/2012	Détermination des résultats des budgets non réglés et leur affectation au compte permanent de l'avoir et découvert du Trésor.	35
7	30/04/2012	Gestion comptable et financière de l'Ecole Nationale des Sports Nautiques et Subaquatiques;Création du sous-compte n°121 au sein du compte 402 003 « Etablissements publics nationaux -service financier- ».	38
8	30/04/2012	Gestion comptable et financière de l'Ecole Nationale des Sports Equestres Créditation du sous-compte n°122 au sein du compte 402 003 « Etablissements publics nationaux -service financier- ».	40

# S O M M A I R E (SUITE)

8	10/10/2012	Modalités d'engagement et d'exécution des dépenses liées au déroulement des élections locales (APC/APW) du 29 novembre 2012.	42
9	09/06/2012	Fonctionnement du compte d'affectation spéciale n° 302-137 intitulé « Fonds national de soutien à l'investissement pour l'électrification et la distribution publique du gaz ».	44
10	07/06/2012	Prescription des consignations administratives et judiciaires.	46
11	14/06/2012	Modalités de prise en charge des opérations liées à l'exécution des projets au titre de la consolidation des conditions de développement socio-économique des wilayas du Sud.	48
12	30/07/2012	Fonctionnement du compte d'affectation spéciale n° 302-125 intitulé « Fonds spécial pour le développement des transports publics ».	51
13	30/07/2012	Fonctionnement du compte d'affectation spéciale n° 302-111 intitulé « Fonds de développement rural et de la mise valeur des terres par la concession ».	53
14	30/07/2012	Fonctionnement du compte d'affectation spéciale n°302-061 intitulé « dépenses en capital ».	55
15		Fonctionnement du compte d'affectation spéciale n° 302-105 intitulé « Fonds du Patrimoine Public Minier ».	57
16	31/06/2012	Fonctionnement du compte d'affectation spéciale n° 302-131 intitulé « Fonds national pour les énergies renouvelables et la cogénération ».	59
17	08/08/2012	Pénalité libératoire sur chèques impayés.	61
18	15/08/2012	Modalités de répartition des ressources du fonds de revenu complémentaire	63
19	23/08/2012	Création d'une ligne comptable au sein du compte n° 403-002 « Dépôts au Trésor sans intérêts- établissements bancaires ».	65
20	10/09/2012	Clôture du compte d'affectation spécial n°302.118 «Fonds pour la préparation des équipes nationales à la participation aux neuvièmes (9èmes) jeux africains»	67
21	27/09/2012	Gestion comptable de l'agence thématique de recherche. - Création du sous-compte n° 67 au sein du compte 402 001 « Wilaya et Etablissements de wilaya –service financier- ».	69
22	27/09/2012	Fonctionnement du compte d'affectation spéciale n°302-135 intitulé « Fonds de soutien public aux clubs professionnels de football ».	71
23	27/09/2012	Fonctionnement du compte d'affectation spéciale n° 302-137 intitulé « Fonds national de soutien à l'investissement pour l'électrification et la distribution publique du gaz ».	73
24	04/11/2012	Gestion comptable et financière de musée public national d'art et d'histoire de la ville de Tlemcen. - Création du sous-compte n° 123 au sein du compte 402 003 « Etablissements publics nationaux -service financier- ».	75

## S O M M A I R E (SUITE)

25	04/11/2012	- Gestion comptable et financière de musée public national d'archéologie islamique de la ville de Tlemcen. - Création du sous-compte n° 124 au sein du compte 402 003 « Etablissements publics nationaux –service financier- ».	77
26	04/11/2012	Gestion comptable et financière du centre d'interprétation à caractère muséal du costume algérien traditionnel et des traditions populaires à l'occasion de la célébration de fêtes et de cérémonies musulmanes à Tlemcen. - Création du sous-compte n° 68 au sein du compte 402 001 « Wilaya et Etablissements de wilaya –service financier- ».	79
27	04/11/2012	Gestion comptable et financière de musée public national de la calligraphie islamique. - Création du sous-compte n° 125 au sein du compte 402 003 « Etablissements publics nationaux –service financier- ».	81
28	04/11/2012	Gestion comptable et financière du centre algérien du patrimoine culturel bâti en terre. - Création du sous-compte n°69 au sein du compte 402 001 « Wilaya et Etablissements de wilaya –service financier- ».	83
29	26/11/2012	Gestion comptable et financière de l'Ecole Nationale des Sports Olympiques. - Création du sous-compte n°126 au sein du compte 402 003 « Etablissements publics nationaux -service financier- ».	85
30	03/12/2012	Fonctionnement du compte d'affectation spéciale n°302.100 " Fonds National routier et autoroutier"	87
31	18/12/2012	Fonctionnement du compte d'affectation spéciale n°302-123 intitulé «Fonds national du patrimoine culturel».	89
32	18/12/2012	- Fonctionnement du compte d'affectation spéciale n°302-102 intitulé «Fonds de promotion de la compétitivité industrielle».	91
33	26/12/2012	Gestion comptable et financière du Laboratoire National de Dépistage et de Lutte contre le Dopage. -Création du sous-compte n°127 au sein du compte 402 003 « Etablissements publics nationaux -service financier- ».	93

# CIRCULAIRES

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

**CIRCULAIRE N° 01 DU 26/02/2012  
MODIFIANT ET COMPLETANT LES  
DISPOSITIONS DE LA CIRCULAIRE  
N° 07 DU 10/08/2010**

**OBJET :** Codification des ordonnateurs du budget de l'état.

**REFER :** Décret présidentiel n°11-426 du 13 Moharram 1433 correspondant au 08 décembre 2011, fixant la composition l'organisation et les modalités de fonctionnement de l'office central de répression de la corruption.

Circulaire n°08 du 21 Juillet 2003.

L'annexe jointe à la circulaire n° 07 du 10 août 2010 est modifiée et complétée comme suit :

**A supprimer :**

- commissariat Général à la planification et à la rétrospective = code 110.6.00

**A ajouter**

- office central de répression de la corruption = code 110. 6.00

Le reste des dispositions de la circulaire n° 07 du 10 août 2010 demeure sans changement .

Je vous demande de veiller à l'application des dispositions de la présente circulaire.

**Signé : M. K. LAKHDARI**  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

**DESTINATAIRES :**

**Pour exécution :**

- Agence Comptable Centrale du Trésor
- Trésorerie Centrale
- Trésorerie Principale
- Trésoreries de wilaya.

**Pour information :**

- Cour des Comptes
- Inspection Générale des Finances
- Direction Générale du Budget

- Direction Générale du Trésor
- Direction Générale des Impôts
- Direction Générale de Domaine National
- Direction Générale des Douanes
- Inspection des Services Comptables
- Direction de la Modernisation et de la Normalisation Comptable
- Direction des Opérations Budgétaires et infrastructures
- Directions régionales du Trésor (et notification aux trésoriers relevant de leur région).

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

===== CIRCULAIRE N° 2 DU 28/02/2012 =====

**OBJET :** Codification des ordonnateurs.

**REFER :** Décret exécutif n°10-284 du 08 Dhoul El Hidja correspondant au 14 novembre 2010 complétant le décret exécutif n° 08-389 du 29 Dhoul el-Kaada 1429 correspondant au 27 novembre 2008 portant création de l'inspection régionale de l'urbanisme et de la construction et fixant ses missions et son fonctionnement.

- Circulaire n°83 du 17 Septembre 1991.

- Lettre n°68/MHU/DAG/SDBC/2012 du 19 février 2012 du Ministère de l'Habitat et de l'urbanisme.

Les dispositions du décret exécutif n°08-389 du 29 Dhoul El Kaada 1429 correspondant au 27 novembre 2008 ont créé l'inspection régionale de l'urbanisme et de la construction et ont fixé ses missions et son fonctionnement.

Le décret exécutif n°10-284 du Dhoul El Hidja correspondant au 14 novembre 2010 visé en référence a, en son article2, consacré la qualité d'ordonnateur secondaire à l'inspecteur régional de l'urbanisme et de la construction.

Le code ordonnateur attribué à ladite inspection régionale est le suivant : 1.25.0 complété par deux derniers chiffres représentant l'indicatif de la wilaya du lieu du siège de l'inspection régionale dont il s'agit ; ex : le code ordonnateur de l'inspection régionale de l'urbanisme et de la construction d'Oran sera : 1.25.0.31.

Je vous demande de veiller à l'application des dispositions de la présente circulaire.

**Signé : M. K. LAKHDARI**  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

**DESTINATAIRES :**

Pour exécution :

- Trésorerie Centrale
- Trésoreries de wilaya

Pour information :

- Cour des Comptes

- Inspection Générale de Finances
- Direction Générale du Budget
- Direction Générale du Trésor.
- Inspection des Services Comptables.
- Direction de la Modernisation et de la normalisation Comptable.
- Direction de l'administration Générale du Ministère de l'habitat et de l'urbanisme.
- Agence Comptable Centrale du Trésor.
- Directions régionales du Trésor.
- Trésorerie Principale

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

===== CIRCULAIRE N° 03 DU 29/02/2012  
MODIFIANT ET COMPLETANT DES  
DISPOSITIONS DE LA CIRCULAIRE  
N°03 DU 21/02/1996 =====

**OBJET :** Dépôt au Trésor de la caution des intermédiaires d'assurances..

**REFER :** Circulaire n°03 du 21 février 1996

- Lettre n°131/MF/DGT du 17 Janvier 2012 de la Direction Générale du Trésor.

Les dispositions de la circulaire n°03 du 21 février 1996 alinéa 5 sont modifiées et complétées comme suit :

La libération de ces dépôts, pour les courtiers d'assurance, intervient sur instruction expresse de la Direction Générale du Trésor.

Concernant les agents généraux d'assurance, la libération de ladite caution intervient à la demande de la Société d'assurance.

Le reste des dispositions de la circulaire n°03 du 21 février 1996 demeure sans changement.

Je vous demande de veiller à l'application des dispositions de la présente circulaire.

**Signé : M. K. LAKHDARI**  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

**DESTINATAIRES :**

Pour exécution :

- Trésorerie Centrale.
- Trésoreries de wilaya.

Pour information :

- Cour des Comptes.
- Inspection Générale des Finances.
- Direction Générale du Trésor.

- Inspection des services comptables.
- Agence Comptable Centrale du Trésor.
- Directions Régionales du Trésor.
- Trésorerie Principale.

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

===== CIRCULAIRE N° 04 DU 31/05/2012 =====

**OBJET :** Bénéfice du capital décès.

**REFER :** Loi n° 87.20 du 31/12/1987 portant loi de finances pour 1988, notamment son article 204.

Loi n° 99.07 du 05/04/1999 relative au moudjahid et au chahid notamment son article 14.

Les dispositions de l'article 204 de la loi de finances pour 1988 stipulent qu'au décès du grand invalide, handicapé permanent, une allocation exceptionnelle est allouée à ses ayants droit.

Dans ce cadre, la question a été posée de savoir quels étaient les bénéficiaires devant être qualifiés d'ayants droit.

Afin de lever toute ambiguïté en la matière et permettre une saine application de la législation et réglementation régissant le cas de l'espèce, il convient de faire application pour les opérations dont il s'agit, des dispositions de la loi n°99.07 du 05/04/1999 relative au moudjahid et au chahid notamment son article 14, qui prévoient expressément que sont considérés ayants droit de moudjahid:

- les descendants
- la ou les veuves.

Je vous demande de veiller à l'application des dispositions de la présente circulaire.

**Signé : M. K. LAKHDARI**  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

**DESTINATAIRES :**

Pour exécution :

- Trésorerie Principale.
- Trésoreries de wilaya.

Pour information :

- Cour des Comptes.
- Inspection Générale des Finances.
- Inspection des Services Comptables.
- Ministère des Moudjahidines ( direction des pensions).
- Direction Générale du Budget.

- Direction générale du Trésor.
- Direction Générale des Impôts( pour notification aux receveurs des impôts).
- Direction des Services Financiers Postaux- Algérie Poste( pour notification aux receveurs des services postaux).
- Directions régionales du Trésor (et notification aux trésoriers communaux).
- Agence Comptable Centrale du Trésor.
- Trésorerie Centrale.

**الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة**  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

وزارة المالية

LE MINISTRE

الوزير

**INSTRUCTION N°005 DU 26/07/2012**  
**MODIFIANT ET COMPLETANT L'INSTRUCTION N° 02/MF DU 26**  
**02/2012 MODIFIANT ET COMPLETANT PAR LINSTRUCTION**  
**N° 02/MF DU 22/03/2012**

**OBJET :** Modalités d'engagement et d'exécution des dépenses liées au déroulement des élections des membres de l'Assemblée Nationale Populaire du 10 mai 2012.

**REFER :** Décret présidentiel n° 12-67 du 17 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 10 février 2012 portant convocation du corps électoral pour l'élection des membres de l'Assemblée Nationale Populaire, du 10 mai 2012.

Les dispositions de l'instruction n° 002/MF du 26 février 2012 modifiée et complétée, relatives au délai de clôture des engagements et des ordonnancement et mandatement des dépenses liés au déroulement des élections des membres de l'Assemblée Populaire Nationale du 10 mai 2012 ; sont prorogées comme suit :

**1) Dépenses liées aux élections**

- chapitre 37-05 administrations centrales – élections
- chapitre 37-15 services déconcentrés de l'Etat - élections.

**Date de clôture des engagements de dépenses : 10 août 2012.**

**2) Dépenses liées à Commission Nationale, aux Comités de wilayas et aux Comités se Surveillance des Elections**

- chapitre 37-08 administrations centrale – Commissions Nationale de surveillance des élections législatives du 10 mai 2012élections
- chapitre 37-18 services déconcentrés de l'Etat – dépenses de fonctionnement des commissions de wilayas et commissions communales de surveillance des élections législatives du 10 mai 2012élections.

**Date de clôture des ordonnancements et mandements de dépenses : 20 août 2012**

Le reste des dispositions de l'instruction n° 02/MF/ du 26/02/2012 modifiée et complétée, demeure sans changement.

Messieurs les ordonnateurs, contrôleurs financiers et comptables publics assignataires, sont priés de veiller à la stricte application des dispositions de la présente instruction.

**Signé : M. le Ministre  
K. DJOUDI**

**DESTINATAIRES :**

- Monsieur le Ministre de l'Intérieur et des Collectivités Locales.
- Monsieur le Président de la Cour des Comptes.
- Monsieur le Chef de l'Inspection Générale des finances.
- Monsieur le Directeur Général du Budget (et notification aux contrôleurs financiers).
- Monsieur le Directeur Général de la Comptabilité (et notification aux services extérieurs du Trésor).
- Monsieur le Directeur Général du Trésor.
- Messieurs les Walis.

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

===== CIRCULAIRE N° 06 DU 31/07/2012 =====

**OBJET :** Dépenses au titre des frais de gestion.

Conformément aux dispositions de la loi n°90-21 du 15 aout 1990 modifiée et complétée, relative à la comptabilité publique, notamment son article 8, « les crédits des budgets des collectivités territoriales ne doivent en aucun cas, servir à la couverture des dépenses effectuées au profit des moyens humains et matériels des services déconcentrés de l'Etat ».

Dans ce cadre, par message n°1025 du 20 mai 2012, la procédure de règlement de dépenses au titre des frais de gestion des ex receveurs, a été suspendue jusqu'à intervention de nouvelles dispositions en la matière.

Dès lors, la question a été posée de savoir quelles étaient les modalités de règlement des frais découlant des charges annexes (eau, gaz, électricité, téléphone, taxes CCP) concernant les trésoreries des communes et trésoreries des établissements publics de santé et qui étaient jusque là, réglées dans le cadre de ces frais de gestion.

**I – TRESORERIES INTERCOMMUNALES ET TRESORERIES COMMUNALES**

Les frais de fonctionnement des trésoreries intercommunales et communales sont pris en charge par les comptables publics assignataires selon que les locaux abritant ces postes comptables relèvent du patrimoine de la commune ou du domaine de l'Etat.

**1°)- TRESORERIES DONT LE SIEGE EST PROPRIETE DE LA COMMUNE**

Dans ce cas, les frais représentant les dépenses ci-après, sont pris en charge par les trésoriers assignataires, par imputation sur les crédits appropriés du budget communal :

- charges annexes (eau, gaz, électricité, téléphone) ;
- taxes CCP
- frais de gardiennage et d'entretien (femmes de ménage et produits d'entretien) ;
- salaires du personnel d'entretien.

S'agissant des trésoreries intercommunales, les dépenses de l'espèce sont prises en charge par les trésoriers assignataires du budget de la commune du chef lieu du siège de la trésorerie intercommunale.

**2°)- TRESORERIES DONT LE SIEGE EST PROPRIETE DOMANIALE**

Les frais représentant les dépenses ci-après, sont prises en charge par les trésoriers assignataires sur les crédits appropriés du budget de la Direction Régionale du Trésor de rattachement :

- charges annexes (eau, gaz, électricité, téléphone) ;
- fournitures de bureaux et matériels frais de gardiennage et d'entretien ( femmes de ménage et produits d'entretien) ;
- salaires du personnel d'entretien.

## **II – TRESORERIES DES ETABLISSEMENTS PUBLICS DE SANTE**

Les frais résultat des charges annexes liées au fonctionnement des trésoreries des établissements publics de santé ( eau , gaz , électricité , téléphone, frais CCP , gardiennage et entretien ( femmes de ménage et produits d'entretien, salaires du personnel d'entretien) sont pris en charge par les trésoriers assignataires, sur les crédits appropriés du budget de l'établissement public de santé concerné.

Quant aux charges afférentes aux fournitures de bureau et matériels, celles-ci-sont prises en charge sur les crédits correspondants du budget de la Direction Régionale du Trésor de rattachement.

Je vous demande de veiller à l'application des dispositions de la présente circulaire et me tenir informe de toute difficulté éventuelle, rencontrée dans sa mise en œuvre.

**Signé : M. K. LAKHDARI**  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

### **DESTINATAIRES :**

#### Pour exécution :

- Direction régionales du Trésor
- Trésoreries des communes
- Trésoreries des établissements publics de santé

#### Pour information :

- Cour des Comptes
- Inspection Générale des Finances
- Direction Générale du Budget
- Ministère de la Santé, de la Population et de la réforme Hospitalière (DAG)
- Direction des Finances Locales au Ministère de l'Intérieur et des Collectivités Locales
- Inspection des Services Comptables
- Direction de l'Administration des moyens et des Finances (DGC)
- Agence Comptable Centrale du Trésor
- Trésorerie Centrale
- Trésorerie Principale
- Trésoreries de wilayas

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

===== CIRCULAIRE N° 07 DU 27/09/2012 =====

**OBJET :** Codification des établissements de réadaptation et de rééducation.

**REFER:** Décret n°88.148 du 26 juillet 1988 portant organisation comptable des établissements pénitentiaires.

- Envoi n°825 du 06/09/2012 de la Direction de l'Administration Pénitentiaire et de la Rééducation.

Mon attention a été attirée par certaines difficultés rencontrées par les établissements de réadaptation et de rééducation relevant du Ministère de la Justice en matière de mandatement de dépenses.

Après examen de cette situation, il ressort que ces difficultés sont liées à la codification des dits établissements en qualité d'ordonnateurs secondaires.

A cet effet, il est rappelé que le code ordonnateur attribué à la direction de l'administration pénitentiaire et de la rééducation est le suivant: 105.2.00.

S'agissant au niveau local, des établissements de réadaptation et de rééducation, la codification qui leur est attribuée est la suivante:

exemple : établissement dont le siège est situé dans la wilaya de Tiaret: le code attribué est le suivant: 105.2.14.

Si dans cette même wilaya il existe deux ou plusieurs établissements de réadaptation et de rééducation, leur codification sera: 105.2.14.1, pour le premier établissement: et 105.2.14.2 pour le second et ainsi de suite.

Ces derniers chiffres (1et 2) sont attribués par les services concernés du Ministère de la Justice qui en informeront aussitôt de cette opération, la Direction Générale de la Comptabilité (Direction de la Réglementation et de l'Exécution Comptable des Budgets)-Ministère des Finances.

Je vous demande de veiller à l'application des dispositions de la présente circulaire.

**Signé : M. K. LAKHDARI**  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

**DESTINATAIRES :**

Pour exécution :

- Trésoreries de wilaya

Pour information :

- Cour des Comptes

- Inspection Générale des Finances
- Inspection des Services Comptables
- Ministère de la justice ( Direction de l'Administration Pénitentiaire)
- Direction Générale du Budget
- Direction générale du Trésor
- Direction Générale des Impôts
- Direction Générale du Domaine National
- Directions régionales du Trésor
- Agence Comptable Centrale du Trésor
- Trésorerie Centrale
- Trésorerie Principale.

# **INSTRUCTIONS**

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

INSTRUCTION N° 01 DU 01/02/2012

**OBJET :** Fonctionnement du compte d'affectation spéciale n° 302-136 Intitulé « Fonds pour le financement du redéploiement des agents de la garde communale»

**REFER :** Ordonnance n° 10.01 du 26 août 2010 portant loi de finances complémentaire pour 2010 notamment son article 71;

- Décret exécutif n°11.378 du 21/11/2011 fixant les modalités de fonctionnement du compte d'affectation spéciale n° 302-136 Intitulé « Fonds pour le financement du redéploiement des agents de la garde communale»

**I- DISPOSITIONS GENERALES**

Les dispositions de l'article 71 de l'ordonnance n° 10.01 du 26 août 2010 portant loi de finances complémentaire pour 2010, ont ouvert dans les écritures du Trésor, le compte d'affectation spéciale n° 302-136 Intitulé « Fonds pour le financement du redéploiement des agents de la garde communale».

Le décret exécutif susvisé a fixé les modalités de fonctionnement du compte d'affectation spéciale n° 302-136 sus indiqué.

La présente instruction a pour objet de préciser les conditions d'application comptable des dispositions des textes précités

Le compte 302-136 dont le solde est reporté d'année en année, est ouvert dans la nomenclature des comptes du Trésor au groupe 3, compte général 30, section 2.

Il figure à la rubrique 09 de la situation statistique décadaire, se justifie tant en débit qu'en crédit et fonctionne dans les seules écritures du trésorier principal.

**II-DISPOSITIONS COMPTABLES**

Le compte d'affectation spéciale n°302.136 est mouvementé par le ministre chargé de l'intérieur et des collectivités locales, en sa qualité d'ordonnateur principal.

Le compte 302-136 enregistre :

**En recettes :**

-une dotation du budget de l'Etat

**En dépenses :**

-La compensation financière à la caisse nationale de retraite (CNR) au titre des prestations de retraite exceptionnelle.

-la compensation financière à la caisse nationale de l'assurance sociale (CNAS) au titre des pensions spécifiques d'invalidité.

-l'apport personnel des promoteurs dans le cadre des projets de création d'activités, au titre du dispositif

«micro-crédit»;

-la prime de départ volontaire versée aux agents de la garde communale.

Un arrêté conjoint du ministre chargé des finances et du ministre chargé de l'intérieur et des collectivités locales déterminera la nomenclature des recettes et des dépenses imputables sur ce compte.

Les modalités de suivi et d'évaluation du compte d'affectation spéciale n° 302-136 sont précisées par arrêté conjoint du ministre chargé des finances et du ministre de l'intérieur et des collectivités locales.

Un programme d'action sera établi par l'ordonnateur précisant les objectifs visés ainsi que les échéances de réalisation.

### **III- DISPOSITIONS DIVERSES**

Pour permettre le suivi du compte n° 302-136 le trésorier principal adressera mensuellement à la Direction Générale de la comptabilité, à la Direction Générale du Trésor, à la Direction Générale du Budget et au Ministère de l'Intérieur et des Collectivités Locales, une situation détaillée de ce compte faisant ressortir les recettes enregistrées, les dépenses réglées et le solde disponible.

Je vous demande de veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

**Signé : M. K. LAKHDARI**

*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

### **DESTINATAIRES :**

#### Pour exécution

- Trésorerie Principale

#### Pour information

- Cour des Comptes
- Inspection Générale des Finances
- Direction Générale du Budget
- Direction Générale du Trésor
- Ministère de l'Intérieur et des Collectivités Locales(DAM)
- Inspection des Services Comptables
- Directions Régionales du Trésor
- Agence Comptable Centrale du Trésor
- Trésorerie Centrale

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

INSTRUCTION N° 02 DU 06/02/2012  
MODIFIANT ET COMPLETANT LES  
DISPOSITIONS DE L'INSTRUCTION  
N°25 DU 10/06/2010

**OBJET :** Déconcentration des décisions de remboursement des crédits de TVA.

**REFER :** Loi n° 07-12 du 30 décembre 2007 portant loi de finances pour 2008, notamment ses articles 26 et 37.

Les dispositions de l'instruction n° 25 du 10 juin 2010 sont modifiées et complétées comme suit  
Après examen des dossier présentés.....(sans changement).....jusqu'à  
.....seuils rappelés ci-dessus.

Toutefois, lorsqu'il s'avère que le bénéficiaire est redevable d'une dette fiscale, le mandat de paiement établi dans ce cadre comportera deux lignes :

- une ligne représentant le montant à verser au compte budgétaire approprié à titre de remboursement de la dette fiscale.

- une ligne représentant le montant à verser au profit du bénéficiaire

Le reste des dispositions de l'instruction n° 25 du 10 juin 2010 demeure sans changement.

Je vous demande de veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

**Signé : M. K. LAKHDARI**  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

**DESTINATAIRES:**

Pour exécution :

- Trésoreries de wilaya

Pour information :

- Cour des comptes
- Inspection Générale des Finances
- Direction Générale des Impôts (et notification aux services concernés)
- Direction Générale du budget
- Inspection des Services Comptables
- Agence comptable Centrale du Trésor
- Directions régionales du Trésor
- Trésorerie Centrale
- Trésorerie Principale

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

وزارة المالية

LE MINISTRE

الوزير

INSTRUCTION N° 02 DU 26/02/2012

**OBJET :** Modalités d'engagement et d'exécution des dépenses liées au déroulement des élections des membres de l'Assemblée Nationale Populaire du 10 mai 2012.

**REFER :** Décret présidentiel n° 12-67 du 17 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 10 février 2012 portant convocation du corps électoral pour l'élection des membres de l'Assemblée Nationale Populaire, du 10 mai 2012.

La présente instruction a pour objet de préciser les modalités d'engagement et d'exécution des dépenses liées au déroulement des élections du 10 mai 2012.

**I- ENGAGEMENT DES DEPENSES**

Afin de permettre une saine comptabilisation des opérations liées au déroulement des élections des membres de l'Assemblée Nationale Populaire du 10 mai 2012, la date limite de clôture des engagements de dépenses entrant dans ce cadre, est fixée à soixante (60) jours après la date de clôture officielle du scrutin.

A ce titre, les ordonnateurs concernés sont invités à veiller à ce que tous les engagements de dépenses effectués par leurs soins en la matière, soient déposés auprès du contrôleur financier, avant le terme du délai précité.

**II- ORDONNANCEMENT ET MANDATEMENT DES DEPENSES**

La date limite de dépôt au Trésor des ordonnances et mandats de paiement émis par les ordonnateurs compétents, dans le cadre des dispositions de la présente instruction est fixée à soixante dix jours (70) après la date de clôture officielle du scrutin.

L'ordonnancement des dépenses est effectué par les services centraux du Ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales, par imputation aux chapitres suivants :

- 37-05 " administration centrale – élections.
- 37-05 " direction générale des transmissions nationales- élections.

Au niveau local, le mandatement des dépenses est effectué par les Walis, par imputation au chapitre 37-15 " services déconcentrés de l'Etat – élections ", sur la base de délégations de crédits mises en place par les services centraux habilités.

**III- CLOTURE DE L'OPERATION "ELECTIONS"**

Les opérations comptables liées au déroulement des élections dont il s'agit seront définitivement clôturées à la date du 30 septembre 2012.

**IV- PAIEMENT DES DEPENSES**

Les dépenses ordonnancées ou mandatées dans ce cadre, sont réglées par les comptables publics assignataires, conformément aux dispositions de la loi n° 90.21 du 15 août 1990 modifiée et complétée, relative à la comptabilité publique.

## **V- PAIEMENT DES DEPENSES PAR VOIE DE REGIE**

Compte tenu du caractère exceptionnel que revêt l'opération "élections", les dépenses payables par voie de régie ne sont soumises à aucun plafond.

Pour des raisons de commodités, des sous régies peuvent être créées par les Walis au niveau de chaque daïra, conformément à la réglementation en vigueur.

Les justifications des dépenses effectuées par les régisseurs doivent être produites par ces derniers, avant le terme du délai de clôture des engagements fixé ci-dessus, afin de permettre leur engagement et ordonnancement ou mandatement dans les délais requis.

Messieurs les ordonnateurs, contrôleurs financiers et comptables publics assignataires, sont priés de veiller à la stricte application des dispositions de la présente instruction.

**Signé : M. le Ministre  
K. DJOUDI**

### **DESTINATAIRES :**

- Monsieur le Ministre de l'Intérieur et des Collectivités Locales.
- Monsieur le Président de la Cour des Comptes.
- Monsieur le Chef de l'Inspection Générale des finances.
- Monsieur le Directeur Général de la Comptabilité (et notification aux services extérieurs du Trésor).
- Monsieur le Directeur Général du Trésor.
- Monsieur le Directeur Général du Budget (et notification aux contrôleurs financiers).
- Monsieur le Chef de l'Inspection des services comptables.
- Messieurs les Walis.

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

INSTRUCTION N° 03 DU 26/02/2012

**OBJET :** Réévaluation de pensions des Moudjahidine et ayants droit selon le nouveau salaire national minimum garanti (SNMG).

**REFER :** Loi n° 99-07 du 05 Avril 1999 relative au moudjahid et au chahid. Décret présidentiel n° 11-407 du 29 Novembre 2011 fixant le salaire national minimum garanti.

Les dispositions du décret présidentiel visé en référence ont fixé à dix-huit mille dinars (18.000 DA) le salaire national minimum garanti (SNMG).

En application des dispositions précitées les pensions des moudjahidine et ayants droit indexées par la réglementation en vigueur sur le SNMG sont calculées à compter du 01 Janvier 2012, par référence au nouveau SNMG, indiqué ci-dessus.

Ce nouveau montant de dix-huit mille dinars (18.000 DA) est applicable aux pensions figurant au tableau joint en annexe, élaboré par les services du Ministère des moudjahidine.

La pension principale et la pension complémentaire de la veuve du moudjahid sont, à son décès, reversées aux filles du moudjahid, non mariées, sans revenu ainsi qu'aux mineurs, à parts égales. (cf. article 24 de la loi n° 99-07 du 05 Avril 1999).

La pension principale et la pension complémentaire de la veuve du chahid sont, à son décès, reversées aux fils de chahid sans revenu ni emploi, ainsi qu'aux filles de chahid (veuve, divorcées ou célibataires), à part égales (cf. article 25 de la loi n° 97-07 du 05 Avril 1999).

Je vous demande de veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

Signé : M. K. LAKHDARI  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

**DESTINATAIRES :**

Pour exécution :

- Trésorerie Principale
- Trésoreries de la Wilaya

Pour information :

- Cour des comptes
- Inspection Générale des Finances
- Direction Générale du Budget
- Direction Générale du Trésor
- Direction Générale des Impôts
- Inspection des Services Comptables
- Directions régionales du Trésor
- Agence Comptable Centrale du Trésor
- Direction des Pensions au Ministère des Moudjahidine.
- Trésorerie Centrale.

Nature de la pension	Montant mensuel actuel (DA)	Montant mensuel à partir du 01/01/2012 (DA)	Montant annuel à partir du 01/01/2012 (DA)
Pension principale Veuve du chahid <b>Article 25 de la loi 99-07</b>	22.500	27.000	<b>324.000</b>
Pension complémentaire <b>Article 156 de la loi de finances de l'année 1996</b> Veuve du chahid Veuve d'invalidé L'invalidé	22.500	27.000	<b>324.000</b>
Pension de reversions <b>Article 25 de la loi 99-07</b> Fils de chahid sans emploi ni revenu Les filles de chahid célibataires divorcées ou veuves	<b>Fils de chahid</b> 22.500+22.500 <b>Fille de chahid</b> 45.000(PR) + 7.000(PP)	<b>Fils de chahid</b> 27.000+27.000 = <b>54.000</b> <b>Fille de chahid</b> 54.000(PR) + 7.000(PP) = <b>61.000</b>	<b>Fils de chahid</b> 648.000 <b>Fille de chahid</b> 732.000
Pension de réversion répartie selon la catégorie de l'invalidé <b>Article 24 de la loi 99-07</b> Enfants mineurs et filles (célibataires, veuves et divorcées) sans revenu dont les parents décédés	Pension de réversion (veuve d'invalidé catégorie 4)	61.500(PR) + 22.500(PC)	61.500(PR) + 27.000(PC) = <b>88.500</b> <b>1.062.000</b>
	Pension de réversion (veuve d'invalidé catégorie 3)	31.500(PR) + 22.500(PC)	31.500(PR) + 27.000 (PC) = <b>58.500</b> <b>702.000</b>
	Pension de réversion (veuve d'invalidé catégorie 2)	25.500(PR) + 22.500(PC)	25.500(PR) + 27.000(PC) = <b>52.500</b> <b>630.000</b>
	Pension de réversion (veuve d'invalidé catégorie 1)	21.750(PR) + 22.500(PC)	21.750(PR) + 27.000(PC) = <b>48.750</b> <b>585.000</b>
	Pension de réversion (veuve d'un grand invalide assisté d'une tierce personne)	21.750(PR) + 22.500(PC)	21.750(PR) + 27.000(PC) = <b>48.750</b> <b>585.000</b>
	Pension de réversion (veuve d'invalidé 100%)	17.000(PR) + 22.500(PC)	17.000(PR) + 27.000(PC) = <b>44.000</b> <b>528.000</b>

PR : Pension de réversion

PC : Pension complémentaire

PP : Pension principale article 129

**الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة**  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

وزارة المالية

LE MINISTRE

الوزير

**INSTRUCTION N° 04 DU 22/03/2012  
MODIFIANT ET COMPLETANT LES  
DISPOSITIONS  
DE L'INSTRUCTION N°02 DU 26/02/2012**

**OBJET:** Modalités d'engagement et d'exécution des dépenses liées au déroulement des élections des membres de l'Assemblée Populaire Nationale du 10 mai 2012.

**REFER:** Décret présidentiel n°12-67 du 17 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 10 février 2012 portant convocation du corps électoral pour l'élection des membres de l'Assemblée Populaire Nationale du 10 mai 2012.

- Arrêté interministériel (Intérieur – Finances) n°00641 du 04 mars 2012 fixant les modalités de gestion du budget de fonctionnement de la commission nationale, des comités de wilayas et des comités communaux de surveillance des élections législatives du 10 mai 2012.
- Instruction n°002/MF du 26 mars 2012 fixant les modalités d'engagement et d'exécution des dépenses liées au déroulement des élections des membres de l'Assemblée Populaire Nationale du 10 mai 2012

La présente instruction a pour objet de modifier et de compléter les dispositions de l'instruction n°002/MF du 26 février 2012 fixant les modalités d'engagement et d'exécution des dépenses liées au déroulement des élections des membres de l'Assemblée Populaire Nationale du 10 mai 2012.

Les dispositions du titre II de l'instruction n°002/MF du 26 février 2012 précitée, sont modifiées et complétées comme suit:

**I – ORDONNANCEMENT ET MANDATEMENT DES DEPENSES**

La date limite de dépôt au Trésor des ordonnances et mandats de paiement.....(sans changement)..... jusqu'à...70 jours après la date de clôture officielle du scrutin.

**1°) dépenses liées aux élections**

L'ordonnancement des dépenses.....(sans changement)..... jusqu'à.....mises en place par les services centraux habilités.

**2°) dépenses liées à la commission nationale, aux comités de wilayas et aux comités communaux de surveillance des élections législatives du 10 mai 2012**

L'ordonnancement des dépenses en la matière est effectué par les services centraux du Ministère de l'Intérieur et des Collectivités Locales, par imputation au chapitre 37-08 intitulé: «Administration Centrale dépenses de fonctionnement de la Commission Nationale de Surveillance des Elections».

Au niveau local, le mandatement des dépenses de l'espèce est effectué par les Walis, par imputation au

chapitre 37-18 intitulé: «Services déconcentrés de l'Etat – dépenses de fonctionnement des Comités de Wilayas et des Comités Communaux de Surveillance des Elections».

Le reste des dispositions de l'instruction n°002/MF du 26 février 2012 demeure sans changement.

Messieurs les ordonnateurs, contrôleurs financiers et comptables publics assignataires, sont priés de veiller à la stricte application des dispositions de la présente instruction.

**Signé : M. LE MINISTRE**

**DESTINATAIRES:**

- Monsieur le Ministre de l'Intérieur et des Collectivités Locales.
- Monsieur le Président de la Cour des comptes.
- Monsieur le Chef de l'Inspection Générale des Finances.
- Monsieur le Directeur Général de la Comptabilité (et notification aux services extérieurs du Trésor).
- Monsieur le Directeur Général du Budget (et notifications aux contrôleurs financiers).
- Monsieur le Directeur Général du Trésor.
- Messieurs les Walis.

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

===== INSTRUCTION N° 05 DU 05/04/2012 =====

**OBJET :** Gestion comptable et financière du centre national d'études, d'information et de documentation sur la famille, la femme et l'enfance ;

Création du sous-compte n°120 au sein du compte 402 003 « Etablissements publics nationaux service financier- ».

**REFER :** Décret présidentiel n°10-155 du 20 Juin 2010 portant création, organisation et fonctionnement d'un centre national d'études, d'information et de documentation sur la famille, la femme et l'enfance.

- Arrêté n° 20 du 29/03/2012 portant désignation de Monsieur le Trésorier Principal en qualité d'agent comptable auprès du centre national d'études, d'information et de documentation sur la famille, la femme et l'enfance.

**I – DISPOSITIONS GENERALES**

Le décret exécutif n° 10-155 du 20 Juin 2010 visé en référence, a créé le Centre National d'Etudes, d'Information et de Documentation sur la Famille, la Femme et l'Enfance.

Ce Centre est un établissement public à caractère administratif doté de la personnalité morale et de l'autonomie financière.

Par arrêté n° 20 du 29/03/2012, le Trésorier Principal a été désigné en qualité d'agent comptable auprès de ce centre.

**II – DISPOSITIONS COMPTABLES**

Pour permettre la comptabilisation des opérations financières du centre précité, il est créé dans la nomenclature des comptes du Trésor, au sein du compte **402 003** « Etablissements publics nationaux –service financier- » le sous-compte **120** intitulé «**Centre National d'Etudes, d'Information et de Documentation sur la Famille, la Femme et l'Enfance**».

Ce sous-compte est subdivisé en deux lignes :

- **1201** : Exercice courant,
- **1203** : OHB.

Le sous-compte **120** enregistre :

**En recettes :**

- les subventions de l'Etat ;
- les contributions éventuelles des collectivités locales ;
- les contributions des établissements et organismes publics et privés ;
- les dons et legs ;
- toutes autres recettes liées à l'activité du centre.

**En dépenses :**

- les dépenses de fonctionnement ;
- les dépenses d'équipement ;
- toutes autres dépenses nécessaires à l'accomplissement de ses missions.

Je vous demande de bien vouloir veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

**Signé : M. K. LAKHDARI**  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

**DESTINATAIRES :**

Pour exécution :

- Trésorerie Principale.

Pour information :

- Cour des Comptes.
- Inspection Générale des Finances.
- Inspection des Services Comptables.
- Ministère de la Solidarité Nationale et de la Famille.
- Centre National d'Etudes, d'Information et de Documentation sur la Famille, la Femme et l'Enfance.
- Direction de la Modernisation et de la Normalisation Comptable.
- Agence Comptable Centrale du Trésor.
- Directions Régionales du Trésor.
- Trésorerie Centrale.
- Trésoreries de Wilaya.

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

INSTRUCTION N° 06 DU 29/04/2012

**OBJET :** Détermination des résultats des budgets non réglés et leur affectation au compte permanent de l'avoir et découvert du Trésor.

**REFER :** Loi N°12-08 du 28 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 21 février 2012 portant règlement budgétaire pour l'exercice 2009.

- Instruction n°16 du 11 mai 2011
- Instruction générale sur la comptabilité du Trésor.

Les dispositions de la loi visée en référence ont affecté au compte permanent de l'avoir et découvert du Trésor, au titre de l'exercice 2009:

- le déficit définitif au titre des opérations budgétaires pour l'exercice 2009 pour un montant de 1.381.223.940.847,45 DA.
- les pertes des comptes spéciaux du Trésor apurés ou clôturés enregistrées au 31 décembre 2009, pour un montant de 2.918.783,68 DA.
- les pertes résultant de la gestion des opérations de la dette de l'Etat enregistrées au 31 décembre 2009, pour un montant de 71.764.214.158,83 DA.
- la variation nette au titre:
  - de la variation positive nette des soldes des comptes spéciaux du Trésor pour un montant de 734.880.120.680,28 DA;
  - de la variation positive nette des soldes des comptes d'emprunts pour un montant de 84.564.092.741,74 DA;
  - de la variation nette positive des soldes des comptes de participation pour un montant de 2.728.271.823,79 DA.
- le déficit global au titre de l'exercice 2009 pour un montant de 630.818.588.544,15 DA.

En application des dispositions de la loi précitée, la présente instruction a pour objet de décrire les procédures comptables afférentes à l'affectation au compte permanent de l'avoir et découvert du Trésor.

### I-DISPOSITIONS GENERALES

Conformément aux dispositions des instructions visées en référence, l'agent comptable central du Trésor est chargé en fin de chaque gestion, d'arrêter les comptes de l'Etat et de dégager les résultats budgétaires et de Trésorerie. Les résultats ainsi obtenus sont imputés provisoirement aux comptes de résultats des budgets non réglés.

### II – DISPOSITIONS COMPTABLES

Suite à la promulgation de la loi portant règlement budgétaire de l'année 2009 et aux dispositions de l'article 105 de la l'ordonnance N°09-01 du 22 Juillet 2009 portant loi de finances complémentaire pour l'année 2009, l'affectation au compte permanent des résultats du Trésor, des avoirs et découvertes du Trésor, est réalisée par l'Agence Comptable Centrale du Trésor comme suit:

## **Constatation des variations**

Pour l'année 2009, les variations déterminées au titre des comptes spéciaux du Trésor, d'emprunts et de participations doivent être constatées aux comptes ci-après :

### **- Au titre des comptes spéciaux du trésor**

- Débit 530.004	}	734.880.120.680,28 DA
- Crédit 600.004		

### **- Au titre des comptes d'emprunts**

- Crédit 600.005	}	84.564.092.741,74 DA
- Débit 530.005		

### **- Au titre des comptes de participation**

- Débit 530.006	}	2.728.271.823,79 DA
- Crédit 600.006		

Après mise en place des résultats constatés au titre de ces variations, l'ACCT procédera, sur la base des données promulguées par la loi de règlement de l'année 2009, à la passation des écritures suivantes :

### **a) Opérations relatives aux comptes de résultat des budgets non réglés**

#### **- Au titre du déficit définitif des opérations budgétaires :**

Débit 610.001/01	}	1.381.223.940.847,45 DA
Crédit 600.001		

#### **- Au titre des pertes des comptes spéciaux du Trésor, apurés ou clôturés :**

Débit 610.001/02.	}	2.918.783,68 DA
Crédit 600.002		

#### **- Au titre des profits et pertes résultant de la gestion des opérations de la dette de l'Etat :**

Débit 610.001/03	}	71.764.214.158,83 DA
Crédit 600.003		

### **b) Opérations relatives aux opérations des comptes spéciaux du trésor, d'emprunts et de participations**

#### **- Au titre des variations positives nettes des soldes des comptes spéciaux du Trésor :**

Débit 600.004	}	734.880.120.680,28 DA
Crédit 610.001/04		

#### **- Au titre des variations positives nettes des soldes des comptes d'emprunts:**

Débit 600.005	}	84.564.092.741,74 DA
Crédit 610.001/05		

#### **Au titre des variations positives nettes des soldes des comptes de participations:**

Débit 600.006	}	2.728.271.823,79 DA
Crédit 610.001/06		

L'ensemble de ces opérations sont transcris au grand livre des comptes de résultats et de l'avoir et découvert du Trésor. Au terme de ces travaux, une balance définitive des comptes de résultats des budgets réglés est établie par l'agent comptable central du Trésor.

La lecture de ce document comptable permet de constater l'apurement de l'ensemble des comptes afférents aux résultats des budgets non réglés (600.001 à 600.010). Cette balance arrêtée au 31 décembre 2009 consacrera

les résultats affectés à l'avoir et découvert du Trésor, au titre des opérations financières de l'année 2009.

### III – DISPOSITIONS DIVERSES

La synthèse des opérations réalisées au titre des résultats affectés au 31 décembre 2009 à l'avoir et découvert du Trésor et la situation du compte permanent des résultats du Trésor annexées à la présente instruction, constituent la base de référence auxquelles viendraient s'ajouter les montants consacrés par les lois de règlement futures.

Monsieur l'agent comptable central du Trésor est chargé de l'exécution de la présente instruction.

**Signé : M. K. LAKHDARI**  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

#### **DESTINTAIRES :**

Pour exécution :

- Agence comptable centrale du Trésor

Pour information :

- Cour des comptes
- Inspection générale des finances
- Direction générale du Trésor
- Direction générale du Budget
- Inspection des services comptables
- Direction de la modernisation et de la normalisation comptable
- Directions régionales du Trésor

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديـمـقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

===== INSTRUCTION N° 07 DU 30/04/2012 =====

**OBJET :** Gestion comptable et financière de l'Ecole Nationale des Sports Nautiques et Subaquatiques;  
Création du sous-compte n°**121** au sein du compte **402 003** « Etablissements publics nationaux -service financier- ».

**REFER :** Décret exécutif n°09-15 du 11 janvier 2009 fixant les conditions de création, d'organisation et de fonctionnement des écoles sportives nationales et régionales spécialisées.

- Décret exécutif n°10-311 du 05 décembre 2010 portant création d'une école nationale et d'une école régionale des sports nautiques et subaquatiques.
- Arrêté n° 21 du 16/04/2012 portant désignation de Monsieur le Trésorier Principal en qualité d'agent comptable auprès de l'Ecole Nationale des Sports Nautiques et Subaquatiques.

**I – DISPOSITIONS GENERALES**

Le décret exécutif n°10-311 du 05 décembre 2010 visé en référence, a créé l'Ecole Nationale des Sports Nautiques et Subaquatiques.

Cette école est un établissement public à caractère administratif doté de la personnalité morale et de l'autonomie financière.

Par arrêté n° 21 du 16/04/2012, le Trésorier Principal a été désigné en qualité d'agent comptable auprès de cette école.

**II – DISPOSITIONS COMPTABLES**

Pour permettre la comptabilisation des opérations financières de l'école précitée, il est créé dans la nomenclature des comptes du Trésor, au sein du compte **402 003** « **Etablissements publics nationaux – service financier-** », le sous-compte **121** intitulé «Ecole Nationale des Sports Nautiques et Subaquatiques».

Ce sous-compte est subdivisé en deux lignes :

- **1211** : Exercice courant,
- **1213** : OHB.

Le sous-compte **121** enregistre :

**En recettes :**

- les subventions de l'Etat ;
- les subventions éventuelles des collectivités locales ;
- les dons et legs octroyés dans le cadre de la législation et la réglementation en vigueur ;
- les autres ressources liées à l'activité de l'école.

**En dépenses :**

- les dépenses de fonctionnement ;

- les dépenses d'équipement ;
- toutes autres dépenses nécessaires à la réalisation de son objet.

Je vous demande de bien vouloir veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

**Signé : M. K. LAKHDARI**  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

**DESTINATAIRES :**

Pour exécution :

- Trésorerie Principale.

Pour information :

- Cour des Comptes.
- Inspection Générale des Finances.
- Inspection des Services Comptables.
- Ministère de la Jeunesse et des Sports.
- Ecole Nationale des Sports Nautiques et Subaquatiques.
- Direction de la Modernisation et de la Normalisation Comptable.
- Agence Comptable Centrale du Trésor.
- Directions Régionales du Trésor.
- Trésorerie Centrale.
- Trésoreries de Wilaya.

**الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة**  
**RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE**

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

**INSTRUCTION N° 08 DU 30/04/2012**

**OBJET :** Gestion comptable et financière de l'Ecole Nationale des Sports Equestres.

Création du sous-compte n°122 au sein du compte 402 003 « Etablissements publics nationaux -service financier- ».

**REFER :** Décret exécutif n°09-15 du 11 janvier 2009 fixant les conditions de création, d'organisation et de fonctionnement des écoles sportives nationales et régionales spécialisées.

- Décret exécutif n°11-297 du 18 août 2011 portant création d'une école nationale et d'une école régionale des sports équestres.
- Arrêté n° 22 du 16/04/2012 portant désignation de Monsieur le Trésorier de la wilaya de Blida en qualité d'agent comptable auprès de l'Ecole Nationale des Sports Equestres.

**I – DISPOSITIONS GENERALES**

Le décret exécutif n°11-297 du 18 août 2011 visé en référence, a créé l'Ecole Nationale des Sports Equestres à Blida

Cette école est un établissement public à caractère administratif doté de la personnalité morale et de l'autonomie financière.

Par arrêté n° 22 du 16/04/2012, le Trésorier de la wilaya de Blida a été désigné en qualité d'agent comptable auprès de cette école.

**II – DISPOSITIONS COMPTABLES**

Pour permettre la comptabilisation des opérations financières de l'école précitée, il est créé dans la nomenclature des comptes du Trésor, au sein du compte **402 003** « Etablissements publics nationaux –service financier- », le sous-compte **122** intitulé «**Ecole Nationale des Sports Equestres**».

Ce sous-compte est subdivisé en deux lignes :

- **1221** : Exercice courant
- **1223** : OHB.

Le sous-compte **122** enregistre :

**En recettes :**

- les subventions de l'Etat ;
- les subventions éventuelles des collectivités locales ;
- les dons et legs octroyés dans le cadre de la législation et la réglementation en vigueur ;
- les autres ressources liées à l'activité de l'école.

**En dépenses :**

- les dépenses de fonctionnement ;

- les dépenses d'équipement ;
- toutes autres dépenses nécessaires à la réalisation de son objet.

Je vous demande de bien vouloir veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

**Signé : M. K. LAKHDARI**  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

## **DESTINATAIRES :**

### Pour exécution :

- Trésorerie de la wilaya de Blida.

### Pour information :

- Cour des Comptes.
- Inspection Générale des Finances.
- Inspection des Services Comptables.
- Ministère de la Jeunesse et des Sports.
- Ecole Nationale des Sports Equestres à Blida.
- Direction de la Modernisation et de la Normalisation Comptable.
- Agence Comptable Centrale du Trésor.
- Directions Régionales du Trésor.
- Trésorerie Centrale.
- Trésorerie Principale.
- Trésoreries de Wilaya.

**الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة**  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

وزارة المالية

LE MINISTRE

الوزير

**INSTRUCTION N° 08 DU 18/10/2012**

**OBJET:** Modalités d'engagement et d'exécution des dépenses liées au déroulement des élections locales (APC/APW) du 29 novembre 2012.

**REFER:** Décret présidentiel n° 12-320 du 13 chaoual 1433 correspondant au 31 août 2012 portant convocation du corps électoral pour les élections des membres des assemblées populaires communales et de wilayas locales (APC/APW) du 29 novembre 2012.

- Décret présidentiel n° 12-321 du 13 chaoual 1433 correspondant au 31 août 2012 portant nomination des membres de la commission nationale de supervision des élections des membres des assemblées populaires communales et de wilayas de l'année 2012.
- La présente instruction a pour objet de préciser les Modalités d'engagement et d'exécution des dépenses liées au déroulement des élections locales (APC/APW) du 29 novembre 2012.

**I – ENGAGEMENT DES DEPENSES**

Afin de permettre une saine comptabilisation des opérations liées au déroulement des élections locales du 29 novembre 2012, la date limite de clôture des engagements de dépenses entrant dans ce cadre est fixée à trente (30) jours, après la date de clôture officielle du scrutin.

A ce titre, les ordonnateurs concernés sont invités à veiller à ce que tous les engagements de dépenses effectués par leurs soins en la matière, soient déposés auprès du contrôleur financier compétent, avant le terme du délai précité.

**II – ORDONNANCEMENT ET MANDATEMENT DES DEPENSES**

La date limite de dépôt au Trésor des ordonnances et mandats émis par les ordonnateurs compétents dans le cadre des dispositions de la présente instruction, est fixée à quarante (40) jours, après la date de clôture officielle du scrutin.

L'ordonnancement des dépenses est effectué par les services centraux du ministère de l'Intérieur et des collectivités locales, par imputation au chapitre 37.05 «Administration centrale - Elections».

Au niveau local, le mandatement des dépense est effectué par les walis, par imputation au chapitre 37.15 «services déconcentrés de l'Etat –élections», sur la base de délégations de crédits mises en place par les services centraux.

**III- CLOTURE DE L'OPERATION "ELECTIONS"**

Les opérations comptables liées au déroulement des élections locales, sont définitivement clôturées à la date du 31 décembre 2012.

**IV- PAIEMENT DES DEPENSES**

Les dépenses ordonnancées ou mandatées dans ce cadre, sont réglées par les comptables publics assignataires conformément aux dispositions de la loi n° 90-21 de 15 août 1990, modifiée et complétée relative à la comptabilité publique.

**V- PAIEMENT DES DEPENSES PAR VOIE DE REGIES**

Compte tenu du caractère exceptionnel que revêt l'opération «élections» les dépenses payables par voie de

régies ne sont soumises à aucun plafond.

Pour des raisons de commodités, des sous régies peuvent être créées par les walis au niveau de chaque daïra, conformément à la réglementation en vigueur

Les justifications de dépenses effectuées par les régisseurs, doivent être produites par ces derniers, avant le terme du délai de clôture des engagements fixé ci-dessus, afin de permettre leur engagement et ordonnancement ou mandatement dans les délais requis.

Messieurs les ordonnateurs, contrôleurs financiers et comptables publics assignataires sont priés de veiller à la stricte application des dispositions de la présente instruction.

**Signé : M. le Ministre  
K. DJOUDI**

*Pour information:*

- Ministère le Ministre de l'Intérieur et des Collectivités Locales
- Monsieur le Président de la Cour des comptes
- Monsieur le Chef de l' Inspection Générale des Finances
- Direction Générale du Budget (et notification aux contrôleurs financiers)
- Monsieur le Directeur Général de la Comptabilité (et notification aux services extérieurs du trésor aux services extérieurs du Trésor)
- Monsieur le Directeur Général du Trésor
- Messieurs les Walis

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

INSTRUCTION N°09 DU 09/06/2012

**OBJET :** Fonctionnement du compte d'affectation spéciale n° 302-137 intitulé : « Fonds national de soutien à l'investissement pour l'électrification et la distribution publique du gaz ».

**REFER :** Loi n° 10-13 du 29/12/2010 portant loi de finances pour 2011, notamment son article 78.

- Décret exécutif n°11-252 du 14/07/2011 fixant les modalités de fonctionnement du compte d'affectation spéciale n°302-137 intitulé : « Fonds national de soutien à l'investissement pour l'électrification et la distribution publique du gaz ».

**I- Dispositions Générales :**

Les dispositions de la loi visé en référence portant loi de finances pour 2011, notamment son article 78, ont créé le compte d'affectation spéciale n°302-137 intitulé : « Fonds national de soutien à l'investissement pour l'électrification et la distribution publique du gaz ».

Le décret exécutif susvisé pris en application de la loi précitée a fixé les modalités de fonctionnement du compte n°302-137 sus désigné.

La présente instruction a pour objet de préciser les modalités pratiques d'application comptable des textes cités ci-dessus.

**II- Dispositions comptables :**

Le compte 302-137 est un compte d'affectation spéciale dont le solde est reporté d'année en année.

Ce compte est ouvert dans la nomenclature des comptes du trésor au groupe 3, compte général 30, section 2 et figure à la rubrique 09 de la situation statistique décadaire ; il se justifie tant en débit qu'en crédit et fonctionne dans les écritures du Trésorier Principal.

L'ordonnateur principal de ce compte est le Ministre chargé de l'Energie.

Ce compte retrace :

**En recettes :**

- *Les dotations du budget de l'Etat liées à la réalisation des programmes d'électrification et de distribution publique du gaz, y compris ceux se rapportant aux projets structurants ;*

- *Les dons et legs ;*

- *Toutes les autres ressources, contributions et subventions définies par voie législative.*

**En dépenses :**

- Le financement du soutien aux programmes d'investissement pour l'électrification et la distribution publique du gaz, y compris les projets structurants.

Toutefois, la gestion financière par voie contractuelle liée à la réalisation de ces programmes demeure en vigueur jusqu'à l'intervention de ce dispositif réglementaire.

Un arrêté conjoint du Ministre chargé des Finances et du Ministre chargé de l'Energie déterminera la nomenclature des recettes et des dépenses imputables sur ce compte.

Les modalités de suivi et d'évaluation du compte d'affectation spéciale n°302-137 sont précisées par arrêté conjoint du Ministre chargé des Finances et du Ministre chargé de l'Energie.

Un programme d'action sera établi par l'ordonnateur précisant les objectifs visés ainsi que les échéances de réalisation.

Les opérations imputables au compte n°302-137 sont effectuées conformément aux dispositions de la loi n°90-21, modifiée et complétée, relative à la comptabilité publique.

### **III- Dispositions Diverses :**

Pour permettre le suivi du compte n°302-131, le Trésorier Principal adressera mensuellement à la Direction Générale de la Comptabilité, au Ministère de l'Énergie, Direction Générale du Trésor et à la Direction Générale du Budget une situation détaillée de ce compte faisant ressortir les recettes enregistrées, les dépenses réglées et le solde disponible.

Je vous demande de veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

**Signé : M. K. LAKHDARI**  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

### **DESTINATAIRES :**

*Pour exécution :*

- Trésorerie Principale.

*Pour information :*

- Cour des comptes.

- Inspection Générale des Finances.

- Inspection des Services Comptables.

- Ministère de l'Énergie et des Mines (DAM).

- Direction Générale du Budget.

- Direction Générale du Trésor.

- Directions régionales du Trésor.

- Agence Comptable Centrale du Trésor.

- Trésorerie Centrale.

- Trésoreries de wilaya.

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديـمـقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

INSTRUCTION N° 10 DU 07/06/2012  
MODIFIANT ET COMPLETANT  
L'INSTRUCTION N°04 DU 03/04/1993

**OBJET :** Prescription des consignations administratives et judiciaires.

**REFER :** Décret législatif n°93.01 du 19 Janvier 1993 portant loi de finances pour 1993, notamment son article 164.

Les dispositions de l'instruction n°04 du 03 février 1993 sont modifiées et complétées comme suit :

Conformément aux dispositions .....( Sans changement ..... jusqu'à l'objet de la consignation ).

Sur la base de cet état, les comptables publics procéderont à la comptabilisation des sommes dont il s'agit au compte n°211.007 « recettes à imputer P/C produits divers du budget ».

Ils provoqueront ensuite l'émission par le Directeur Régional du Trésor concerné d'un titre de perception leur permettant ainsi d'imputer définitivement les montants en question au compte n°201-007 « produits divers du budget (ligne 07-10).

S'agissant des recettes de l'espèce enregistrées dans les écritures des trésoriers de wilaya dont le siège est situé en dehors de celui de la Direction Régionale du Trésor, les Trésoriers de wilaya transféreront les montants en question aux trésoriers de wilaya du siège de la Direction Régionale du Trésor concernée.

Des réceptions de ce transfert, les Trésoriers de wilayas destinataires de ces transferts procéderont à la comptabilisation de leur montant dans les conditions prévues ci-dessus.

Le reste des dispositions de l'instruction n°04 du 03 février 1993 demeure sans changement.

Je vous demande de veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

**Signé : M. K. LAKHDARI**  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

**DESTINATAIRES :**

Pour exécution :

- Trésorerie Centrale
- Trésorerie Principale
- Trésoreries de wilaya Pour information :

Pour information :

- Cour des Comptes
- Inspection Générale des Finances
- Inspection des Services Comptables
- Direction de la Modernisation et de la Normalisation Comptable
- Agence Comptable Centrale du Trésor
- Directions Régionales du Trésor

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

INSTRUCTION N° 11 DU 14/06/2012

**OBJET:** Modalités de prise en charge des opérations liées à l'exécution des projets au titre de la consolidation des conditions de développement socio-économique des wilayas du Sud.

**REFER:** Décret exécutif n°06-485 du 23 décembre 2006 modifié et complété, fixant les conditions de fonctionnement du compte d'affectation spéciale n°302-089 "Fonds spécial de développement des régions du Sud".

- Lettre n°102/PM du 13 mars 2012 de Monsieur le Premier Ministre.
- Lettre n°621/MF/DGT du 05 avril 2012 de la Direction Générale du Trésor.

Conformément à la décision des pouvoirs publics (Conseil Interministériel du 12 mars 2012), le financement des projets retenus dans le cadre de la consolidation des conditions de développement socio-économique des wilayas du Sud, est pris en charge sur le compte d'affectation spéciale n°302-089 "Fonds spécial de développement des régions du Sud".

La présente instruction a pour objet de préciser les modalités pratiques d'application comptable de cette mesure.

## I - DISPOSITIONS COMPTABLES

Le financement des projets retenus dans ce cadre est assuré à partir des crédits figurant à la ligne 001 "gestion principale" du compte d'affectation spéciale n°302-089 sus désigné.

### 1°) Gestion par le trésorier central

Pour permettre la comptabilisation des opérations résultant de la mise en œuvre du programme entrant dans le cadre des dispositions de la présente instruction, il est ouvert au sein du compte d'affectation spéciale n°302-089 sus désigné, la ligne 007 intitulée "projets au titre de la consolidation des conditions de développement socio-économique des wilayas du Sud" – gestion trésorerie centrale.

Cette ligne fonctionne dans les seules écritures du trésorier central et enregistre:

**En crédit:** les dotations budgétaires destinées à la couverture des dépenses liées à la réalisation des projets retenus.

**En débit:** les dépenses effectuées dans ce cadre.

A cet effet, les crédits budgétaires seront mis en place à l'initiative du Directeur Général du Trésor en sa qualité d'ordonnateur principal sur le compte d'affectation spéciale n°302-089, par l'émission d'une ordonnance de paiement imputable sur la ligne 001 "gestion trésorerie principale" du compte précédent.

Simultanément, le Directeur Général du Trésor transmettra au trésorier central la décision de financement indiquant notamment, le montant de la dotation budgétaire prévue, appuyée de la liste portant consistance physique des projets de développement retenus.

Dès réception de l'ordonnance de paiement émise dans ce cadre, le trésorier principal procédera, après les

vérification réglementaire d'usage, à sa prise en charge sur les crédits de la ligne 001 du compte n°302-089 et au transfert de son montant au trésorier central, en passant l'écriture comptable suivante:

- débit compte n°302-089 ligne 001
- crédit compte n°500-032 "opérations spéciales à transférer aux comptables principaux, ligne 005 (crédit).

A la réception de ce transfert, le trésorier central effectuera l'opération comptable suivante:

- débit compte n°500-032 ligne 008 (débit).
- crédit compte n°302-089 ligne 007.

Les dépenses qui seront mandatées en la matière par les ordonnateurs concernés, seront prises en charge par le trésorier central conformément à la réglementation en vigueur, par imputation au débit de la ligne 007 du compte n°302-089.

## 2°) Gestion par les trésoriers de wilayas

Pour permettre l'exécution par les trésorier de wilayas des opérations liées à la réalisation des projets dont il s'agit au niveau local, le Directeur Général du Trésor procédera à l'émission d'une ordonnance de paiement au profit du trésorier principal, imputable sur la ligne 001 du compte n°302-089,

Cette ordonnance de paiement sera appuyée de la décision de financement indiquant par wilaya concernée, notamment le montant de la dotation budgétaire prévue ainsi que de la liste portant consistance physique des projets de développement retenus.

Dès réception de cette ordonnance de paiement, le trésorier principal procédera, après les vérifications réglementaires d'usage, à sa prise en charge et au transfert aux trésoriers de wilayas concernées des dotations prévues pour chacun d'eux.

Il passera à cet effet l'opération comptable suivante:

- débit compte n°302-089 ligne 001;
- crédit compte n°500-032 ligne 005 (crédit).

A la réception de ce transfert, les trésoriers de wilayas procèderont à la passation de l'opération comptable suivante:

- débit compte n°500-032 (ligne 006 (débit);
- crédit compte n°302-089 ligne 002 (gestion trésoriers de wilaya).

Les dépenses qui seront mandatées dans ce cadre par les ordonnateurs secondaires concernés, seront prises en charge par les trésoriers de wilayas, conformément aux règles de la comptabilité publique, par imputation au débit de la ligne 002 du compte n°302-089.

Les opérations constatées à la ligne 002 du compte n°302-089 doivent être retracées par les trésoriers de wilayas en comptabilité auxiliaire, de façon à faire apparaître tant en crédit qu'en débit, les opérations propres à chaque projet retenu.

## II - DISPOSITIONS DIVERSES

Pour permettre le suivi au niveau central, des opérations effectuées au titre des lignes 001 – 002 et 007 du compte d'affectation spéciale n°302-089, le trésorier principal et les trésoriers de wilayas transmettront trimestriellement à la Direction Générale de la Comptabilité et à la Direction Générale du Trésor, une situation détaillée des opérations enregistrées à ces lignes, faisant apparaître par ligne, le montant des dotations mises en place, les consommations et le solde disponible.

Je vous demande de veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

**Signé : M. K. LAKHDARI**  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

**Destinataires:****Pour exécution:**

- Trésorerie centrale
- Trésorerie principale
- Trésoreries des wilayas relevant des régions du Sud

**Pour information:**

- Cour des comptes
- Inspection Générale des Finances
- Direction Générale du Trésor
- Direction Générale du Budget
- Ministère de l'Intérieur et des Collectivités Locales
- Walis
- Inspection des Services Comptables
- Directions Régionales du Trésor
- Agence Comptable Centrale du Trésor
- Trésoreries de Wilayas

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

INSTRUCTION N° 12 DU 30/07/2012

**OBJET :** Fonctionnement du compte d'affectation spéciale n° 302-125 intitulé :  
« Fonds spécial pour le développement des transports publics ».

**REFER :** Ordinance n° 08-02 du 24/07/2008 portant loi de finances complémentaire  
pour 2008, notamment son article 51.

Décret exécutif n°09-85 du 17/02/2009 fixant les modalités de fonctionnement du compte  
d'affectation spéciale n°302-125 intitulé : « Fonds spécial pour le développement des transports  
publics ».

**I- Dispositions Générales :**

Les dispositions de la loi visée en référence portant loi de finances complémentaire pour 2008, notamment son article 51 ont créé le compte d'affectation spéciale n°302-125 intitulé : « Fonds spécial pour le développement des transports publics ».

Le décret exécutif susvisé pris en application de la loi précitée a fixé les modalités de fonctionnement du compte n°302-125 sus désigné.

La présente instruction a pour objet de préciser les modalités pratiques d'application comptable des textes cités ci-dessus.

**II- Dispositions comptables :**

Le compte 302-125 est un compte d'affectation spéciale dont le solde est reporté d'année en année.

Ce compte est ouvert dans la nomenclature des comptes du trésor au groupe 3, compte général 30, section 2 et figure à la rubrique 09 de la situation statistique décadaire ; il se justifie tant en débit qu'en crédit et fonctionne dans les écritures du Trésorier Principal.

L'ordonnateur principal de ce compte est le Ministre chargé des Transports.

Ce compte retrace :

**En recettes :**

- la quote-part du produit de la taxe sur les transactions des véhicules neufs ;
- la contribution des concessionnaires de véhicules ;
- les dons et legs.

**En dépenses :**

les dépenses de soutien des tarifs des transports publics.

Un arrêté conjoint du Ministre chargé des Finances et du Ministre chargé des Transports déterminera la nomenclature des recettes et des dépenses imputables sur ce compte.

Les modalités de suivi et d'évaluation du compte d'affectation spéciale n°302-125 sont précisées par arrêté conjoint du Ministre chargé des Finances et du Ministre chargé des Transports.

Un programme d'action sera établi par l'ordonnateur précisant les objectifs visés ainsi que les échéances

de réalisation.

Les opérations imputables au compte n°302-125 sont effectuées conformément aux dispositions de la loi n°90-21 modifiée et complétée relative à la comptabilité publique.

### **III- Dispositions Diverses :**

Pour permettre le suivi du compte n°302-125, le Trésorier Principal adressera mensuellement à la Direction Générale de la Comptabilité, au Ministère des Transports, à la Direction Générale du Trésor et à la Direction Générale du Budget, une situation détaillée de ce compte faisant ressortir les recettes enregistrées, les dépenses réglées et le solde disponible.

Je vous demande de veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

**Signé : M. K. LAKHDARI**  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

### **DESTINATAIRES :**

#### Pour exécution :

- Trésorerie Principale.

#### Pour information :

- Cour des comptes.
- Inspection Générale des Finances.
- Inspection des Services Comptables.
- Ministère des Transports (DAG).
- Direction Générale du Budget.
- Direction Générale du Trésor.
- Directions régionales du Trésor.
- Agence Comptable Centrale du Trésor.
- Trésorerie Centrale.
- Trésoreries de wilaya.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

INSTRUCTION N° 13 DU 30/07/2012  
MODIFIANT ET COMPLETANT LES  
DISPOSITIONS  
DE L'INSTRUCTION N°22 DU 10/05/2003

**OBJET :** Fonctionnement du compte d'affectation spéciale n° 302-111 intitulé : « Fonds de développement rural et de la mise valeur des terres par la concession »

**REFER :** Loi n° 02-11 du 24/12/2002 portant loi de finances pour 2003, notamment son article 118.

Loi n°11-11 du 18/07/2011 portant loi de finances complémentaire pour 2011, notamment son article 44.

Décret exécutif n°03-145 du 29/03/2003 fixant les modalités de fonctionnement du compte d'affectation spéciale n°302-111.

Décret exécutif n°12-07 du 09/01/2012 modifiant et complétant le décret exécutif n°03-145 du 29/03/2003 fixant les modalités de fonctionnement du compte d'affectation spéciale n°302-111.  
Instruction n°22 du 10/05/2003.

En application des dispositions du décret susvisé, le titre II de l'instruction n° 22 du 10/05/2003 est modifié et complété comme suit :

Ce compte retrace :

**En recettes :**

..... sans changement .....

**En dépenses :**

..... sans changement .....

Sont éligibles au soutien du Fonds de développement rural et de mise en valeur des terres par concession (FRMVTC) ..... Sans changement .....

L'ordonnateur principal de ce compte est le Ministre chargé de l'Agriculture.

L'ordonnateur secondaire de ce compte est le Directeur des Services Agricoles et/ou le Conservateur des forêts.

Le reste des dispositions de l'instruction n°22 du 10/05/2003 demeure sans changement.

Je vous demande de veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

Signé : M. K. LAKHDARI  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

**DESTINATAIRES :**

Pour exécution :

- Trésorerie Principale.

Pour information :

- Cour des comptes.

- Inspection Générale des Finances.

- Inspection des Services Comptables.

- Ministère de l'Agriculture.

- Direction Générale du Budget.

- Direction Générale du Trésor.

- Directions régionales du Trésor.

- Agence Comptable Centrale du Trésor.

- Trésorerie Centrale.

- Trésoreries de wilaya.

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديـمـقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

INSTRUCTION N° 14 DU 30/07/2012  
MODIFIANT ET COMPLETANT LES  
DISPOSITIONS  
DE L'INSTRUCTION N°98 DU 29/12/1991

**OBJET :** Fonctionnement du compte d'affectation spéciale n°302-061 intitulé : « dépenses en capital ».

**REFER :** Loi n°90-36 du 31/12/1990 portant loi de finances pour 1991, notamment son article 141.

- Loi n°11-11 du 18/07/2011 portant loi de finances complémentaire pour 2011 ,notamment son article 34.
- Loi n°11-16 du 28/12/2011 portant loi de finances pour 2012, notamment son article 80.
- Décret exécutif n°91-523 du 22/12/1991 relative aux modalités de Fonctionnement du compte d'affectation spécial n°302-061.
- Décret exécutif n°12-208du 09/05/2012 modifiant et complétant ledécretexécutif n°91-523 du 22/12/1991 relatif aux modalités de fonctionnement du compte d'affectation spéciale n°302-061.
- Instruction n°98 du 29/12/1991.

En application des dispositions du décretsusvisé, le titreII de l'instruction n°98 du 29/12/1991 est modifié et complété comme suit :

**II- DISPOSITIONS COMPTABLES :**

Le compte n°302-061 .....sans changement.....jusqu'à et enregistre

**En recettes :**

- Les dotations du budget de l'Etat ;
- Les produits provenant du remboursement par les sociétés de capital investissement de tout ou partie des fonds mis à leur disposition.

**En dépenses :**

- La dotation initiale à la création des établissements publics à caractère industriel et commercial et des établissements de recherche ;
- Les dotations pour la constitution ou l'augmentation du capital social des institutions financières publiques (banques publiques, établissements financiers publics, et compagnies publiques d'assurance), des organismes publics de garantie et des entreprises publiques économiques ;
- Les dotations en capital au titre de la prise de participation de l'Etat dans le capital des institutions financières implantées en Algérie ou à l'Etranger ;
- Les dotations en capital des entreprises publiques économiques, des établissements publics à caractère industriel et commercial et des établissements de recherche ;
- Les dotations en capital des fonds d'investissement destinées à la prise de participation dans le capital des petites et moyennes entreprises ;

- Les dépenses liées à la gestion des fonds d'investissement et des fonds de garantie, y compris les dépenses de formation de l'encadrement de ces fonds.

- Les dépenses au titre de l'assainissement financier des entreprises publiques économiques, des établissements publics à caractère industriel et commercial et des établissements de recherche ;

- Les dépenses en capital destinées à prendre en charge des programmes particuliers mis à la charge de l'Etat qui s'exécutent par voie conventionnelle entre l'Etat et les parties concernées.

- Les prises de participations internes et externes de l'Etat sont imputées aux comptes de participation ouverts à cet effet.

Le reste des dispositions de l'instruction n°98 du 29/12/1991 demeure sans changement.

Je vous demande de veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

**Signé : M. K. LAKHDARI**  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

#### **DESTINATAIRES :**

##### Pour exécution :

- Trésorerie principale.

##### Pour information :

- Cour des comptes.

- Inspection Générale des Finances.

- Inspection des Services Comptables.

- Direction Générale du Trésor.

- Direction Générale du Budget.

- Directions régionales du Trésor.

- Agence Comptable Centrale du Trésor.

- Trésorerie Centrale.

- Trésoreries de wilaya.

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديـمـقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

INSTRUCTION N° 15 DU  
MODIFIANT ET COMPLETANT LES  
DISPOSITIONS DE L'INSTRUCTION N°18  
DU 23/04/2003

**OBJET :** Fonctionnement du compte d'affectation spéciale n° 302-105 intitulé :  
« Fonds du Patrimoine Public Minier ».

**REFER :** Loi n° 2000-06 du 23/12/2000 portant loi des finances pour 2001, notamment son article 62.

Loi n°02-11 du 24/12/2002 portant loi de finances pour 2003, notamment son article 126.

Loi n°11-11 du 18/07/2011 portant loi de finances complémentaire pour 2011, notamment son article 41.

Décret exécutif n° 03-105 du 05/03/2003 fixant les modalités de fonctionnement du compte d'affectation spéciale n°302-105 intitulé : « Fonds du Patrimoine Public Minier ».

Décret exécutif n° 12-107 du 05/03/2012 modifiant et complétant le décret exécutif n° 03-105 du 05/03/2003 fixant les modalités de fonctionnement du compte d'affectation spéciale n°302-105.

Instruction n° 18 du 23/04/2003.

En application des dispositions du décret susvisé, le titre II de l'instruction n° 18 du 23/04/2003 est modifié et complété comme suit :

**II- Dispositions comptables :**

Ce compte retrace :

**En recettes :**

..... sans changement .....

**En dépenses :**

Le financement ..... Sans changement..... jusqu'à « Agence Nationale de la Géologie et du Contrôle Minier ».

Le financement du programme des études de recherche minière et de reconstitution des réserves pour le compte de l'Etat.

Toute autre dépense .....le reste sans changement.....

Le reste des dispositions de l'instruction n°18 du 23/04/2003 demeure sans changement.

Je vous demande de veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

**Signé : M. K. LAKHDARI**  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

**DESTINATAIRES :**

Pour exécution :

- Trésorerie Principale.

Pour information :

- Cour des comptes.

- Inspection Générale des Finances.

- Inspection des Services Comptables.

- Ministère de l'Energie et des Mines.

- Direction Générale du Budget.

- Direction Générale du Trésor.

- Directions régionales du Trésor.

- Agence Comptable Centrale du Trésor.

- Trésorerie Centrale.

- Trésoreries de wilaya.

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

INSTRUCTION N° 16 DU 31/06/2012

**OBJET :** Fonctionnement du compte d'affectation spéciale n° 302-131 intitulé :  
« Fonds national pour les énergies renouvelables et la cogénération ».

**REFER :** Loi n°09-09 du 30/12/2009 portant loi de finances pour 2010, notamment son article 63.

- Loi n°11-11 du 18/07/2011 portant loi de finances complémentaire pour 2011, notamment son article 40.
- Décret exécutif n°11-423 du 08/12/2011 fixant les modalités de fonctionnement du compte d'affectation spéciale n°302-131 intitulé : « Fonds national pour les énergies renouvelables et la cogénération ».

**I- Dispositions Générales**

Les dispositions de la loi n°09-09 du 30/12/2009 portant loi de finances pour 2010, notamment son article 63 modifié et complété, ont créé le compte d'affectation spéciale n°302-131 intitulé : « Fonds national pour les énergies renouvelables et la cogénération ».

Le décret exécutif susvisé pris en application des articles de lois précitées a fixé les modalités de fonctionnement du compte n°302-131 sus désigné.

La présente instruction a pour objet de préciser les modalités pratiques d'application comptable des textes susvisés.

**II- Dispositions comptables**

Le compte 302-131 est un compte d'affectation spéciale dont le solde est reporté d'année en année.

Ce compte est ouvert dans la nomenclature des comptes du Trésor au groupe 3, compte général 30, section 2 et figure à la rubrique 09 de la situation statistique décadaire, il se justifie tant en débit qu'en crédit et fonctionne dans les écritures du Trésorier Principal.

L'ordonnateur principal de ce compte est le Ministre chargé de l'Énergie.

Ce compte retrace :

**En recettes :**

- 01% de la redevance pétrolière.
- Toutes autres ressources ou contributions.

**En dépenses :**

la contribution au financement des actions et projets inscrits dans le cadre de la promotion des énergies renouvelables et de la cogénération.

Un arrêté conjoint du Ministre chargé des Finances et du Ministre chargé de l'Énergie déterminera la nomenclature des recettes et des dépenses imputables sur ce compte.

Les modalités de suivi et d'évaluation du compte d'affectation spéciale n°302-131 sont précisées par arrêté

conjoint du Ministre chargé des Finances et du Ministre chargé de l'Energie.

Un programme d'action sera établi par l'ordonnateur précisant les objectifs visés ainsi que les échéances de réalisation.

Les opérations imputables au compte n°302-131 sont effectuées conformément aux dispositions de la loi n°90-21 du 15 Août 1990 modifiée et complétée, relative à la comptabilité publique.

### **III- Dispositions Diverses**

Pour permettre le suivi du compte n°302-131, le Trésorier Principal adressera mensuellement à la Direction Générale de la Comptabilité, au Ministère de l'Énergie, Direction Générale du Trésor et à la Direction Générale du Budget une situation détaillée de ce compte faisant ressortir les recettes enregistrées, les dépenses réglées et le solde disponible.

Je vous demande de veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

**Signé : M. K. LAKHDARI**  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

### **DESTINATAIRES**

*Pour exécution :*

- Trésorerie Principale.

*Pour information :*

- Cour des comptes.
- Inspection Générale des Finances.
- Inspection des Services Comptables.
- Ministère de l'Énergie et des Mines (DAM).
- Direction Générale du Budget.
- Direction Générale du Trésor.
- Directions régionales du Trésor.
- Agence Comptable Centrale du Trésor.
- Trésorerie Centrale.
- Trésoreries de wilaya.

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

INSTRUCTION N° 17 DU 08/08/2012  
MODIFIANT ET COMPLETANT LES  
DISPOSITIONS  
DE L'INSTRUCTION N°01 DU 23/01/2006

**OBJET :** Pénalité libératoire sur chèques impayés.

**REFER :** Loi n°05-02 du 06 juin 2005 modifiant et complétant l'ordonnance n°75-59 du 26 septembre 1975 portant code de commerce et notamment son article 526 bis 4 et 5.

- Instruction de la Banque d'Algérie n°01-11 du 09 mars 2011 fixant les modalités d'application du règlement n°08-01 du 20 janvier 2008 relatif au dispositif de prévention et de lutte contre l'émission de chèques sans provision.

Compte tenu des difficultés rencontrées par les trésoriers de wilaya quant à l'imputation définitive du produit des pénalités sur chèques impayés, et en application de l'instruction n°01-11 du 09 mars 2011 notamment son article 28 qui dispose, « la pénalité libératoire est versée au profit du trésor public au moyen :

Timbres fiscaux apposés sur la lettre d'injonction qui est retournée à l'établissement tiré dans le délai imparti.

Paiement direct au niveau des services des impôts... », les dispositions du titre II de l'instruction n°01 du 23 janvier 2006 sont modifiées et complétées comme suit :

**II- Dispositions comptables :**

Le montant de la pénalité libératoire sur chèques impayés est comptabilisé par le receveur des impôts territorialement compétent au crédit du compte n°201-002 « produit de l'enregistrement du timbre et des valeurs mobilières » ligne 201 « produit du timbre ».

Le solde créditeur figurant à la date de la présente instruction, au compte 211-007 « recettes à imputer pour compte produits divers du budget », dans les écritures des trésoriers de wilaya et représentant le montant des produits de la pénalité sur chèques impayés fera l'objet d'un transfert par ces derniers aux receveurs des impôts territorialement compétents aux fins d'imputation définitive.

Je vous demande de veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

**Signé : M. K. LAKHDARI**  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

**DESTINATAIRES :**

RECUEIL DES INSTRUCTIONS ET CIRCULAIRES 2012

Pour exécution :

- Trésoreries de wilaya.

Pour information :

- Cour des comptes.
- Inspection Générale des Finances.
- Direction Générale des Impôts.
- Inspection des Services Comptables.
- Direction de la Modernisation et de la normalisation comptable.
- Agence Comptable Centrale du Trésor.
- Directions régionales du Trésor.
- Trésorerie Centrale.
- Trésorerie Principale.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

INSTRUCTION N° 18 DU 15/08/2012

**OBJET :** Modalités de répartition des ressources du fonds de revenu complémentaire.

**REFER:** Ordonnance n°09.01 du 22 juillet 2009, portant loi de finances complémentaire pour 2009, notamment ses articles 22et 23.

- Arrêté n° 55 du 07 janvier 2012 fixant les modalités de répartition des ressources du fonds de revenu complémentaire entre l'administration fiscale et les services appelés à apporter une assistance aux fiscaux
- instruction n°18et 03 des 18 août 2009 et 19 janvier 2010.

En vertu des dispositions de l'article 22 de la loi de finances complémentaire pour 2009, le taux annuel du prélèvement destiné à alimenter le fonds de revenu complémentaire en faveur du personnel de l'administration fiscale est porté à 70%.

En application de l'article 23 de la même loi, le taux de prélèvement des indemnités liées à l'assistance pour l'élargissement de l'assiette de l'impôt et la recherche de la matière imposable est fixé à 30%.

Par ailleurs, l'arrêté n° 002 du 07 janvier 2010 sus visé a crée au sein du compte d'affectation spéciale n° 302.078 « Fonds de revenu complémentaire en faveur de l'administration fiscale » la ligne 010 intitulée : « la cellule du traitement du renseignement financier».

Dans ce cadre, le tableau de répartition fixé par l'arrêté n° 002 du 07 janvier 2010 et repris par l'instruction n° 03 du 19 janvier 2010 est modifié par l'arrêté n° 55 du 07 août 2012 comme suit :

**Compten°302.078**

Lignes	intitule	Taux de répartition
001	Personnels de l'administration fiscale	69,5%
002	Autre services (Ecole Nationale des Impôts)	0,5%
003	Personnels du Trésor	10,44%
004	Personnels du Domaines	9,88%
005	Personnels du Cadastre	2,64%
006	Personnels du Budget	5,18%
007	Personnels de l'Inspection générale des Finances	0,85%
008	Personnels pris en charge par la D.O.B.I (secrétariat général ; Cabinet ; DGREFE ; DGPP ; DMP;DAJT ; DMM ; DRH ; DSIDC)	0,96%
009	La cellule du traitement du renseignement financier	0,03%
010	Office Central de Répression de la Corruption	0,02%
Total	COMPTE 302-078	100%

Les dispositions de l'instruction n° 03 du 19 janvier 2010 sont abrogées.

Je vous demande de veiller à l'application des dispositions de la présente instruction qui prennent effet à compter du deuxième semestre 2009.

**Signé : M. K. LAKHDARI**  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

## **DESTINATAIRES :**

### Pour exécution :

- Trésorerie Centrale.
- Trésorerie Principale.
- Trésoreries de wilaya.

### Pour information :

- Cour des Comptes.
- Inspection Générale des Finances.
- Direction Générale du Trésor.
- Direction Générale du Budget.
- Direction Générale du Impôts.
- Direction Générale du Domaine National.
- Direction des Opérations Budgétaires et des Infrastructures.
- Cellule du Traitement du Renseignement Financier.
- Commissariat Général à la Planification et à la Prospective.
- Office National des Statistiques.
- Agence Comptable Centrale du Trésor.
- Directions Régionales du Trésor.

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

INSTRUCTION N°19 DU 23/08/2012

**OBJET:** Création d'une ligne comptable au sein du compte n° 403-002 « Dépôts au Trésor sans intérêts- établissements bancaires ».

**REFER:** Lettre n° 1295/MF/DGT/ du 14 août 2012 de la Direction Générale du Trésor.

Conformément aux dispositions de la loi n° 07-12 du 30 décembre 2007 portant loi de finances pour 2008, notamment son article 81, le trésor est autorisé à mettre en place une ligne de crédit à moyen et long terme au profit des banques, destinée au financement de projet d'investissements des entreprises.

Dans ce cadre, le Trésor met à la disposition de la banque concernée, pour chaque projet, un prêt mobilisable en tranches, en fonction des appels de fonds formulés par cette dernière

En outre, la banque bénéficiaire est tenue de déposer au niveau de son compte ouvert dans les écritures de la trésorerie centrale, un montant équivalent à la tranche de prêt demandée (appel de fond), à titre de provision.

Ces provisions qui constituent une garantie pour le Trésor, ne peuvent être utilisées par les banques concernées, que sur autorisation expresse de Monsieur le Directeur Général du Trésor.

Afin d'individualiser les montants de ces provisions dans les écritures de la Trésorerie Centrale et de les distinguer des autres dépôts des banques, la structure du compte n° 403-002 est réaménagée comme suit :

Compte n° 403-002 : " dépôts au Trésor sans intérêts - établissements financiers".

Ligne 001 : " dépôts des banques ".

Ligne 002 : "dépôts à titre de provisions".

Les montants de ces provisions seront retracés par banque, dans les registres auxiliaires de la Trésorerie Centrale.

La ligne 002 précitée enregistrera également l'ensemble des provisions déjà déposées par le Crédit Populaire d'Algérie et la Banque Nationale d'Algérie, dans le cadre du financement de projets de dessalement de l'eau de mer.

Les montants correspondants à ces provisions seront communiqués par les services de la Direction Générale du Trésor au Trésorier Central, qui procèdera à leur transfert de la ligne 001 vers la ligne 002 du Compte n° 403-002 sus indiqué.

La récupération de ces provisions .par les banques concernées s'effectuera au fur et à mesure et à concurrence des montants en principal remboursés.

Je vous demande de veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

Signé : M. K. LAKHDARI  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

**Destinataires:**

*Pour exécution:*

- Trésorerie centrale

*Pour information:*

- Cour des comptes.

- Inspection Générale des Finances.

- Direction Générale du Trésor.

- Direction Générale du Budget.

- Inspection des Services Comptables

- Direction de la Modernisation et de la Normalisation Comptable .

- Directions Régionales du Trésor.

- Agence Comptable Centrale du Trésor.

- Trésorerie principale.

- Trésoreries de Wilayas.

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

INSTRUCTION N° 20 DU 10/09/2012

**OBJET :** Clôture du compte d'affectation spécial n°302.118 "Fonds pour la préparation des équipes nationales à la participation aux neuvièmes (9èmes) jeux africains"

**REFER :** Ordonnance n°11.16 du 29/12/2011 portant loi de finances pour 2012 notamment son article 79.

**I- DISPOSITIONS GENERALES**

En vertu des dispositions de l'article 79 de la loi visée en référence portant loi de finances pour 2012, le compte d'affectation spéciale n°302.118 "Fonds pour la préparation des équipes nationales à la participation aux neuvièmes (9èmes) jeux africains", est clôturé.

Ces dispositions prévoient également le versement du solde de ce compte au compte de résultats du Trésor.

La présente instruction a pour objet de préciser les modalités pratiques de comptabilisation des opérations résultant de cette mesure.

**II- DISPOSITIONS COMPTABLES**

**II-1 Rôle du trésorier principal**

Dès réception de la présente instruction, le trésorier principal procèdera au transfert au compte n° 530.031 "opérations à imputer P/C compte d'ordre, de centralisation et d'apurement de fin d'année", du solde dégagé à la date du 31 décembre 2011 au compte d'affectation spéciale n° 302.118 sus désigné.

**II-2 Rôle de l'agent comptable central du Trésor**

Lors de l'arrêté définitif des écritures de fin d'année 2012, l'agent comptable central du Trésor procèdera à l'apurement du compte n°530.031 par imputation du montant du solde dont il s'agit au compte n° 530.002 "compte d'ordre, de centralisation et d'apurement de fin d'année" et effectuera ensuite les opérations de versement au compte de résultats du Trésor, dans les conditions réglementaires habituelles.

Je vous demande de veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

**Signé : M. K. LAKHDARI**  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

**DESTINATAIRES :**

Pour exécution :

- Agence comptable centrale du Trésor.
- Trésorerie principale .

Pour information :

- Cour des Comptes.
- Inspection Générale des Finances.
- Direction Générale du Budget.

- Direction Générale du Trésor.
- Ministère de la Jeunesse et des Sports (DAM).
- Inspection des Services Comptables.
- Directions Régionales du Trésor.
- Trésorerie Centrale.
- Trésoreries de wilaya.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

INSTRUCTION N°21 DU 27/09/2012

**OBJET :** Gestion comptable de l'agence thématique de recherche.

- Création du sous-compte n° 67 au sein du compte 402 001 « Wilaya et Etablissements de wilaya –service financier- ».

**REFER :** Décret exécutif n°11-398 du 24 novembre 2011 fixant les missions, l'organisation et le fonctionnement de l'agence thématique de recherche ;

- Décret exécutif n°12-95 du 1er mars 2012 portant création de l'agence thématique de recherche en biotechnologie et sciences agroalimentaires ;
- Décret exécutif n°12-96 du 1er mars 2012 portant création de l'agence thématique de recherche en sciences sociales et humaines.
- Décret exécutif n°12-97 du 1er mars 2012 portant création de l'agence thématique de recherche en sciences de la nature et de la vie.

**I – DISPOSITIONS GENERALES**

Le décret exécutif n°11-398 du 24 novembre 2011 cité en référence a fixé les missions, l'organisation et le fonctionnement des agences thématiques de recherche créées par décrets exécutif n°12-95, 12-96 et 12-97 du 1er mars 2012 sus références.

L'agence thématique de recherche est un établissement public à caractère administratif, doté de la personnalité morale et de l'autonomie financière.

Par arrêtés n°59, 60 et 61 du 27/09/2012, les Trésoriers des wilayas cités ci-dessous ont été désignés en qualité d'agents comptables auprès des établissements ci-après :

- le Trésorier de la wilaya de Constantine auprès de l'agence thématique de recherche en biotechnologie et sciences agroalimentaires à Constantine;
- le Trésorier de la wilaya de Blida auprès de l'agence thématique de recherche en sciences sociales et humaines à Blida;
- le Trésorier de la wilaya de Béjaïa auprès de l'agence thématique de recherche en sciences de la nature et de la vie à Béjaïa;

**II – DISPOSITIONS COMPTABLES**

Pour permettre la comptabilisation des opérations financières des agences suscitées, il est créé dans la nomenclature des comptes du Trésor, au sein du compte **402 001** « Wilaya et Etablissements de wilaya service financier- » le sous-compte **67** intitulé « **Agence Thématique de Recherche** ».

Ce sous-compte est subdivisé en deux lignes :

- **671** : Exercice courant.

- **673:** OHB.

Le sous-compte **67** enregistre :

**En recettes :**

- les subventions allouées par l'Etat, les collectivités locales ou les établissements ou organismes publics ;
- les produits des prestations de services réalisées par l'agence ;
- les subventions des organisations internationales ;
- les emprunts ;
- les dons et legs ;
- l'excédent éventuel de l'exercice budgétaire précédent ;
- toutes autres recettes découlant des activités en rapport avec son objet.

**En dépenses :**

- les dépenses de fonctionnement ;
- les dépenses d'équipement ;
- toutes autres dépenses nécessaires à la réalisation de son objet.

Je vous demande de bien vouloir veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

**Signé : M. K. LAKHDARI**

*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

**DESTINATAIRES :**

Pour exécution :

- Trésoreries de wilaya.

Pour information :

- Cour des Comptes.
- Inspection Générale des Finances.
- Inspection des Services Comptables.
- Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique.
- Direction de la Modernisation et de la Normalisation Comptable.
- Agence Comptable Centrale du Trésor.
- Directions Régionales du Trésor.
- Trésorerie Centrale.
- Trésorerie Principale.

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

INSTRUCTION N° 22DU 27/09/2012  
MODIFIANT ET COMPLETANT LES  
DISPOSITIONS  
DE L'INSTRUCTION N°07 DU 14/03/2011

**OBJET :** Fonctionnement du compte d'affectation spéciale n°302-135 intitulé :  
« Fonds de soutien public aux clubs professionnels de football ».

**REFER :** Ordonnance n°10-13 du 26/08/2010 portant loi de finances complémentaire pour 2010,  
notamment son article 68.

- Loi n°11-11 du 18/07/2011 portant loi de finances complémentaire pour 2011, notamment son article 47.
- Décret exécutif n°11-23 du 26/01/2011 fixant les modalités de fonctionnement du compte d'affectation spéciale n°302135 intitulé : « Fonds de soutien aux clubs professionnels de football »
- Décret exécutif n°12-290 du 21/07/2012 modifiant et complétant le décret exécutif n°11-23 du 26/01/2011, fixant les modalités de fonctionnement du compte d'affectation spéciale n°302-135 intitulé : « Fonds de soutien public aux clubs professionnels de football ».
- Instruction n°07 du 14/03/2011.

En application des dispositions du décret susvisé, le titre II de l'instruction n°07 du 14/03/2011 est modifié et complété comme suit

**II- Dispositions comptables :**

Le compte 302-135 est un compte d'affectation spéciale ..... sans changement ..... jusqu'à ..... est le Ministre chargé de la jeunesse et des sports.

Ce compte retrace :

**En recettes :**

- Une dotation du budget de l'Etat.
- 1 % des revenus des stades réservés aux rencontres de l'équipe nationale ainsi qu'aux clubs professionnels de football.
- 2 % des revenus de sponsoring de la fédération algérienne et de l'équipe nationale ainsi que des clubs professionnels de football.
- Les dons et legs.

**En dépenses :**

..... sans changement .....

Au financement du Fonds de roulement du club professionnel de football, pour un montant de 25 millions de dinars annuellement à titre exceptionnel et pour une période de quatre (4) années, à compter de la date de publication de la loi n°11-11 du 18 /07/2011 , susvisée, au Journal Officiel ; 50 % de financement doit être consacré à l'encadrement, à la formation, à la création d'écoles et des centres de formation et de publicité ainsi

qu'au perfectionnement des connaissances des encadreurs de clubs sportifs.

Le reste des dispositions de l'instruction n°07 du 14/03/2011 demeure sans changement.

Je vous demande de veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

**Signé : M. K. LAKHDARI**  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

#### **DESTINATAIRES :**

Pour exécution :

- Trésorerie Principale.

Pour information :

- Cour des comptes.
- Inspection Générale des Finances.
- Inspection des Services Comptables.
- Ministère de la Jeunesse et des Sports (DAM).
- Direction Générale du Budget.
- Direction Générale du Trésor.
- Directions régionales du Trésor.
- Agence Comptable Centrale du Trésor.
- Trésorerie Centrale.
- Trésoreries de wilaya.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

INSTRUCTION N° 23 DU 27/09/2012  
MODIFIANT ET COMPLETANT LES  
DISPOSITIONS DE L'INSTRUCTION  
N°09 DU 04/06/2012

**OBJET :** Fonctionnement du compte d'affectation spéciale n° 302-137 intitulé :

« Fonds national de soutien à l'investissement pour l'électrification et la distribution publique du gaz ».

**REFER :** Loi n° 10-13 du 29/12/2010 portant loi de finances pour 2011, notamment son article 78.

Loi n°11-16 du 28/12/2011 portant loi de finances pour 2012, notamment son article 81.

- Décret exécutif n°11-252 du 14/07/2011, fixant les modalités de fonctionnement du compte d'affectation spéciale n°302-137 intitulé : « Fonds national de soutien à l'investissement pour l'électrification et la distribution publique du gaz ».

- Décret exécutif n°12-317 du 27/08/2012 modifiant et complétant le Décret exécutif n°11-252 du 14/07/2011, fixant les modalités de fonctionnement du compte d'affectation spéciale n°302-137 intitulé : « Fonds national de soutien à l'investissement pour l'électrification et la distribution publique du gaz ».

Instruction n°09 du 04/06/2012.

En application des dispositions du décret susvisé, le titre II de l'instruction n° 09 du 04/06/2012 est modifié et complété comme suit :

**II- Dispositions comptables :**

Le compte 302-137 est un compte d'affectation spéciale ..... sans changement ..... jusqu'à ..... est le Ministre chargé de l'Energie.

Ce compte retrace :

**En recettes :**

Les dotations du budget de l'Etat liées à la réalisation des programmes d'électrification et distribution publique du gaz y compris les projets structurants ;

Les crédits liés aux programmes d'électrification et de distribution publique du gaz mobilisés au 31 décembre 2011 au compte d'affectation spéciale n°302-061, intitulé « Dépenses en capital » ;

Toutes les autres ressources liées à la réalisation de l'objet de ce fonds.

**En dépenses :**

..... sans changement .....

Le reste des dispositions de l'instruction n°09 du 04/06/2012 demeure sans changement.

Je vous demande de veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

**Signé : M. K. LAKHDARI**  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

**DESTINATAIRES :**

Pour exécution :

- Trésorerie Principale.

Pour information :

- Cour des comptes.
- Inspection Générale des Finances.
- Inspection des Services Comptables.
- Ministère de l'Énergie et des Mines (DAM).
- Direction Générale du Budget.
- Direction Générale du Trésor.
- Directions régionales du Trésor.
- Agence Comptable Centrale du Trésor.
- Trésorerie Centrale.
- Trésoreries de wilaya.

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

INSTRUCTION N° 24 DU 04/11/2012

**OBJET :** Gestion comptable et financière de musée public national d'art et d'histoire de la ville de Tlemcen.

Création du sous-compte n° 123 au sein du compte 402 003 « Etablissements publics nationaux –service financier- ».

**REFER :** Décret exécutif n°12-196 du 25 avril 2012 portant création du musée public national d'art et d'histoire de la ville de Tlemcen.

- Décret exécutif n°11-352 du 05 octobre 2011 fixant le statut-type des musées et des centres d'interprétation à caractère muséal.
- Arrêté n° 943 du 16/10/2012 portant désignation de Monsieur le Trésorier de la wilaya de Tlemcen en qualité d'agent comptable auprès du musée public national d'art et d'histoire de la ville de Tlemcen.

**I – DISPOSITIONS GENERALES**

Le décret exécutif n°12-196 du 25 avril 2012 visé en référence, a créé le musée public national d'art et d'histoire de la ville de Tlemcen.

Ce musée est un établissement public à caractère administratif doté de la personnalité morale et de l'autonomie financière.

Par arrêté n° 943 du 16/10/2012, le Trésorier de la wilaya de Tlemcen a été désigné en qualité d'agent comptable auprès de ce musée.

**II – DISPOSITIONS COMPTABLES**

Pour permettre la comptabilisation des opérations financières du Musée précité, il est créé dans la nomenclature des comptes du Trésor, au sein du compte **402 003** « Etablissements publics nationaux –service financier- », le sous-compte **123** intitulé «**Musée Public National d'Art et d'Histoire de la Ville de Tlemcen**».

Ce sous-compte est subdivisé en deux lignes :

- **1231** : Exercice courant,
- **1233** : OHB.

Le sous-compte 123 enregistre :

**En recettes :**

- les subventions de l'Etat, des collectivités locales et organismes publics ;
- les dons et legs ;
- les recettes propres liées à son activité.

**En dépenses :**

- les dépenses de fonctionnement ;
- les dépenses d'équipement ;

- toutes autres dépenses liées à son activité.

Je vous demande de bien vouloir veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

**Signé : M. A. GHANEM**  
*Directeur Générale de la comptabilité*

## **DESTINATAIRES :**

### Pour exécution :

- Trésorerie de la wilaya de Tlemcen.

### Pour information :

- Cour des Comptes.
- Inspection Générale des Finances.
- Inspection des Services Comptables.
- Ministère de la Culture.
- Musée Public National d'Art et d'Histoire de la Ville de Tlemcen.
- Direction de la Modernisation et de la Normalisation Comptable.
- Agence Comptable Centrale du Trésor.
- Directions Régionales du Trésor.
- Trésorerie Centrale.
- Trésorerie Principale.
- Trésoreries des wilayas.

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

INSTRUCTION N° 25 DU 04/11/2012

**OBJET :** Gestion comptable et financière de musée public national d'archéologie islamique de la ville de Tlemcen.

Création du sous-compte n° 124 au sein du compte 402 003 « Etablissements publics nationaux –service financier- ».

**REFER :** Décret exécutif n°12-197 du 25 avril 2012 portant création du musée public national d'archéologie islamique de la ville de Tlemcen.

Décret exécutif n°11-352 du 05 octobre 2011 fixant le statut-type des musées et des centres d'interprétation à caractère muséal.

Arrêté n°944 du 16/10/2012 portant désignation de Monsieur le Trésorier de la wilaya de Tlemcen en qualité d'agent comptable auprès du musée public national d'archéologie islamique de la ville de Tlemcen.

**I – DISPOSITIONS GENERALES**

Le décret exécutif n°12-197 du 25 avril 2012 visé en référence, a créé le musée public national d'archéologie islamique de la ville de Tlemcen.

Ce musée est un établissement public à caractère administratif doté de la personnalité morale et de l'autonomie financière.

Par arrêté n°944 du 16/10/2012, le Trésorier de la wilaya de Tlemcen a été désigné en qualité d'agent comptable auprès de ce musée.

**II – DISPOSITIONS COMPTABLES**

Pour permettre la comptabilisation des opérations financières du musée précité, il est créé dans la nomenclature des comptes du Trésor, au sein du compte **402 003** « Etablissements publics nationaux –service financier- », le sous-compte **124** intitulé «**Musée Public National d'Archéologie Islamique de la Ville de Tlemcen**».

Ce sous-compte est subdivisé en deux lignes :

- **1241** : Exercice courant,
- **1243** : OHB.

Le sous-compte **124** enregistre :

**En recettes :**

- les subventions de l'Etat, des collectivités locales et organismes publics ;
- les dons et legs ;
- les recettes propres liées à son activité.

**En dépenses :**

- les dépenses de fonctionnement ;
- les dépenses d'équipement ;

- toutes autres dépenses liées à son activité.

Je vous demande de bien vouloir veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

**Signé : M. A. GHANEM**  
*Directeur Générale de la comptabilité*

## **DESTINATAIRES :**

### Pour exécution :

- Trésorerie de la wilaya de Tlemcen.

### Pour information :

- Cour des Comptes.

- Inspection Générale des Finances.

- Inspection des Services Comptables.

- Ministère de la Culture.

- Musée Public National d'Archéologie Islamique de la Ville de Tlemcen.

- Direction de la Modernisation et de la Normalisation Comptable.

- Agence Comptable Centrale du Trésor.

- Directions Régionales du Trésor.

- Trésorerie Centrale.

- Trésorerie Principale.

- Trésoreries des wilayas.

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديـمـقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

INSTRUCTION N° 26 DU 04/11/2012

**OBJET :** Gestion comptable et financière du centre d'interprétation à caractère muséal du costume algérien traditionnel et des traditions populaires à l'occasion de la célébration de fêtes et de cérémonies musulmanes à Tlemcen.

Création du sous-compte n° 68 au sein du compte 402 001 « Wilaya et Etablissements de wilaya –service financier- ».

**REFER :** Décret exécutif n°12-301 du 04 août 2012 portant création du centre d'interprétation à caractère muséal du costume algérien traditionnel et des traditions populaires à l'occasion de la célébration de fêtes et de cérémonies musulmanes et fixant son organisation et son fonctionnement.

Arrêté n°953 du 17/10/2012 portant désignation de Monsieur le Trésorier de la wilaya de Tlemcen en qualité d'agent comptable auprès du centre d'interprétation à caractère muséal du costume algérien traditionnel et des traditions populaires à l'occasion de la célébration de fêtes et de cérémonies musulmanes à Tlemcen.

**I – DISPOSITIONS GENERALES**

Le décret exécutif n°12-301 du 04 août 2012 visé en référence, a créé le centre d'interprétation à caractère muséal du costume algérien traditionnel et des traditions populaires à l'occasion de la célébration de fêtes et de cérémonies musulmanes à Tlemcen.

Ce centre est un établissement public à caractère administratif doté de la personnalité morale et de l'autonomie financière.

Par arrêté n°953 du 17/10/2012, le Trésorier de la wilaya de Tlemcen a été désigné en qualité d'agent comptable auprès de ce centre

**II – DISPOSITIONS COMPTABLES**

Pour permettre la comptabilisation des opérations financières du centre précité, il est créé dans la nomenclature des comptes du Trésor, au sein du compte **402 001** « Wilaya et Etablissements de wilaya –service financier- », le sous-compte **68** intitulé «**Centre d'Interprétation à Caractère Muséal du Costume Algérien Traditionnel et des Traditions Populaires à l'Occasion de la Célébration de Fêtes et de Cérémonies Musulmanes** ».

Ce sous-compte est subdivisé en deux lignes :

- **681** : Exercice courant.
- **683** : OHB.

Le sous-compte **68** enregistre :

**En recettes :**

- les subventions de l'Etat, des collectivités locales et organismes publics ;
- les dons et legs ;
- les recettes propres liées à son activité.

**En dépenses :**

- les dépenses de fonctionnement ;
- les dépenses d'équipement ;
- toutes autres dépenses liées à son activité.

Je vous demande de bien vouloir veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

**Signé : M. A. GHANEM**  
*Directeur Générale de la comptabilité*

**DESTINATAIRES :**

Pour exécution :

- Trésorerie de la wilaya de Tlemcen.

Pour information :

- Cour des Comptes.
- Inspection Générale des Finances.
- Inspection des Services Comptables.
- Ministère de la Culture.
- Centre d'Interprétation à Caractère Muséal du Costume Algérien Traditionnel et des Traditions Populaires à l'Occasion de la Célébration de Fêtes et de Cérémonies Musulmanes à Tlemcen.
- Direction de la Modernisation et de la Normalisation Comptable.
- Agence Comptable Centrale du Trésor.
- Directions Régionales du Trésor.
- Trésorerie Centrale.
- Trésorerie Principale.
- Trésoreries des wilayas.

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديـمـقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية

المديرية العامة للمحاسبة

مديرية التنظيم والتنفيذ

المالي للميزانيات

INSTRUCTION N° 27 DU 04/11/2012

**OBJET :** Gestion comptable et financière de musée public national de la calligraphie islamique.

Création du sous-compte n° 125 au sein du compte 402 003 « Etablissements publics nationaux –service financier- ».

**REFER** : Décret exécutif n°12-193 du 25 Avril 2012 portant création du musée public national de la calligraphie islamique.

-Décret exécutif n°11-352 du 05 octobre 2011 fixant le statut-type des musées et des centres d'interprétation à caractère muséal.

- Arrêté n°946 du 16/10/2012 portant désignation de Monsieur le Trésorier de la wilaya de Tlemcen en qualité d'agent comptable auprès du musée public national de la calligraphie islamique à Tlemcen.

**I – DISPOSITIONS GENERALES**

Le décret exécutif n°12-193 du 25 Avril 2012 visé en référence, a créé le musée public national de la calligraphie islamique.

Ce musée est un établissement public à caractère administratif doté de la personnalité morale et de l'autonomie financière.

Par arrêté n°946 du 16/10/2012, le Trésorier de la wilaya de Tlemcen a été désigné en qualité d'agent comptable auprès de ce musée.

**II – DISPOSITIONS COMPTABLES**

Pour permettre la comptabilisation des opérations financières du musée précité, il est créé dans la nomenclature des comptes du Trésor, au sein du compte 402 003 « Etablissements publics nationaux –service financier- », le sous-compte 125 intitulé «**Musée Public National de la Calligraphie Islamique** ».

Ce sous-compte est subdivisé en deux lignes :

- 1251 : Exercice courant,
- 1253 : OHB.

Le sous-compte 125 enregistre :

**En recettes :**

- les subventions de l'Etat, des collectivités locales et organismes publics ;
- les dons et legs ;
- les recettes propres liées à son activité.

**En dépenses :**

- les dépenses de fonctionnement ;
- les dépenses d'équipement ;

- toutes autres dépenses liées à son activité.

Je vous demande de bien vouloir veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

**Signé :M. A. GHANEM**  
*Directeur Générale de la comptabilité*

**DESTINATAIRES :**

Pour exécution :

- Trésorerie de la wilaya de Tlemcen.

Pour information :

- Cour des Comptes.
- Inspection Générale des Finances.
- Inspection des Services Comptables.
- Ministère de la Culture.
- Musée Public National de la Calligraphie Islamique à Tlemcen.
- Direction de la Modernisation et de la Normalisation Comptable.
- Agence Comptable Centrale du Trésor.
- Directions Régionales du Trésor.
- Trésorerie Centrale.
- Trésorerie Principale.
- Trésoreries des wilayas.

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

INSTRUCTION N° 28 DU 04/11/2012

**OBJET :** Gestion comptable et financière du centre algérien du patrimoine culturel bâti en terre.

- Création du sous-compte n°69 au sein du compte 402 001 « Wilaya et Etablissements de wilaya –service financier- ».

**REFER :** Décret exécutif n°12-79 du 12 février 2012 portant création du centre algérien du patrimoine culturel bâti en terre et fixant son organisation et son fonctionnement.

- Arrêté n°947 du 16/10/2012 portant désignation de Monsieur le Trésorier de la wilaya d'Adrar en qualité d'agent comptable auprès du centre algérien du patrimoine culturel bâti en terre à Timimoun wilaya d'Adrar.

**I – DISPOSITIONS GENERALES**

Le décret exécutif n°12-79 du 12 février 2012 visé en référence, a créé le centre algérien du patrimoine culturel bâti en terre.

Ce centre est un établissement public à caractère administratif doté de la personnalité morale et de l'autonomie financière.

Par arrêté n°947 du 16/10/2012, le Trésorier de la wilaya d'Adrar a été désigné en qualité d'agent comptable auprès de ce centre.

**II – DISPOSITIONS COMPTABLES**

Pour permettre la comptabilisation des opérations financières du palais précité, il est créé dans la nomenclature des comptes du Trésor, au sein du compte **402 001** « Wilaya et Etablissements de wilaya –service financier- », le sous-compte **69** intitulé «**Centre Algérien du Patrimoine Culturel Bâti en Terre**».

Ce sous-compte est subdivisé en deux lignes :

- **691** : Exercice courant
- **693** : OHB.

Le sous-compte **69** enregistre :

**En recettes :**

- les subventions de l'Etat ;
- les dons et legs ;
- les recettes propres liées à son activité.

**En dépenses :**

- les dépenses de fonctionnement ;
- les dépenses d'équipement ;
- toutes autres dépenses liées à son activité.

Je vous demande de bien vouloir veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

Signé : M. K. LAKHDARI  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

## **DESTINATAIRES :**

### Pour exécution :

- Trésorerie de la wilaya d'Adrar.

### Pour information :

- Cour des Comptes.
- Inspection Générale des Finances.
- Inspection des Services Comptables.
- Ministère de la Culture.
- Centre Algérien du Patrimoine Culturel Bâti en Terre à Timimoun wilaya d'Adrar.
- Direction de la Modernisation et de la Normalisation Comptable.
- Agence Comptable Centrale du Trésor.
- Directions Régionales du Trésor.
- Trésorerie Centrale.
- Trésorerie Principale.
- Trésoreries des wilayas.

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

INSTRUCTION N° 29 DU 26/11/2012

**OBJET :** Gestion comptable et financière de l'Ecole Nationale des Sports Olympiques.

Création du sous-compte n°126 au sein du compte 402 003 « Etablissements publics nationaux –service financier- ».

**REFER :** Décret exécutif n°09-15 du 11 janvier 2009 fixant les conditions de création, d'organisation et de fonctionnement des écoles sportives nationales et régionales spécialisées.

- Décret exécutif n°12-118 du 11 mars 2012 portant création d'une école nationale et d'une école régionale des sports olympiques.

- Arrêté n° 71 du 22/11/2012 portant désignation de Monsieur le Trésorier de la wilaya de Sétif en qualité d'agent comptable auprès de l'Ecole Nationale des Sports Olympiques à Sétif.

**I – DISPOSITIONS GENERALES**

Le décret exécutif n°12-118 du 11 mars 2012 visé en référence, a créé l'Ecole Nationale des Sports Olympiques à Sétif

Cette école est un établissement public à caractère administratif doté de la personnalité morale et de l'autonomie financière.

Par arrêté n° 71 du 22/11/2012, le Trésorier de la wilaya de Sétif a été désigné en qualité d'agent comptable auprès de cette école.

**II – DISPOSITIONS COMPTABLES**

Pour permettre la comptabilisation des opérations financières de l'école précitée, il est créé dans la nomenclature des comptes du Trésor, au sein du compte **402 003** « Etablissements publics nationaux –service financier- », le sous-compte **126** intitulé «**Ecole Nationale des Sports Olympiques**».

Ce sous-compte est subdivisé en deux lignes :

- **1261** : Exercice courant
- **1263** : OHB.

Le sous-compte **126** enregistre :

**En recettes :**

- les subventions de l'Etat ;
- les subventions éventuelles des collectivités locales ;
- les dons et legs octroyés dans le cadre de la législation et la réglementation en vigueur ;
- les autres ressources liées à l'activité de l'école.

**En dépenses :**

- les dépenses de fonctionnement ;
- les dépenses d'équipement ;

- toutes autres dépenses nécessaires à la réalisation de son objet.

Je vous demande de bien vouloir veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

**Signé : M. K. LAKHDARI**

*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

**DESTINATAIRES :**

Pour exécution :

- Trésorerie de la wilaya de Sétif.

Pour information :

- Cour des Comptes.
- Inspection Générale des Finances.
- Inspection des Services Comptables.
- Ministère de la Jeunesse et des Sports.
- Ecole Nationale des Sports Olympiques à Sétif.
- Direction de la Modernisation et de la Normalisation Comptable.
- Agence Comptable Centrale du Trésor.
- Directions Régionales du Trésor.
- Trésorerie Centrale.
- Trésorerie Principale.
- Trésoreries de Wilaya.

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

INSTRUCTION N° 30 DU 03/12/2012  
MODIFIANT ET COMPLETANT LES  
DISPOSITIONS DE L'INSTRUCTION  
N°20 DU 11/09/2000

**OBJET :** Fonctionnement du compte d'affectation spéciale n°302.100  
« Fonds National routier et autoroutier»

**REFER :** Loi n°11.11 du 18/07/2011 portant loi de finances complémentaire pour 2011, notamment son article 42 ;

- Décret exécutif n°12.10 du 09/01/2012, modifiant et complétant le décret exécutif n°2000.117 du 29/05/2000, modifié et complété, fixant les modalités de fonctionnement du compte d'affectation spéciale n° 302.100 «Fonds National de routier et autoroutier»
- Instruction n°20 du 11/09/2000.

En application des dispositions du décret susvisé, le titre II de l'instruction n°20 du 11/09/2000, est modifié et complété comme suit:

Le compte 302.100 enregistre:

**En recettes :**

.....( sans changement).....

**En dépenses:**

.....(sans changement).....

L'ordonnateur..... (Sans changement jusqu'à routes).

Les Directeurs des travaux publics de wilayas sont ordonnateurs secondaires de ce compte.

.....(Le reste sans changement).

Le reste des dispositions de l'instruction n° 20 du 11/09/2000 demeure sans changement.

Je vous demande de veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

Signé : M. K. LAKHDARI  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

## **DESTINATAIRES :**

Pour exécution :

- Trésorerie Principale

Pour information :

- Cour des Comptes
- Inspection Générale des Finances
- Inspection des Services Comptables
- Ministère des Travaux Publics
- Direction Générale du Budget
- Direction Générale du Trésor
- Directions Régionales du Trésor
- Agence Comptable Centrale du Trésor
- Trésorerie Centrale.
- Trésoreries de wilaya.

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

INSTRUCTION N° 31 DU 18/12/2012  
MODIFIANT ET COMPLETANT LES  
DISPOSITIONS DE L'INSTRUCTION  
N° 23 DU 30/08/2006

**OBJET :** Fonctionnement du compte d'affectation spéciale n°302-123 intitulé «Fonds national du patrimoine culturel».

**REFER :** Loi n° 05-16 du 31/12/2005 portant loi de finances pour 2006 notamment son article 69.

- Loi n°11-11 du 18/07/2011 portant loi de finances complémentaire pour 2011 notamment son article 48.
- Décret exécutif n°12-17 du 09/01/2012 modifiant et complétant le décret exécutif n°06-239 du 04/07/2006 fixant les modalités de fonctionnement du compte d'affectation spéciale n° 302-123.
- Instruction n° 23 du 30/08/2006.

En application des dispositions du décret susvisé, le titre II de l'instruction n°23 du 30/08/2006 est modifié et complété comme suit :

**II- DISPOSITIONS COMPTABLES :**

**En recettes :**

..... (sans changement).....

**En dépense**

- les frais engagés au titre des études.....(sans changement ).
- le financement des études et des expertises ..... (sans changement ).
- l'acquisition de biens culturels mobiliers ..... (sans changement ).
- les frais engagés au titre de l'exercice du droit.....( sans changement).
- les frais engagés pour la réalisation .....( sans changement).
- le financement des actions de propagande ..... ( sans changement ).
- l'acquisition à l'amiable de biens culturels immobiliers relevant de la propriété privée, conformément aux dispositions de l'article 5 de la loi n° 98-04 du 15 juin 1998 relative à la protection du patrimoine culturel et aux dispositions des articles 150 à 161 de la loi de finances pour 1983.

- l'indemnisation liée aux opérations d'expropriation de biens culturels immobiliers, conformément aux dispositions des articles 5, 46 et 47 de la loi n°98-04 du 15 juin 1998 relative à la protection du patrimoine culturel et de la législation relative à la l'expropriation pour cause d'utilité publique.

- le financement de toute opération d'aide directe ou indirecte portant sur la conservation, la protection, la promotion et la mise en valeur du patrimoine culturel matériel et immatériel, conformément à la loi n° 98-04 du 15 juin 1998 relative à la protection du patrimoine culturel.

- la prime versée à l'inventeur des biens culturels, conformément aux dispositions de l'article 77 de la loi n°98-04 du 15 juin 1998 relative à la protection du patrimoine culturel.

- les dotations aux établissements sous tutelle, par décision du ministre chargé de la culture au titre des

dépenses liées aux opérations qui leur sont confiées, conformément au cahier des charges générales.

Les opérations imputables au compte 302-123.....sans changement.....

Le reste des dispositions de l'instruction n° 23 du 30/08/2006 demeure sans changement.

Je vous demande de veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

## **DESTINATAIRES :**

### Pour exécution :

- Trésorerie principale.

### Pour information :

- Cour des comptes.
- Inspection Générale des Finances.
- Inspection des Services Comptables.
- Ministère de la culture.
- Direction Générale du Budget.
- Direction Générale du Trésor.
- Directions Régionales du Trésor.
- Agence Comptable Centrale du Trésor.
- Trésorerie Centrale.
- Trésoreries de Wilaya.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

INSTRUCTION N°32 DU 18/12/2012  
MODIFIANT ET COMPLÉTANT LES  
DISPOSITIONS DE L'INSTRUCTION  
N° 22 DU 11/09/2000

**OBJET :** Fonctionnement du compte d'affectation spéciale n°302-102 intitulé  
«Fonds de promotion de la compétitivité industrielle».

**REFER :** Loi n° 99-11 du 23/12/99 portant loi de finances pour 2000  
notamment son article 92.

- Loi n°11-16 du 28/12/2011 portant loi de finances 2012 notamment son article 84.
- Décret exécutif n°12-314 du 21 Août 2012 modifiant et complétant le décret exécutif n°2000-192 du 16/07/2000 fixant les modalités de fonctionnement du compte d'affectation spéciale n° 302-102.
- Instruction n° 22 du 11/09/2000.

En application des dispositions du décret susvisé, le titre II de l'instruction n°22 du 11/09/2000 est modifié et complété comme suit :

**II- DISPOSITIONS COMPTABLES**

**- En recettes :**

- ..... (Sans changement).....
- ..... (Sans changement) .....

**- En dépense**

- Les dépenses d'investissements matériels et immatériels concourant à l'amélioration des performances et à la promotion des entreprises et des services qui leur sont liées, notamment celles relatives à :

- La normalisation.
- La qualité.
- La stratégie industrielle.
- La propriété industrielle.
- La recherche et le développement.
- La formation.
- L'information industrielle et commerciale.
- L'accréditation.
- L'innovation.
- La promotion des associations professionnelles.
- La mise à niveau.
- L'utilisation et l'intégration des technologies de l'information et de la communication ;

- Les dépenses liées aux actions de développement de l'intelligence économiques et de la veille stratégique au sein des entreprises, comprenant notamment l'organisation de séminaires de sensibilisation, formation, l'accompagnement en expertise et l'acquisition d'outils de veille ;

- Les dépenses liées aux études à caractère économique et à la réalisation d'enquêtes nécessaires dans les domaines de :

- L'innovation ;

- La mise à niveau ;

- L'intelligence économique ;

- les dépenses liées aux études et à la réalisation des travaux de réhabilitation des zones industrielles et des zones d'activité ;

- les dépenses liées aux études, à l'aménagement et à la création des zones industrielles et des zones d'activité ;

- les frais engagés au titre de la mise en œuvre de programmes de formation destinés aux gestionnaires des zones industrielles et zones d'activité ;

- les dépenses générées par les missions à la charge du comité national de la compétitivité industrielle ;

- Les dépenses de toute nature relatives à la création, au développement et à la mise en œuvre des zones industrielles et des zones d'activité ;

- Les dépenses liées au système national d'innovation ;

- Toutes autres dépenses en rapport avec la mise à niveau de l'environnement de l'entreprise industrielle et de services liés à l'industrie ;

- Les frais de gestion liés à la mise en œuvre des programmes et actions susvisés ;

..... (Le reste sans changement).....».

Le reste des dispositions de l'instruction n° 22 du 11/09/2000 demeure sans changement.

Je vous demande de veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

**Signé : M. K. LAKHDARI**

*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

#### **DESTINATAIRES :**

##### Pour exécution :

- Trésorerie principale.

##### Pour information :

- Cour des comptes.

- Inspection Générale des Finances.

- Inspection des Services Comptables.

- Ministère de l'Industrie de la petite et moyenne entreprise et de la promotion de l'investissement.

- Direction Générale du Budget.

- Direction Générale du Trésor.

- Directions Régionales du Trésor.

- Agence Comptable Centrale du Trésor.

- Trésorerie Centrale.

- Trésoreries de Wilaya.

الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المالي للميزانيات

INSTRUCTION N° 33 DU 26/12/2012

**OBJET :** Gestion comptable et financière du Laboratoire National de Dépistage et de Lutte contre le Dopage.

Création du sous-compte n°127 au sein du compte 402 003 « Etablissements publics nationaux -service financier- ».

**REFER :** Décret exécutif n°06-434 du 26 novembre 2006 portant création, organisation et fonctionnement du laboratoire national de dépistage et de lutte contre le dopage.

Arrêté n°72 du 11/12/2012 portant désignation de Monsieur le Trésorier Principal en qualité d'agent comptable auprès du laboratoire national de dépistage et de lutte contre le dopage.

**I – DISPOSITIONS GENERALES**

Le décret exécutif n°06-434 du 26 novembre 2006 visé en référence, a créé le laboratoire national de dépistage et de lutte contre le dopage.

Ce laboratoire est un établissement public à caractère administratif doté de la personnalité morale et de l'autonomie financière.

Par arrêté n°72 du 11/12/2012, le Trésorier Principal a été désigné en qualité d'agent comptable auprès de ce laboratoire.

**II – DISPOSITIONS COMPTABLES**

Pour permettre la comptabilisation des opérations financières du laboratoire précité, il est créé dans la nomenclature des comptes du Trésor, au sein du compte 402 003 « Etablissements publics nationaux –service financier- », le sous-compte 127 intitulé «**Laboratoire National de Dépistage et de Lutte contre le Dopage**».

Ce sous-compte est subdivisé en deux lignes :

- 1271 : Exercice courant.
- 1273 : OHB.

Le sous-compte 127 enregistre :

**En recettes :**

- les subventions allouées par l'Etat.
- les contributions éventuelles des collectivités locales, des établissements ou organismes publics ou privés.
- les dons et legs.
- les recettes provenant des prestations liées à son objet.

**En dépenses :**

- les dépenses de fonctionnement.

- les dépenses d'équipement.
- les dépenses nécessaires à la réalisation de ses objectifs.

Je vous demande de bien vouloir veiller à l'application des dispositions de la présente instruction.

**Signé : M. K. LAKHDARI**  
*Directeur de la réglementation et de l'exécution  
comptable des budgets*

**DESTINATAIRES :**

Pour exécution :

- Trésorerie Principal.

Pour information :

- Cour des Comptes.
- Inspection Générale des Finances.
- Inspection des Services Comptables.
- Ministère de la Jeunesse et des Sports.
- Laboratoire national de dépistage et de lutte contre le dopage.
- Direction de la Modernisation et de la Normalisation Comptable.
- Agence Comptable Centrale du Trésor.
- Directions Régionales du Trésor.
- Trésorerie Centrale.
- Trésoreries de Wilaya.

الهبات والوصايا.

الإيرادات الناجمة عن الأداءات المرتبطة ب موضوعه .

**في باب النفقات:**

نفقات التسيير.

نفقات التجهيز.

النفقات الضرورية لتحقيق أهدافه.

أرجو منكم الحرص على تطبيق أحكام هذه التعليمية.

مدير التنظيم و التنفيذ المحاسبي للميزانيات  
الإمضاء: السيد خ. لخضاري

المرسل إليهم :

**للتنفيذ :**

- الخزينة الرئيسية.

**للإعلام :**

- مجلس المحاسبة.

- المفتشية العامة للمالية.

- مفتشية المصالح المحاسبية.

- وزارة الشباب و الرياضة.

- المخبر الوطني لكشف تعاطي المنشطات و مكافحته.

- مديرية التحديث و ضبط مقاييس المحاسبة.

- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.

- المديريات الجهوية للخزينة.

- الخزينة المركزية.

- خزائن الولايات.

الجمهــورية الجزــائرية الديمقــراطــية الشــعبــية  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المــالــية

المديــريــة العامة للمــحــاسبــة

مديــريــة التنــظــيم والتــنــفيــذ

المــحــاســبــي للمــيزــانــيات

تعليمــة رقم 33 المؤــرخــة في 26/12/2012

المــوــضــوــع : التــسيــير المــحــاســبــي للمــخــبــر الوــطــنــي لــكــشــف تــعــاطــي المــنــشــطــات وــمــكــافــحــتــهــ.

إنشاء حــســاب فــرــعي رقم 127 ضمن الحــســاب رقم 402 « مؤــســســات عمــومــيــة وــطــنــيــة - المــصالــح المــالــيــة ».».

المــرــاجــع : المــرــســوــم التــنــفــيــذــي رقم 434-06 المؤــرــخ في 26 نــوــفــمــبر 2006 المتــضــمــن إــنــشــاء المــخــبــر الوــطــنــي لــكــشــف تــعــاطــي المــنــشــطــات وــمــكــافــحــتــهــ وــتــنــظــيمــهــ وــســيــرــهــ.

- القرــار رقم 72 المؤــرــخ في 11/12/2012 المتــضــمــن تعــيــين أــمــيــن الخــزــينــة الرــئــيــســيــة بــصــفــتــهــ عــوــن مــحــاــســبــ لــدــى المــخــبــر الوــطــنــي لــكــشــف تــعــاطــي المــنــشــطــات وــمــكــافــحــتــهــ.

## 1 - أــحــکــام عــامــة

أــنــشــأ المــرــســوــم التــنــفــيــذــي رقم 434-06 المؤــرــخ في 26 نــوــفــمــبر 2006 المــشــار إــلــيــهــ في المــرــاجــعــ، المــخــبــر الوــطــنــي لــكــشــف تــعــاطــي المــنــشــطــات وــمــكــافــحــتــهــ.

يــعــدــ هــذــا المــخــبــر مــؤــســســة عمــومــيــة ذات طــابــ إــدــارــيــ تــمــتــمــتــ بالــشــخــصــيــة الــمــعــنــوــيــة وــالــإــســتــقــالــ الــمــالــيــ.

بــوــجــبــ القرــار رقم 72 المؤــرــخ في 11/12/2012 تم تعــيــين أــمــيــن الخــزــينــة الرــئــيــســيــة بــصــفــتــهــ عــوــن مــحــاــســبــ لــدــى هــذــا المــخــبــرــ.

## 2 - أــحــکــام مــحــاســبــيــة

بــغــرــضــ تــمــكــيــنــ التــقــيــيدــ المــحــاســبــيــ للــعــمــلــيــاتــ الــمــالــيــةــ لــلــمــخــبــرــ الســالــفــ الذــكــرــ، يــنــشــأــ ضــمــنــ مــدــوــنــةــ حــســابــاتــ الخــزــينــةــ، ضــمــنــ الحــســابــ رقم 402 003 « مؤــســســات عمــومــيــة وــطــنــيــة - المــصالــح المــالــيــة ».».

.»

يــنــقــســمــ هــذــا الحــســابــ الفــرــعيــ إلى قــســمــيــنــ :

- 1271 : الســنــة المــالــيــة الجــارــيــةــ،

- 1273 : عمــلــيــات خــارــجــ المــيــزــانــيــةــ.

يــســجــلــ الحــســابــ الفــرــعيــ رقم 127 :

في بــابــ الإــبــرــادــاتــ:

الــإــعــانــاتــ الــمــمــنــوــحةــ منــ الدــوــلــةــ.

الــمــســاــهــمــاتــ الــمــحــتمــلــةــ لــلــجــمــاعــاتــ الــمــلــحــلــيــةــ وــالــمــؤــســســاتــ وــالــهــيــئــاتــ الــعــمــومــيــةــ أوــ الــخــاصــةــ.

- المفتشية العامة للمالية.
- مفتشية المصالح المحاسبية.
- وزارة الصناعة و المؤسسات الصغيرة و المتوسطة و ترقية الاستثمار.
- المديرية العامة للميزانية.
- المديرية العامة للخزينة.
- المديريات الجهوية للخزينة.
- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.
- الخزينة المركزية.
- خزائن الولايات.

- التكوين.
  - الإعلام الصناعي و التجاري.
  - التصديق.
  - الإبتكار.
  - ترقية الجمعيات المهنية.
  - إعادة التأهيل.
  - إستعمال و إدراج تكنولوجيات الإعلام والإتصال.
- النفقات المرتبطة بعمليات تطوير الذكاء الاقتصادي و اليقظة الاستراتيجية لدى المؤسسات و المضمنة على الخصوص تنظيم ملتقيات التوعية و التكوين والمرافقة في مجال الخبرة و اقتناه أدوات اليقظة،
- النفقات المرتبطة بالدراسات ذات الطابع الاقتصادي و انجاز التحريات الاساسية في ميدان :
- الابتكار.
  - إعادة التأهيل.
  - الذكاء الاقتصادي.
- النفقات المرتبطة بالدراسات وإنجاز أشغال إعادة تأهيل المناطق الصناعية ومناطق النشاط،
- النفقات المرتبطة بالدراسات والتهيئة و إحداث المناطق الصناعية ومناطق النشاط،
- المصروفات المدفوعة في إطار تطبيق برامج التكوين الموجهة لمسيري المناطق الصناعية ومناطق النشاط،
- النفقات الناتجة عن المهام التي تكون على عاتق اللجنة الوطنية للتنافسية الصناعية،
- النفقات مهما كانت طبيعتها و المتعلقة بإنشاء المناطق وتطويرها وإستغلالها،
- النفقات المتعلقة بالنظام الوطني للابتكار،
- كل النفقات الأخرى التي لها علاقة بتأهيل محيط المؤسسة الصناعية و الخدمات المتعلقة بالصناعة،
- نفقات التسيير المتعلقة بتنفيذ البرامج و الأعمال المذكورة أعلاه.
- تنفذ النفقات المخصومة في الحساب رقم 302-102 ..... بدون تغيير.....
- تبقى باقي أحكام التعليمية رقم 22 المؤرخة في 11/09/2000 بدون تغيير.
- أطلب منكم السهر على تطبيق أحكام هذه التعليمية.

مدير التنظيم و التنفيذ المحاسبى للميزانيات  
الإمضاء: السيد خ. لخضارى

المرسل إليهم :

للتنفيذ :

- الخزينة الرئيسية.

للإعلام :

- مجلس المحاسبة.

الجمهــورية الجزــائرية الــديمقــراطــية الشــعــبية  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية

المديرية العامة للمحاسبة

مديرية التنظيم والتنفيذ

المحاسبي للميزانيات

تعليمــة رقم 32 المؤــرخــة في 2012/12/18  
المــعــدــلــة و المــتــمــمــة لــأــحــكــامــ الــتــعــلــيمــة  
رقم 22 المؤــرخــة في 2000/09/11

الموضوع : سير حساب التخصيص الخاص رقم 102-302 عنوانه « صندوق ترقية التنافسية الصناعية ».«.

المراجع : القانون رقم 11-99 المؤرخ في 23/12/1999 المتضمن قانون المالية لسنة 2000 لا سيما المادة 92 منه.

- القانون رقم 11-16 المؤرخ في 28/12/2011 المتضمن قانون المالية لسنة 2012 لا سيما المادة 84 منه.

- المرسوم التنفيذي رقم 12-314 المؤرخ في 21/08/2012 يعدل و يتم المرسوم التنفيذي رقم 2000-192 المؤرخ في 16/07/2000 المتعلق بكيفيات سير حساب التخصيص الخاص رقم 102-302.

- التعليمــة رقم 22 المؤــرخــة في 11/09/2000.

تطبيقاً لأحكام المرسوم المذكور أعلاه، يعدل و يتم العنوان 2 من التعليمــة رقم 22 المؤــرخــة في 11/09/2000 على النحو التالي:

### أحكام محاسبية

يقيــدــ فيــ الحــســابــ رقمــ 102ــ ماــ يــليــ :

فيــ بــابــ الإــيرــادــاتــ :

- تــخــصــيــصــاتــ مــيزــانــيــةــ الدــولــةــ.

- الــهــبــاتــ وــالــوــصــاــيــاــ.

فيــ بــابــ النــفــقــاتــ :

- نــفــقــاتــ الإــســتــثــمــارــاتــ الــمــادــيــةــ وــغــيرــ الــمــادــيــةــ الــتــيــ تــســاــهــمــ فــيــ تــحــســينــ مــرــدــوــدــيــةــ وــترــقــيــةــ الــمــؤــســســاتــ وــالــخــدــمــاتــ الــمــتــصــلــةــ بــهــاــ،ــ وــلاــ ســيــماــ تــلــكــ الــمــتــعــلــقــةــ بــمــاــ يــأــتــيــ :

• التــقــيــيــســ.

• الــجــوــدــةــ.

• الــاســتــراتــيــجــيــةــ الصــنــاعــيــةــ.

• الــمــلــكــيــةــ الصــنــاعــيــةــ.

• الــبــحــثــ وــالــتــنــمــيــةــ.

الاقتناء بالتراضي لممتلكات ثقافية عقارية تابعة للملكية الخاصة، طبقا لاحكام المادة 5 من القانون رقم 04-98 المؤرخ في 15 جوان 1998 و المتعلق بحماية التراث الثقافي، و احكام المواد 150 الى 161 من قانون المالية لسنة 1983.

التعويض المرتبط بعمليات نزع ملكية الممتلكات الثقافية العقارية، طبقا لاحكام المواد 5 و 46 و 47 من القانون رقم 04-98 المؤرخ في 15 جوان 1998 و المتعلق بحماية التراث الثقافي والتشريع المتعلق بعمليات نزع الملكية من اجل المنفعة العمومية.

تمويل كل العمليات المتعلقة بالإعلانات المباشرة وغير المباشرة المتعلقة بحفظ وحماية وترقية و تثمين التراث الثقافي المادي وغئي المادي، طبقا للقانون رقم 04-98 المؤرخ في 15 جوان 1998 و المتعلق بحماية التراث الثقافي.

المكافأة الممنوحة لمكتشف الممتلكات الثقافية، طبقا لاحكام المادة 77 من القانون رقم 04-98 المؤرخ في 15 جوان 1998 و المتعلق بحماية التراث الثقافي.

مخصصات للمؤسسات تحت الوصاية بمقرر من الوزير المكلف بالثقافة بعنوان النفقات المتصلة بالعمليات المعهودة اليها طبقا لدفتر الشروط العامة.

تنجز العمليات القيدة في هذا الحساب.....بدون تغيير.....

تبقي باقي احكام التعليمية رقم 23 المؤرخة في 30/08/2006 بدون تغيير

أطلب منكم السهر على تطبيق أحكام التعليمية هذه.

مدير التنظيم و التنفيذ المحاسبي للميزانيات  
الإمضاء: السيد خ. لخضاري

المرسل إليهم :

للتنفيذ :

- الخزينة الرئيسية.

للإعلام :

- مجلس المحاسبة.

- المفتشية العامة للمالية.

- مفتشية المصالح المحاسبية.

- وزارة الثقافة.

- المديرية العامة للميزانية.

- المديرية العامة للخزينة.

- المديريات الجهوية للخزينة.

- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.

- الخزينة المركزية.

- خزائن الولايات.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية

المديرية العامة للمحاسبة

مديرية التنظيم والتنفيذ

المحاسبي للميزانيات

تعليمـة رقم 31 مؤـرـخـة في 2012/12/18  
المـعـدـلـةـ والمـتـمـمـةـ لـأـحـكـامـ التـعـلـيمـةـ رقمـ 23ـ المـؤـرـخـةـ فيـ  
2006/08/30

الموضوع : سير حساب التخصيص الخاص رقم 302.123 عنونه «الصندوق الوطني للتراث الثقافي».

المراجع : القانون رقم 16.05 المؤرخ في 31/12/2005 المتضمن قانون المالية لسنة 2006 لاسيما المادة 69 منه.

- القانون رقم 11-11 المؤرخ في 18/07/2011 المتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2011 لاسيما المادة 48 منه.

- المرسوم التنفيذي رقم 12-17 المؤرخ في 01/09/2012 يعدل و يتم المرسوم التنفيذي رقم 06-239 المؤرخ في 04/07/2006 الذي يحدد كيفيات سير حساب التخصيص الخاص رقم 302-123.

- التعليمـةـ رقمـ 23ـ المـؤـرـخـةـ فيـ 2006/08/30ـ.

تطبيقاً لأحكام المرسوم المذكور أعلاه، يعدل و يتم العنوان 2 من التعليمـةـ رقمـ 23ـ المـؤـرـخـةـ فيـ 30ـ/ـ08ـ/ـ2006ـ على النحو التالي:

تهـدـيـفـ التعليمـةـ هـذـهـ إـلـىـ تـوـضـيـخـ كـيـفـيـاتـ التـطـبـيقـ الـمـحـاسـبـيـ لـلـنـصـوـصـ السـالـفـةـ المـذـكـرـ.

## أحكام محاسبية

يـقـيـدـ فيـ الحـسـابـ الخـاصـ رقمـ 123ـ 302ـ مـاـيـلـيـ :

في بـابـ الإـيرـادـاتـ :

(بدـونـ تـغـيـيرـ).....

في بـابـ النـفـقـاتـ :

- المصـارـيفـ المـدـفـوعـةـ بـعـنـوـانـ الـدـرـاسـاتـ .....(بدـونـ تـغـيـيرـ).
- تـموـيلـ الـدـرـاسـاتـ وـالـخـبـرـاتـ .....(بدـونـ تـغـيـيرـ).
- اـقـتنـاءـ الـأـمـلاـكـ الثـقـافـيـةـ الـمـنـقـولةـ .....(بدـونـ تـغـيـيرـ).
- المصـارـيفـ المـدـفـوعـةـ بـعـنـوـانـ مـارـسـةـ .....(بدـونـ تـغـيـيرـ).
- المصـارـيفـ المـدـفـوعـةـ قـصـدـ إـنجـازـ .....(بدـونـ تـغـيـيرـ).
- تـموـيلـ أـنـشـطـةـ الدـعـاـيـةـ .....(بدـونـ تـغـيـيرـ).

لِلْإِعْلَامِ:

- مجلس المحاسبة.
  - المفتشية العامة للمالية.
  - المديرية العامة للخزينة.
  - المديرية العامة للميزانية.
  - وزارة الأشغال العمومية
  - مفتشية المصالح المحاسبة.
  - المديريات الجهوية للخزينة.
  - الوكالة المحاسبة المركزية للخزينة.
  - الخزينة المركزية.
  - خزائن الولايات.

الجمهــورية الجزائــية الديمقــراطــية الشــعبــية  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المــالية

المــديــريــيــةــ العــامــةــ لــلــمحــاســبــةــ

مــديــريــيــةــ التــنــظــيمــ وــالــتــنــفيــذــ

الــمــحــاســبــيــ لــلــمــيزــانــيــاتــ

الــتــعــلــيمــةــ رــقــمــ 30ــ المؤــرــخــةــ فــيــ 2012/12/03ــ

تعديل وتمــرــمــ التــعــلــيمــةــ رــقــمــ 20ــ المؤــرــخــ فــيــ

2007/09/11

المــوــضــوــعــ: ســيرــ حــســابــ التــخــصــيــصــ الخــاصــ رقمــ 302ــ 100ــ «ــ الصــنــدــوقــ الــوطــنــيــ لــلــطــرــقــاتــ»ــ

المــرــجــعــ: الأمرــقــمــ 11ــ 11ــ المؤــرــخــ فيــ 2011/07/18ــ يــتــضــمــنــ قــانــونــ المــالــيــ التــكــمــيــلــيــ لــســنــةــ 2011ــ، لاــ ســيــماــ اــمــاــدــةــ 42ــ مــنــهــ،

المــرــســومــ التــنــفــيــذــيــ رقمــ 10.12ــ المؤــرــخــ فيــ 2012/01/09ــ يــعــدــلــ وــيــتــمــ المــرــســومــ التــنــفــيــذــيــ رقمــ 2000ــ 117ــ المؤــرــخــ فيــ 2000/05/29ــ مــعــدــلــ

وــمــتــمــ»ــ يــحــدــدــ كــيــقــيــاتــ ســيرــ حــســابــ التــخــصــيــصــ الخــاصــ رقمــ 302ــ 100ــ «ــ الصــنــدــوقــ الــوطــنــيــ لــلــطــرــقــاتــ»ــ

الــتــعــلــيمــةــ رقمــ 20ــ المؤــرــخــ فــيــ 2000/09/10ــ.

تطــبــقــاــ لــأــحــکــامــ المــرــســومــ رقمــ 10.12ــ المؤــرــخــ فيــ 2010/01/09ــ المــشــارــ إــلــيــهــ أــعــلاــ، يــعــدــلــ وــيــتــمــ العــنــوــانــ IIــ منــ التــعــلــيمــةــ رقمــ 20ــ المؤــرــخــةــ فيــ 2000ــ علىــ النــحــوــ التــالــيــ:

## أحكام عامة

يســجــلــ حــســابــ رقمــ 302.100ــ

الأــمــرــ بــالــصــرــفــ .....ــ(ــبــدــوــنــ تــغــيــيــرــ حــتــىــ)ــ طــرــقــاتــ

مــدــرــاءــ الأــشــغالــ الــعــمــومــيــةــ بــالــوــلــاــيــاتــ هــمــ الــآــمــوــنـ~ـ بــالــصــرــفـ~ـ الثــانــوــيـ~ـوـ~ـنـ~ـ لــهــذــاــ حــســابـ~ـ.

.....ــ(ــبــاــقــيــ بــدــوــنـ~ـ تـ~ـغـ~ـيـ~ـرـ~ـ)ـ~ـ

تبــقــيــ باــقــيــ أحــکــامــ التــعــلــيمــةــ رقمـ~ـ 20ـ~ـ المؤـ~ـرـ~ـخـ~ـةـ~ـ فيـ~ـ 2000/09/10ـ~ـ بــدــوــنـ~ـ تـ~ـغـ~ـيـ~ـرـ~ـ.

أــطــلــبــ مــنــكـ~ـ اــسـ~ـهـ~ـرـ~ـ عـ~ـلـ~ـ تـ~ـطـ~ـبـ~ـيـ~ـقـ~ـ أحـ~ـکـ~ـامـ~ـ هـ~ـذـ~ـهـ~ـ التـ~ـعـ~ـلـ~ـيمـ~ـةـ~ـ

مــدــيــرــ التــنــظــيمــ وــ التــنــفــيــذــ المــحــاســبــيــ لــلــمــيزــانـ~ـيـ~ـاتـ~ـ

الــإــمــضاءــ: الســيــدــ خــالــدــ لــخــضــارـ~ـيـ~ـ

المــرــســلـ~ـ إــلــيـ~ـهـ~ـ:

لــلــتــنــفــيــذــ:

-ــ الــخــزــينـ~ـةـ~ـ الرـ~ـئـ~ـيـ~ـسـ~ـيـ~ـةـ~ـ.

الهبات و الوصايا الممنوحة في إطار التشريع و التنظيم المعهود بهما.  
الموارد الأخرى المرتبطة بنشاط المدرسة.

**في باب النفقات:**

- نفقات التسيير.
- نفقات التجهيز.
- كل النفقات الأخرى الضرورية لإنجاز هدفها.

أرجو منكم الحرص على تطبيق أحكام هذه التعليمية.

مدير التنظيم و التنفيذ المحاسبي للميزانيات  
الإمضاء: السيد خ. لخضاري

المرسل إليهم :

**للتنفيذ :**

- خزينة ولاية سطيف.

**للإعلام :**

- مجلس المحاسبة.
- المفتشية العامة للمالية.
- مفتشية المصالح المحاسبية.
- وزارة الشباب و الرياضة.
- المدرسة الوطنية للرياضيات الأولمبية بسطيف.
- مديرية التحديد و ضبط مقاييس المحاسبة.
- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.
- المديريات الجهوية للخزينة.
- الخزينة المركزية.
- الخزينة الرئيسية.
- خزائن الولايات.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المـالـيـة

المـديـريـةـ العـامـةـ لـلـمحـاسـبـةـ

مـديـريـةـ التـنـظـيمـ وـالـتـنـفيـذـ

الـمحـاسـبـيـ لـلـمـيزـانـيـاتـ

تعلـيمـةـ رقمـ 29ـ المؤـرـخـ فـيـ 26ـ /ـ 11ـ /ـ 2012ـ

المـوضـوـعـ :ـ التـسـيـرـ الـمحـاسـبـيـ وـالـمـالـيـ لـلـمـدـرـسـةـ الـوطـنـيـةـ لـلـرـياـضـاتـ الـأـولـيـبـيـةـ.

إنشاء حساب فرعـيـ رقمـ 126ـ ضـمـنـ الحـسـابـ رقمـ 402ـ 003ـ «ـ مـؤـسـسـاتـ عـمـومـيـةـ وـطـنـيـةـ -ـ المـصالـحـ الـمـالـيـةـ»ـ.

المـارـجـعـ :ـ الـمـرـسـوـمـ التـنـفـيـذـيـ رقمـ 09ـ 15ـ 2009ـ المؤـرـخـ فـيـ 11ـ جـانـفيـ 2009ـ الـذـيـ يـحدـ شـروـطـ إـحـدـاثـ اـمـدـارـسـ الـرـياـضـيـةـ الـوطـنـيـةـ وـالـجـهـوـيـةـ الـمـتـخـصـصـةـ وـقـنـظـيمـهاـ وـسـيرـهاـ .

-ـ الـمـرـسـوـمـ التـنـفـيـذـيـ رقمـ 12ـ 118ـ المؤـرـخـ فـيـ 11ـ مـارـسـ 2012ـ الـمـتـضـمـنـ إـحـدـاثـ مـدـرـسـةـ وـطـنـيـةـ وـمـدـرـسـةـ جـهـوـيـةـ لـلـرـياـضـاتـ الـأـولـيـبـيـةـ .

-ـ الـقـرـارـ رقمـ 71ـ المؤـرـخـ فـيـ 22ـ /ـ 11ـ /ـ 2012ـ الـمـتـضـمـنـ تـعـيـنـ أـمـينـ خـزـينـةـ وـلـاـيـةـ سـطـيـفـ بـصـفـتـهـ عـونـ مـحـاسـبـ لـدـىـ الـمـدـرـسـةـ الـوطـنـيـةـ لـلـرـياـضـاتـ الـأـولـيـبـيـةـ .

## 1 - أحكام عامة

أنـشـأـ الـمـرـسـوـمـ التـنـفـيـذـيـ رقمـ 12ـ 118ـ المؤـرـخـ فـيـ 11ـ مـارـسـ 2012ـ الـمـشـارـ إـلـيـهـ فـيـ الـمـرـجـعـ،ـ الـمـدـرـسـةـ الـوطـنـيـةـ لـلـرـياـضـاتـ الـأـولـيـبـيـةـ بـسـطـيـفـ.

تـعدـ هـذـهـ الـمـدـرـسـةـ مـؤـسـسـةـ عـمـومـيـةـ ذـاتـ طـابـعـ إـدارـيـ تـتـمـتـعـ بـالـشـخـصـيـةـ الـمـعـنـوـيـةـ وـالـإـسـتـقـلـالـ الـمـالـيـ .

بـمـوجـبـ الـقـرـارـ رقمـ 71ـ المؤـرـخـ فـيـ 22ـ /ـ 11ـ /ـ 2012ـ تمـ تـعـيـنـ أـمـينـ خـزـينـةـ وـلـاـيـةـ سـطـيـفـ بـصـفـتـهـ عـونـ مـحـاسـبـ لـدـىـ هـذـهـ الـمـدـرـسـةـ .

## 2 - أحكام محاسبية

بغـرـضـ تـمـكـينـ التـقـيـيدـ الـمـحـاسـبـيـ للـعـمـليـاتـ الـمـالـيـةـ لـلـمـدـرـسـةـ السـالـفـةـ الذـكـرـ،ـ يـنـشـأـ ضـمـنـ مـدـوـنـةـ حـسـابـاتـ الـخـزـينـةـ،ـ ضـمـنـ الـحـسـابـ رقمـ 402ـ 003ـ «ـ مـؤـسـسـاتـ عـمـومـيـةـ وـطـنـيـةـ -ـ المـصالـحـ الـمـالـيـةـ»ـ،ـ حـسـابـ فـرعـيـ رقمـ 126ـ تـحـتـ عنـوانـ «ـ الـمـدـرـسـةـ الـوطـنـيـةـ لـلـرـياـضـاتـ الـأـولـيـبـيـةـ»ـ .

يـنـقـسـمـ هـذـاـ الـحـسـابـ فـرعـيـ إـلـيـ قـسـمـيـنـ :

- 1261 :ـ السـنـةـ اـمـالـيـةـ الـجـارـيـةـ .

- 1263 :ـ عـمـليـاتـ خـارـجـ الـمـيزـانـيـةـ .

يـسـجـلـ الـحـسـابـ فـرعـيـ رقمـ 126ـ :

فـيـ بـابـ الإـيـرـادـاتـ:

إـعـانـاتـ الـدـوـلـةـ .

الـإـعـانـاتـ الـمـحـتمـلـةـ لـلـجـمـاعـاتـ الـمـحـلـيـةـ .

في باب النفقات :

نفقات التسيير.

نفقات التجهيز.

جميع النفقات الأخرى المرتبطة بنشاطه.

أرجو منكم الحرص على تطبيق أحكام هذه التعليمية.

المدير العام للمحاسبة  
الإمضاء: السيد م. ع. غانم

المرسل إليهم :

للتنفيذ :

- خزينة ولاية أدرار.

للإعلام :

- مجلس المحاسبة.

- المفتشية العامة للمالية.

- مفتشية المصالح المحاسبية.

- وزارة الثقافة.

- المركز الجزائري للتراث الثقافي المبني بالطين بتيميمون ولاية أدرار.

- مديرية التحديث و ضبط مقاييس المحاسبة.

- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.

- المديريات الجهوية للخزينة.

- الخزينة المركزية.

- الخزينة الرئيسية.

- خرائط الولايات.

الجمهـوريـة الجزائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المحاسبي للميزانيات

تعليمـة رقم 28 المؤـرـخ في 04 / 11 / 2012

الموضوع : التسيير المحاسبي و المالي للمركز الجزائري للتراث الثقافي المبني بالطين.  
إنشاء حساب فرعـي رقم 69 ضمن الحـساب رقم 402 001 «الـولـاـيـات و مـؤـسـسـاتـ الـولـاـيـات - المـصالـحـ المـالـيـةـ».  
المراجع : المرسوم التنفيذي رقم 12-79 المؤـرـخ في 12 فـيـفـريـ 2012 المتضـمن إنشـاءـ مرـكـزـ جـازـائـريـ لـلـتـرـاثـ الثـقـافـيـ المـبـنـيـ بـالـطـينـ وـ تـحـدـيدـ تـنـظـيمـهـ وـ سـيـرـهـ.  
- القرـارـ رقمـ 947ـ المؤـرـخـ فيـ 16ـ أـكتـوبـرـ 2012ـ المتـضـمنـ تعـيـينـ أـمـيـنـ خـزـينـةـ وـلـاـيـةـ أـدـارـاـرـ بـصـفـتـهـ عـوـنـ مـحـاـسـبـ لـدـىـ الـمـرـكـزـ جـازـائـريـ لـلـتـرـاثـ الثـقـافـيـ المـبـنـيـ بـالـطـينـ.  
يـعـدـ الـمـرـكـزـ مـؤـسـسـةـ عـوـمـيـةـ ذاتـ طـابـعـ إـدـارـيـ،ـ تـمـتـعـ بـالـشـخـصـيـةـ الـمـعـنـوـيـةـ وـالـاسـتـقلـالـ المـالـيـ.

تم تعـيـينـ أـمـيـنـ خـزـينـةـ وـلـاـيـةـ أـدـارـاـرـ بـصـفـتـهـ عـوـنـ مـحـاـسـبـ لـدـىـ الـمـرـكـزـ السـالـفـ ذـكـرـهـ ـبـوـجـبـ الـقـرـارـ رقمـ 947ـ المؤـرـخـ فيـ 16ـ أـكتـوبـرـ 2012ـ.

## 1 - أحكام عامة

أـنـشـاءـ الـمـرـسـومـ التـنـظـيمـيـ رقمـ 12ـ79ـ المؤـرـخـ فيـ 12ـ فـيـفـريـ 2012ـ الـمـشـارـ إـلـيـهـ فيـ الـمـرـجـعـ الـمـرـكـزـ جـازـائـريـ لـلـتـرـاثـ الثـقـافـيـ المـبـنـيـ بـالـطـينـ.  
يـعـدـ الـمـرـكـزـ مـؤـسـسـةـ عـوـمـيـةـ ذاتـ طـابـعـ إـدـارـيـ،ـ تـمـتـعـ بـالـشـخـصـيـةـ الـمـعـنـوـيـةـ وـالـاسـتـقلـالـ المـالـيـ.

## 2 - أحكام محاسبية

بغـرضـ تـمـكـينـ التـقـيـيدـ المـاـحـاسـبـيـ لـلـعـمـلـيـاتـ الـمـالـيـةـ لـلـمـرـكـزـ المـذـكـورـ أـعـلاـهـ،ـ يـنـشـأـ ضـمـنـ مـدـوـنـةـ حـسـابـاتـ الـخـزـينـةـ،ـ ضـمـنـ الـحـسـابـ رقمـ 402 001ـ «ـالـولـاـيـاتـ وـ مـؤـسـسـاتـ الـولـاـيـاتـ -ـ المـصالـحـ المـالـيـةـ»ـ،ـ حـسـابـ فـرـعـيـ رقمـ 69ـ تـحـتـ عنـوانـ «ـالـمـرـكـزـ جـازـائـريـ لـلـتـرـاثـ الثـقـافـيـ المـبـنـيـ بـالـطـينـ»ـ.

يـنـقـسـمـ هـذـاـ حـسـابـ فـرـعـيـ إـلـيـ قـسـمـيـنـ :

- 691 : السـنةـ الـمـالـيـةـ الـجـارـيـةـ.

- 693 : عمـليـاتـ خـارـجـ الـمـيـزـانـيـةـ.

يـسـجـلـ الـحـسـابـ فـرـعـيـ رقمـ 69 :

فيـ بـابـ الإـيرـادـاتـ :

إـعـانـاتـ الـتـيـ تـخـصـصـهـ الـدـوـلـةـ.

الـهـبـاتـ وـ الـوـصـاـيـاـ.

الـإـيرـادـاتـ الـخـاصـةـ الـمـرـتـبـةـ بـنـشـاطـهـ.

الهبات و الوصايا.

الإيرادات الخاصة المرتبطة بنشاطه.

**في باب النفقات :**

نفقات التسيي.

نفقات التجهيز.

جميع النفقات الأخرى المرتبطة بنشاطه.

أرجو منكم الحرص على تطبيق أحكام هذه التعليمية.

المدير العام للمحاسبة  
الإمضاء: السيد م. ع. غانم

**المرسل إليهم :**

**للتنفيذ :**

- خزينة ولاية تلمسان.

**للإعلام :**

- مجلس المحاسبة.

- المفتشية العامة للمالية.

- مفتشية المصالح المحاسبية.

- وزارة الثقافة.

- المتحف العمومي الوطني للخط الإسلامي.

- مديرية التحديث و ضبط مقاييس المحاسبة.

- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.

- المديريات الجهوية للخزينة.

- الخزينة المركزية.

- الخزينة الرئيسية.

- خزائن الولايات.

الجمهــورية الجزــائرية الــديمقــراطــية الشــعبــية  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المحاسبي للميزانيات

تعليمــة رقم 27 المؤــرخ في 04 / 11 / 2012

الموضوع : التسيير المحاسبي و المالي للمتحف العمومي الوطني للخط الإسلامي .

إنشاء حساب فرعــي رقم 125 ضمن الحساب رقم 402 003 « مؤسســات عمومــية وطنــية - المصالــح المالية - ».«.

المراجع : المرســوم التنفيذي رقم 12-193 المؤــرخ في 25 أفريل 2012 المتضمن إنشــاء متحــف عمومــي وطني للخط الإسلامي .

- المرســوم التنفيذي رقم 11-352 المؤــرخ في 05 أكتوبر 2011 الذي يحدد القانون الأســاسي النموذــجي للمتحــف و مراكــز التفســير ذات الطابــع المتحــفي .

- القرار رقم 946 المؤــرخ في 16/10/2012 المتضمن تعيــين أمــين خــزينة ولــاية تلمســان بصفــته عــون محــاسب لدى المتحــف العمومــي الوطني للخط الإسلامي .

## 1 - أحكــام عــامة

أنشــأ المرســوم التنفيذي رقم 12-193 المؤــرخ في 25 أفريل 2012 المشارــ إليه في المرجــع المتحــف العمومــي الوطني للخط الإسلامي .

يعد المتحــف مؤســسة عمومــية ذات طابــع إدارــي، تتمتع بالشخصــية المعنــوية و الاستقلــال المــالي .

تم تعيــين أمــين خــزينة ولــاية تلمســان بصفــته عــون محــاسب لدى المتحــف الســالــف ذــكره بموجــب القرار رقم 946 المؤــرخ في 16/10/2012 .

## 2 - أحكــام محــاسبــية

بغــرض تــمكــين التــقيــيد المحــاسبــي للعمــليــات المــالــيــة للمــتحــف المــذــكــور أــعلاــه، يــنشأ ضــمــن مــدوــنة حــســابــات الخــزــينة، ضــمــن الحــســاب رقم 402 003 « مؤســســات عمــومــية وطنــية - المصالــح المالية - »، حــســاب فــرعــي رقم 125 تحت عنــوان « المتحــف العمومــي الوطني للخط الإسلامي » .

ينــقســم هذا الحــســاب الفــرعــي إلى قــسمــين :

- 1251 : السنة المــالــيــة الجــارــية .

- 1253 : عمــليــات خــارــج المــيزــانــية .

يســجلــ الحــســاب الفــرعــي رقم 125 :

في بــاب الإــبرــادات :

إــعــانــات الدــولــة و الجــمــاعــات المــحلــيــة و الهــيــئــات العــمــومــيــة .

**في باب الإيرادات :**

الإعانات التي تخصصها الدولة.

الهبات والوصايا.

الإيرادات الخاصة المرتبطة بنشاطه.

**في باب النفقات :**

نفقات التسيير.

نفقات التجهيز.

جميع النفقات الأخرى المرتبطة بنشاطه.

أرجو منكم الحرص على تطبيق أحكام هذه التعليمية.

المدير العام للمحاسبة  
الإمضاء: السيد م. ع. غانم

**المرسل إليهم :**

**للتنفيذ :**

- خزينة ولاية تلمسان.

**للإعلام :**

- مجلس المحاسبة.

- المفتشية العامة للمالية.

- مفتشية المصالح المحاسبية.

- وزارة الثقافة.

- مركز التفسير ذي الطابع المتحفي للباس الجزائري التقليدي و الممارسات الشعبية في إطار إحياء الأعياد و المناسبات الإسلامية.

- مديرية التحديد و ضبط مقاييس المحاسبة.

- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.

- المديريات الجهوية للخزينة.

- الخزينة المركزية.

- الخزينة الرئيسية.

- خزائن الولايات.

الجمهـوريـة الجزائـرـيـة الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية

المديرية العامة للمحاسبة

مديرية التنظيم والتنفيذ

المحاسبي للميزانيات

تعليمـة رقم 26 المؤـرـخ في 04 / 11 / 2012

الموضوع : التسـيـير المحـاسـبـي و المـالـي مـركـز التـفـسـير ذـي الطـابـع المـتحـفـي لـلـباسـ الجـزاـئـريـ التقـليـديـ و المـمارـسـاتـ الشـعـبـيـةـ فـي إـطـارـ إـحـيـاءـ الأـعـيـادـ وـ الـمـنـاسـبـاتـ إـلـاسـلـامـيـةـ .

إنشاء حساب فرعـي رقم 68 ضمن الحـاسـبـ رقم 402 001 «الـولـاـيـاتـ وـ مؤـسـسـاتـ الـولـاـيـاتـ -ـ المـصالـحـ المـالـيـةـ».

المـراـجـعـ : المـرسـومـ التـنـفيـذـيـ رقمـ 12-301ـ المؤـرـخـ فيـ 04ـ أـوـتـ 2012ـ المـتـضـمـنـ إـنـشـاءـ مـركـزـ التـفـسـيرـ ذـيـ الطـابـعـ المـتحـفـيـ لـلـباسـ الجـزاـئـريـ التقـليـديـ وـ المـمارـسـاتـ الشـعـبـيـةـ فـيـ إـطـارـ إـحـيـاءـ الأـعـيـادـ وـ الـمـنـاسـبـاتـ إـلـاسـلـامـيـةـ وـ تـحدـيدـ تـنظـيمـهـ وـ سـيـرهـ .

-ـ القرـارـ رقمـ 953ـ المؤـرـخـ فيـ 17ـ 10ـ 2012ـ المـتـضـمـنـ تعـيـينـ أـمـيـنـ خـزـينـةـ وـلـاـيـةـ تـلـمـسـانـ بـصـفـتـهـ عـونـ مـحـاسـبـ لـدـىـ مـركـزـ التـفـسـيرـ ذـيـ الطـابـعـ المـتحـفـيـ لـلـباسـ الجـزاـئـريـ التقـليـديـ وـ المـمارـسـاتـ الشـعـبـيـةـ فـيـ إـطـارـ إـحـيـاءـ الأـعـيـادـ وـ الـمـنـاسـبـاتـ إـلـاسـلـامـيـةـ بـتـلـمـسـانـ .

## 1 - أحكام عامة

أـنـشـاءـ المـرسـومـ التـنـفيـذـيـ رقمـ 12-301ـ المؤـرـخـ فيـ 04ـ أـوـتـ 2012ـ اـمـشـارـ إـلـيـهـ فـيـ المـرـجـعـ مـركـزـ التـفـسـيرـ ذـيـ الطـابـعـ المـتحـفـيـ لـلـباسـ الجـزاـئـريـ التقـليـديـ وـ المـمارـسـاتـ الشـعـبـيـةـ فـيـ إـطـارـ إـحـيـاءـ الأـعـيـادـ وـ الـمـنـاسـبـاتـ إـلـاسـلـامـيـةـ بـتـلـمـسـانـ .

يـعـدـ المـركـزـ مـؤـسـسـةـ عـمـومـيـةـ ذاتـ طـابـعـ إـدارـيـ،ـ تـتـمـتـعـ بـالـشـخصـيـةـ الـمـعـنـوـيـةـ وـ الـإـسـقـالـ الـمـالـيـةـ .

تمـ تعـيـينـ أـمـيـنـ خـزـينـةـ وـلـاـيـةـ تـلـمـسـانـ بـصـفـتـهـ عـونـ مـحـاسـبـ لـدـىـ المـركـزـ السـالـفـ ذـكـرـهـ بـمـوجـبـ الـقـرـارـ رقمـ 953ـ المؤـرـخـ فيـ 17ـ 10ـ 2012ـ .

## 2 - أحكام محاسبية

بـغـرضـ تـمـكـينـ التـقـيـيدـ المـحـاسـبـيـ لـلـعـمـلـيـاتـ الـمـالـيـةـ لـلـمـرـكـزـ المـذـكـورـ أـعـلاـهـ،ـ يـنـشـأـ ضـمـنـ مـدـوـنـةـ حـسـابـاتـ الـخـزـينـةـ،ـ ضـمـنـ الـحـاسـبـ رقمـ 402 001ـ «ـالـولـاـيـاتـ وـ مؤـسـسـاتـ الـولـاـيـاتـ -ـ المـصالـحـ المـالـيـةـ»ـ،ـ حـاسـبـ فـرـعـيـ رقمـ 68ـ تـحـتـ عنـوانـ «ـمـركـزـ التـفـسـيرـ ذـيـ الطـابـعـ المـتحـفـيـ لـلـباسـ الجـزاـئـريـ التقـليـديـ وـ المـمارـسـاتـ الشـعـبـيـةـ فـيـ إـطـارـ إـحـيـاءـ الأـعـيـادـ وـ الـمـنـاسـبـاتـ إـلـاسـلـامـيـةـ»ـ

يـنـقـسـمـ هـذـاـ الـحـاسـبـ فـرـعـيـ إـلـيـ قـسـمـيـنـ :

- 681 : الـسـنـةـ الـمـالـيـةـ الـجـارـيـةـ .

- 683 : عمـليـاتـ خـارـجـ الـمـيزـانـيـةـ .

يـسـجـلـ الـحـاسـبـ فـرـعـيـ رقمـ 68ـ :

في باب الإيرادات :

## إعانت الدولة و الجماعات المحلية و الهيئات العمومية.

الهبات و الوصايا.

الإيرادات الخاصة المرتبطة بنشاطه.

في باب النفقات :

نفقات التسیر.

نفقات التحمل

جمع النفقات الأخرى المرتبطة بنشاطه.

أرجو منكم الحرص على تطبيق أحكام هذه التعليمية.

المدير العام للمحاسبة  
الأمضاء: السيد م.ع. غانم

المرسل إليهم :

التنفيذ:

- خـ: بـنـة ولـاـة تـلـمـسـانـ

للاعلام :

- محاسن الطحاوية

- المفتشة العامة للمالية.

## - مفتشية المصالح المحاسبة.

- وزارة الثقافة

وزارة الثقافة -

- المتحف العمومي الوطني للآثار الإسلامية لمدينة تلمسان.

## - مديرية التحديث و ضبط مقاييس المحاسبة.

- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.

## - المديريات الجهوية للخزينة.

- الخزينة المركزية.

- الخزينة الرئيسية.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية

المديرية العامة للمحاسبة

مديرية التنظيم والتنفيذ

المحاسبي للميزانيات

تعليمـة رقم 25 المؤـرـخ في 04 / 11 / 2012

الموضوع : التسيير المحاسبي و المالي للمتحف العمومي الوطني للآثار الإسلامية مدينة تلمسان .  
إنشاء حساب فرعـي رقم 124 ضمن الحـساب رقم 402 003 « مؤسسـات عمومـية وطنـية - المصـالـح المـالـيـة ».  
المراجع : المرسـوم التـنـفيـذـي رقم 12-197 المؤـرـخ في 25 أـفـرـيل 2012 المـتـضـمـن إـنشـاء مـتحـف عـمـومـي وـطـني لـلـآـثـار الإـسـلـامـيـة مـدـيـنـة تـلـمـسـان .  
- المرسـوم التـنـفيـذـي رقم 11-352 المؤـرـخ في 05 أـكـتوـبـر 2011 الـذـي يـحدـدـ القـانـونـ الأسـاسـيـ النـموـذـجيـ لـلـمـتـاحـفـ وـمـراكـزـ التـفـسـيرـ ذاتـ الطـابـعـ الـمـتـحـفـيـ .  
- القرـارـ رقم 944 المؤـرـخ في 16/10/2012 المـتـضـمـنـ تعـيـينـ أمـينـ خـزـينـةـ ولـاـيـةـ تـلـمـسـانـ بـصـفـتـهـ عـونـ مـحـاسـبـ لـدـىـ المـتـاحـفـ الـعـمـومـيـ .  
الـوطـنـيـ لـلـآـثـارـ الإـسـلـامـيـةـ مـدـيـنـةـ تـلـمـسـانـ .

## 1 - أحكام عامة

أنـشـأـ المرـسـومـ التـنـفيـذـيـ رقم 12-197 المؤـرـخـ فيـ 25ـ أـفـرـيلـ 2012ـ المـشـارـ إـلـيـهـ فيـ المـرـجـعـ المـتـاحـفـ الـعـمـومـيـ الـوطـنـيـ لـلـآـثـارـ الإـسـلـامـيـةـ مـدـيـنـةـ تـلـمـسـانـ .

يـعـدـ المـتـاحـفـ مـؤـسـسـةـ عـمـومـيـةـ ذاتـ طـابـعـ إـدارـيـ،ـ تـتـمـتـعـ بـالـشـخصـيـةـ الـمـعـنـوـيـةـ وـالـإـسـقـلـالـ الـمـالـيـ .

تمـ تعـيـينـ أمـينـ خـزـينـةـ ولـاـيـةـ تـلـمـسـانـ بـصـفـتـهـ عـونـ مـحـاسـبـ لـدـىـ المـتـاحـفـ ذـكـرـهـ بـهـوـجـبـ الـقـرـارـ رقم 944 المؤـرـخـ فيـ 16/10/2012ـ .

## 2 - أحكام محاسبية

بغـرضـ تـمـكـينـ التـقـيـيدـ الـمـحـاسـبـيـ لـلـعـمـلـيـاتـ الـمـالـيـةـ لـلـمـتـاحـفـ الـمـذـكـورـ أـعـلاـهـ،ـ يـنـشـأـ ضـمـنـ مـدـوـنـةـ حـسـابـاتـ الـخـزـينـةـ،ـ ضـمـنـ حـسـابـ رقم 402 003 « مؤسسـاتـ عمـومـيـةـ وـطـنـيـةـ - المصـالـحـ المـالـيـةـ ».ـ حـسـابـ فـرعـيـ رقم 124 تحتـ عنـوانـ «ـ المـتـاحـفـ الـعـمـومـيـ الـوطـنـيـ لـلـآـثـارـ الإـسـلـامـيـةـ مـدـيـنـةـ تـلـمـسـانـ »ـ

يـنـقـسـمـ هـذـاـ حـسـابـ فـرعـيـ إـلـيـ قـسـمـيـنـ :

- 1241 : السـنةـ الـمـالـيـةـ الـجـارـيـةـ .

- 1243 : عمـليـاتـ خـارـجـ الـمـيزـانـيـةـ .

يـسـجـلـ حـسـابـ فـرعـيـ رقم 124ـ .

- الهبات و الوصايا.
- الإيرادات الخاصة المرتبطة بنشاطه.

- في باب النفقات :**
- نفقات التسيير.
  - نفقات التجهيز.
  - جميع النفقات الأخرى المرتبطة بنشاطه.

أرجو منكم الحرص على تطبيق أحكام هذه التعليمية.

المدير العام للمحاسبة  
الإمضاء: السيد م. ع. غانم

**المرسل إليهم :**  
**للتنفيذ :**

- خزينة ولاية تلمسان.
- للإعلام :**
  - مجلس المحاسبة.
  - المفتشية العامة للمالية.
  - مفتشية المصالح المحاسبية.
  - وزارة الثقافة.
  - المتحف العمومي الوطني للفن و التاريخ لمدينة تلمسان.
  - مديرية التحديث و ضبط مقاييس المحاسبة.
  - الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.
  - المديريات الجهوية للخزينة.
  - الخزينة المركزية.
  - الخزينة الرئيسية.
  - خزائن الولايات.

# الجمهـوريـة الـجزـائـرـيـة الـديـمـقـراـطـيـة الشـعـبـيـة

## RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

## MINISTÈRE DES FINANCES

## DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

## DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية

المديرية العامة للمحاسبة

مديريـة التنـظيم والـتنفيـذ

المحاسبى للميزانية

٢٠١٢ / ١١ / ٤٣ المؤرخ في رقم ٢٤ تعليمية

**الموضوع :** التسيير المحاسبي و المالي للمتحف العمومي الوطني للفن و التاريخ مدينة تلمسان .

إنشاء حساب فرعى رقم 123 ضمن الحساب رقم 003 402 « مؤسسات عمومية وطنية - المصالح المالية-».

**المراجع:** المسمو التنفذى رقم 12-196 المؤرخ فى 25 ابريل 2012 المتضمن إنشاء متحف عمومي ووطني للفن والتاريخ لمدينة تلمسان.

- المرسوم التنفيذي رقم 352-11 المؤرخ في 05 أكتوبر 2011 الذي يحدد القانون الأساسي النموذجي للمتاحف و مراكز التفسير ذات الطابع المتحفي.

- القرار رقم 943 المؤرخ في 16/10/2012 المتضمن تعيين أمين خزينة ولاية تلمسان بصفته عون محاسب لدى المتحف العمومي الوطني للفن والتاريخ لمدينة تلمسان.

أحكام عامة - 1

أنشأ المرسوم التنفيذي رقم 196-12 المؤرخ في 25 أفريل 2012 المشار إليه في المرجع المتحف العمومي الوطني للفن والتاريخ لمدينة تلمسان .

يعد المتحف مؤسسة عمومية ذات طابع إداري، تتمتع بالشخصية المعنوية والإستقلال المالي.

تم تعيين أمين خزينة ولاية تلمسان بصفته عون محاسب لدى المتحف السالف ذكره بموجب القرار رقم 943 المؤرخ في 16/10/2012.

2 - أحكام محاسبة

بغرض تمكين التقيد المحاسبي للعمليات المالية للمتحف المذكور أعلاه، ينشأ ضمن مدونة حسابات الخزينة، ضمن الحساب رقم 402 « مؤسسات عمومية وطنية - المصالح المالية-»، حساب فرعي رقم 123 تحت عنوان «المتحف العمومي الوطني للفن والتاريخ لمدينة تلمسان »

ينقسم هذا الحساب الفرعى إلى قسمين :

- 1231 : السنة المالية الحالية.

- 1233 : عمليات خارج الميزانية.

سحل الحساب الفرعي، رقم 123

فیاب الابادات :

- انتهاك الدولة و governments violations of the law and violation of the constitution

- في باب النفقات:

..... بدون تغيير.....

تبقى باقي أحكام التعليمية رقم 09 المؤرخة في 04/06/2012 بدون تغيير.

أطلب منكم السهر على تطبيق أحكام هذه التعليمات.

مدير التنظيم و التنفيذ المحاسبي للميزانيات  
الإمضاء: السيد خ. لخضاري

المرسل إليهم:

للتنفيذ :

- الخزينة الرئيسية.

للإعلام :

- مجلس المحاسبة.

- المفتشية العامة للمالية.

- مفتشية المصالح المحاسبية.

- وزارة الطاقة و المناجم (مديرية الادارة والوسائل).

- المديرية العامة للميزانية.

- المديرية العامة للخزينة.

- المديريات الجهوية للخزينة.

- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.

- الخزينة المركزية.

- خزائن الولايات.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية

المديرية العامة للمحاسبة

مديرية التنظيم والتنفيذ

المحاسبي للميزانيات

تعليمـة رقم 23 مؤـرـخـة في 27/09/2012

المـعـدـلـةـ والمـتـمـمـةـ لـأـحـكـامـ التـعـلـيمـةـ

رـقـمـ 09ـ المؤـرـخـةـ في 04/06/2012

الموضوع: سير حساب التخصيص الخاص رقم 302-137 المعنـونـ: «ـ الصـنـدـوقـ الوـطـنـيـ لـدـعـمـ الإـسـتـثـمـارـ لـلـكـهـرـبـةـ وـالتـوزـيـعـ العـمـومـيـ لـلـغـازـ».

المرجـعـ: القانون رقم 10-13 المؤـرـخـ في 29/12/2010 المتـضـمـنـ قـانـونـ المـالـيـةـ لـسـنةـ 2011ـ لـاسـيـماـ المـادـةـ 78ـ مـنـهـ.

- القانون رقم 11-16 المؤـرـخـ في 28/12/2011 المتـضـمـنـ قـانـونـ المـالـيـةـ لـسـنةـ 2012ـ لـاسـيـماـ المـادـةـ 81ـ مـنـهـ.

- المرسـومـ التـنـفيـذـيـ رقمـ 11-252ـ المؤـرـخـ في 14/07/2011ـ الذيـ يـحدـدـ كـيـفـيـاتـ سـيرـ حـسـابـ التـخـصـيـصـ الخـاصـ رقمـ 302-137ـ المـعـنـونـ:ـ «ـ الصـنـدـوقـ الوـطـنـيـ لـدـعـمـ الإـسـتـثـمـارـ لـلـكـهـرـبـةـ وـالتـوزـيـعـ العـمـومـيـ لـلـغـازـ».

- المرسـومـ التـنـفيـذـيـ رقمـ 12-317ـ المؤـرـخـ في 27/08/2012ـ يـعـدـلـ وـيـتـمـ المرسـومـ التـنـفيـذـيـ رقمـ 11-252ـ المؤـرـخـ في 14/07/2011ـ الذيـ يـحدـدـ كـيـفـيـاتـ سـيرـ حـسـابـ التـخـصـيـصـ الخـاصـ رقمـ 302-137ـ المـعـنـونـ:ـ «ـ الصـنـدـوقـ الوـطـنـيـ لـدـعـمـ الإـسـتـثـمـارـ لـلـكـهـرـبـةـ وـالتـوزـيـعـ العـمـومـيـ لـلـغـازـ».

- التعليمـةـ رقمـ 09ـ المؤـرـخـةـ في 04/06/2012ـ

تطـبـيقـاـ لـأـحـكـامـ المـرـسـومـ المـذـكـورـ أـعـلاـهـ يـعـدـلـ وـيـتـمـ العنـوانـ IIـ منـ التـعـلـيمـةـ رقمـ 09ـ المؤـرـخـةـ في 04/06/2012ـ عـلـىـ النـحوـ التـالـيـ:

## أحكام محاسبية

الحساب رقم 302-137 هو حساب تخصيص خاص..... بدون تغيير..... إلى غاية ..... هو الوزير المكلف بالطاقة.

يقيـدـ هـذـاـ الحـسـابـ :

- في بـابـ الإـيرـادـاتـ:

مـخـصـصـاتـ مـيزـانـيـةـ الدـوـلـةـ المـرـتـبـطـةـ بـإـنـجـازـ بـرـامـجـ الـكـهـرـبـةـ وـالتـوزـيـعـ العـمـومـيـ لـلـغـازـ،ـ بـماـ فـيـهاـ الـمـشـارـيعـ الـمـهـيـكـلةـ،ـ الـاعـتمـادـاتـ الـمـرـتـبـطـةـ بـبـرـامـجـ الـكـهـرـبـةـ وـالتـوزـيـعـ العـمـومـيـ لـلـغـازـ الـمـخـصـصـةـ فيـ 31ـ دـيـسـمـبرـ سـنـةـ 2011ـ لـحـسـابـ التـخـصـيـصـ الخـاصـ رقمـ 302-061ـ الـذـيـ عـنـوـانـهـ «ـنـفـقـاتـ رـأـسـ اـمـالـ»ـ.

كلـ الـموـاردـ الـأـخـرىـ الـمـرـتـبـطـةـ بـإـنـجـازـ هـدـفـ هـذـاـ الحـسـابـ.

تمويل الرأسمال المتداول للنادي المحترف لكرة القدم في حدود مبلغ 25 مليون دينار سنويًّا بصفة استثنائية ولمدة أربع (4) سنوات ابتداءً من تاريخ نشر القانون رقم 11-11 المؤرخ في 16 شعبان عام 1432 الموافق لـ 18 يوليو سنة 2011 والمذكور أعلاه، في الجريدة الرسمية، على أن تخصص منه 50% للتأطير والتقويم وإنشاء مدارس ومراكز التكوين والإشهار وتحسين المعارف العلمية للمشرفين على النوادي الرياضية.

تبقي باقي أحكام التعليمية رقم 07 المؤرخة في 14/03/2011 بدون تغيير.

أطلب منكم السهر على تطبيق أحكام هذه التعليمية.

مدير التنظيم و التنفيذ المحاسبي للميزانيات  
لإمضاء: السيد خ. لخضاري

المرسل إليهم:

للتنفيذ :

- الخزينة الرئيسية.

للإعلام :

- مجلس المحاسبة.

- المفتشية العامة للمالية.

- مفتشية المصالح المحاسبية.

- وزارة الشباب والرياضة (مديرية الإدراة والوسائل).

- المديرية العامة للميزانية.

- المديرية العامة للخزينة.

- المديريات الجهوية للخزينة.

- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.

- الخزينة المركزية.

- خزائن الولايات.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية

المديرية العامة للمحاسبة

مديرية التنظيم والتنفيذ

المحاسبي للميزانيات

تعليمـة رقم 22 مؤـرـخـة في 2012/09/27

المـعـدـلـةـ والمـتـمـمـةـ لـأـحـاـكـامـ

الـتـعـلـيمـةـ رقم 07 المؤـرـخـةـ في 2011/03/14

الموضوع: سير حساب التخصيص الخاص رقم 135-302 المعـنـونـ: «ـصـنـدـوقـ الدـعـمـ العـمـومـيـ لـلـأنـديـةـ الـمحـترـفـةـ لـكـرـةـ الـقـدـمـ»ـ.

المرجـعـ: الأمر رقم 01-10 المؤـرـخـ في 26/08/2010 المتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2010، لاسيما المادة 68 منهـ.

- القانون رقم 11-11 المؤـرـخـ في 18/07/2011 المتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2011، لاسيما المادة 47 منهـ.

- المرسـومـ التـنـفيـذـيـ رقم 11-23 المؤـرـخـ في 26/01/2011ـ الذيـ يـحدـدـ كـيـفـيـاتـ سـيرـ حـسـابـ التـخـصـيـصـ الخـاصـ رقم 135-302ـ المعـنـونـ: «ـصـنـدـوقـ الدـعـمـ العـمـومـيـ لـلـأنـديـةـ الـمحـترـفـةـ لـكـرـةـ الـقـدـمـ»ـ.

- المرسـومـ التـنـفيـذـيـ رقم 12-290 المؤـرـخـ في 21/07/2012ـ يـعـدـلـ وـيـتـمـ المرـسـومـ التـنـفيـذـيـ رقم 11-23ـ المؤـرـخـ في 26/01/2011ـ الذيـ يـحدـدـ كـيـفـيـاتـ سـيرـ حـسـابـ التـخـصـيـصـ الخـاصـ رقم 135-302ـ المعـنـونـ: «ـصـنـدـوقـ الدـعـمـ العـمـومـيـ لـلـأنـديـةـ الـمحـترـفـةـ لـكـرـةـ الـقـدـمـ»ـ.

- التعليمـةـ رقم 07 المؤـرـخـةـ في 14/03/2011ـ.

تطـبـيـقاـ لـأـحـاـكـامـ المـرـسـومـ المـذـكـورـ أـعـلاـهـ يـعـدـ وـيـتـمـ العنـوانـ IIـ منـ التـعـلـيمـةـ رقم 07ـ المؤـرـخـةـ في 14/03/2011ـ عـلـىـ النـحوـ التـالـيـ:

## أحكام محاسبية

الحساب رقم 135-302 هو حساب تخصيص خاص..... بدون تغيير..... إلى غاية ..... هو الوزير المكلف بالشباب والرياضة.

يقيـدـ هـذـاـ الحـسـابـ :

- في بـابـ الإـيرـادـاتـ:

مـخـصـصـاتـ مـنـ مـيزـانـيـةـ الـدـوـلـةـ.

1% من مـداـخـيلـ الـمـلاـعـبـ الـمـخـصـصـةـ مـلـقـابـلـاتـ الـفـرـيقـ الـوـطـنـيـ وـالـأنـديـةـ الـمحـترـفـةـ لـكـرـةـ الـقـدـمـ،

2% من مـداـخـيلـ تـغـطـيـةـ التـروـيجـ وـالـرـاعـيـةـ لـلـإـتـحـادـيـةـ الـجـزـائـرـيـةـ لـكـرـةـ الـقـدـمـ وـ الـفـرـيقـ الـوـطـنـيـ وـالـأنـديـةـ الـمحـترـفـةـ لـكـرـةـ الـقـدـمـ،  
الـهـبـاتـ وـالـوـصـاـيـاـ.

- في بـابـ النـفـقـاتـ:

..... بدون تـغـيـيرـ.....

- 671 : السنة المالية الجارية.

- 673 : عمليات خارج الميزانية.

يُسجل الحساب الفرعي رقم ٦٧.

في باب الإيرادات :

- الإعارات التي تخصصها الدولة أو الجماعات المحلية أو المؤسسات أو الهيئات العمومية.

- عائد تقديم الخدمات التي تقوم بها الوكالة.

#### - إعانت الهيئات الدولية.

القروض .

الهبات و الوصايا.

- الفائض المحتمل من ميزانية السنة المالية المنصرمة.

- كل الإيرادات الأخرى المتأتية من النشاطات المرتبطة بهدفها.

في باب النفقات :

- نفقات التسوي.

نفقات التجهيز.

- كل النفقات الأخرى الضوربة لتحقيق هدفها.

أرجو منكم الحرص على تطبيق أحكام هذه التعليمية.

مدير التنظيم و التنفيذ المحاسبي للميزانيات  
الإمضاء: السيد خ. لخضاري

المرسل إليهم :

للتنفيذ:

خزائن الولايات.

لِلْإِعْلَامِ :

- مجلس المحاسبة.

- المفتشية العامة للمالية.

- مفتشية المصالح المحاسبية.

- وزارة التعليم العالي و البحث العلمي.

- مديرية التحديث و ضبط مقاييس المحاسبة.

## - الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.

- المديريات الجهوية للخزينة.

الخزينة المركزية -

- الخزينة الرئيسية.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المـالـيـة

المـديـريـةـ العـامـةـ لـلـمحـاسـبـةـ

مـديـريـةـ التـنـظـيمـ وـالـتـنـفيـذـ

الـمحـاسـبـيـ لـلـمـيزـانـيـاتـ

تعليقـةـ رقمـ 21ـ المؤـرـخـ فيـ 2012/09/27ـ

المـوضـوعـ : التـسـيـرـ الـمحـاسـبـيـ لـلـوـكـالـةـ الـمـوضـوعـاتـيـةـ لـلـبـحـثـ.

إنشاء حساب فرعـيـ رقمـ 67ـ ضـمـنـ الحـسـابـ رقمـ 001ـ 402ـ «ـالـوـلـاـيـاتـ وـمـؤـسـسـاتـ الـوـلـاـيـاتـ -ـ الـمـصـالـحـ الـمـالـيـةـ»ـ.

المـراـجـعـ : الـمـرـسـومـ التـنـفيـذـيـ رقمـ 11-398ـ المـؤـرـخـ فيـ 24ـ نـوـفـمـبرـ 2011ـ الـذـيـ يـحدـدـ مـهـامـ الـوـكـالـةـ الـمـوضـوعـاتـيـةـ لـلـبـحـثـ وـتـنـظـيمـهـ وـسـيرـهاـ.

- الـمـرـسـومـ التـنـفيـذـيـ رقمـ 12-95ـ المـؤـرـخـ فيـ 01ـ مـارـسـ 2012ـ الـمـتـضـمـنـ إـنـشـاءـ الـوـكـالـةـ الـمـوضـوعـاتـيـةـ لـلـبـحـثـ فيـ الـبـيـوتـكـنـوـلـوـجـيـةـ وـعـلـومـ الـزـرـاعـةـ وـالـتـغـذـيـةـ.

- الـمـرـسـومـ التـنـفيـذـيـ رقمـ 12-96ـ المـؤـرـخـ فيـ 01ـ مـارـسـ 2012ـ الـمـتـضـمـنـ إـنـشـاءـ الـوـكـالـةـ الـمـوضـوعـاتـيـةـ لـلـبـحـثـ فيـ الـعـلـومـ الـاجـتمـاعـيـةـ وـالـإـنـسـانـيـةـ.

- الـمـرـسـومـ التـنـفيـذـيـ رقمـ 12-97ـ المـؤـرـخـ فيـ 01ـ مـارـسـ 2012ـ الـمـتـضـمـنـ إـنـشـاءـ الـوـكـالـةـ الـمـوضـوعـاتـيـةـ لـلـبـحـثـ فيـ الـعـلـومـ الـطـبـيـعـةـ وـالـحـيـاةـ.

## 1 - أحكام عامة

حدد الـمـرـسـومـ التـنـفيـذـيـ رقمـ 11-398ـ المـؤـرـخـ فيـ 24ـ نـوـفـمـبرـ 2011ـ الـمـشـارـ إـلـيـهـ أـعـلاـهـ مـهـامـ الـوـكـالـةـ الـمـوضـوعـاتـيـةـ لـلـبـحـثـ وـتـنـظـيمـهـ وـسـيرـهاـ الـمـنـشـأـةـ بـالـمـارـاسـيمـ التـنـفيـذـيـةـ رقمـ 12-95ـ،ـ 12-96ـ وـ 12-97ـ المـؤـرـخـةـ فيـ 01ـ مـارـسـ 2012ـ الـمـشـارـ إـلـيـهـاـ فيـ الـمـرـجـعـ.

تـعدـ الـوـكـالـةـ الـمـوضـوعـاتـيـةـ لـلـبـحـثـ مـؤـسـسـةـ عـمـومـيـةـ ذاتـ طـابـعـ إـدـارـيـ،ـ تـتـمـتـعـ بـالـشـخصـيـةـ الـمـعـنـوـيـةـ وـالـإـسـقـلـالـ الـمـالـيـ.

بـوـجـبـ الـقـرـاراتـ رقمـ 59ـ،ـ 60ـ وـ 61ـ المـؤـرـخـةـ فيـ 27/09/2012ـ،ـ تـعـيـنـ أـمـنـاءـ خـرـائـنـ الـوـلـاـيـاتـ الـمـذـكـورـيـنـ أـسـفـلـهـ بـصـفـتـهـمـ أـعـوـانـ مـحـاسـبـينـ لـدـىـ الـمـؤـسـسـاتـ الـآـتـيـةـ:

- أـمـيـنـ خـزـينـةـ وـلـاـيـةـ قـسـنـطـيـنـةـ لـدـىـ الـوـكـالـةـ الـمـوضـوعـاتـيـةـ لـلـبـحـثـ فيـ الـبـيـوتـكـنـوـلـوـجـيـةـ وـعـلـومـ الـزـرـاعـةـ وـالـتـغـذـيـةـ بـقـسـنـطـيـنـةـ،ـ

- أـمـيـنـ خـزـينـةـ وـلـاـيـةـ الـبـلـيـدـةـ لـدـىـ الـوـكـالـةـ الـمـوضـوعـاتـيـةـ لـلـبـحـثـ فيـ الـعـلـومـ الـاجـتمـاعـيـةـ وـالـإـنـسـانـيـةـ بـالـبـلـيـدـةـ،ـ

- أـمـيـنـ خـزـينـةـ وـلـاـيـةـ بـجـايـةـ لـدـىـ الـوـكـالـةـ الـمـوضـوعـاتـيـةـ لـلـبـحـثـ فيـ الـعـلـومـ الـطـبـيـعـةـ وـالـحـيـاةـ بـبـجـايـةـ،ـ

## 2 - أحكام محاسبية

بـغـرـضـ تـمـكـنـ التـقـيـيدـ الـمـحـاسـبـيـ لـلـعـمـليـاتـ الـمـالـيـةـ لـلـوـكـالـةـ الـمـذـكـورـةـ أـعـلاـهـ،ـ يـنـشـأـ ضـمـنـ مـدـوـنـةـ حـسـابـاتـ الـخـزـينـةـ،ـ ضـمـنـ حـسـابـ رقمـ 001ـ 402ـ

«ـالـوـلـاـيـاتـ وـمـؤـسـسـاتـ الـوـلـاـيـاتـ -ـ الـمـصـالـحـ الـمـالـيـةـ»ـ،ـ حـسـابـ فـرـعـيـ رقمـ 67ـ تـحـتـ عنـوانـ «ـالـوـكـالـةـ الـمـوضـوعـاتـيـةـ لـلـبـحـثـ»ـ

يـنـقـسـمـ هـذـاـ حـسـابـ فـرـعـيـ إـلـيـ قـسـمـيـنـ :

المرسل إليهم :

للتنفيذ :

- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.

- الخزينة الرئيسية.

للإعلام :

- مجلس المحاسبة.

- المفتشية العامة للمالية.

- المديرية العامة للخزينة.

- المديرية العامة للميزانية.

- وزارة الشباب و الرياضة (مديرية إدارة الوسائل).

- مفتشية المصالح المحاسبية.

- المديريات الجهوية للخزينة.

- الخزينة المركزية.

- خزائن الولايات.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المـالـيـة

المـديـريـةـ العـامـةـ لـلـمحـاسبـةـ

مـديـريـةـ التـنظـيمـ وـالـتـنـفيـذـ

الـمحـاسـبـيـ لـلـمـيزـانـيـاتـ

تعليمـةـ رقمـ 20ـ المؤـرـخـ فـيـ 2012/09/10ـ

المـوضـوعـ إـقـفالـ حـسـابـ التـخصـصـيـخـ الـخـاصـ رـقـمـ 302.118ـ «ـ الصـنـدـوقـ الـوطـنـيـ لـتـحـضـيرـ الفـرـقـ الـوطـنـيـ قـصـدـ الـمـشـارـكـةـ فـيـ الـأـلـعـابـ الـإـفـرـيقـيـةـ

.ـ الـتـاسـعـةـ»ـ.

المـرـجـعـ الـقـانـونـ رـقـمـ 11ـ 16ـ الـمـؤـرـخـ فـيـ 28/12/2011ـ يـمـتـضـيـ قـانـونـ الـمـالـيـةـ لـسـنـةـ 2012ـ ،ـ لـاسـيـماـ الـمـادـةـ 79ـ مـنـهـ.

## 1 - أحكـامـ عـامـةـ

يـمـقـضـيـ أـحـكـامـ الـمـادـةـ 79ـ مـنـ الـقـانـونـ الـمـالـيـةـ الـمـاـشـارـكـةـ إـلـيـهـ فـيـ الـمـرـجـعـ الـمـتـضـمـنـ قـانـونـ الـمـالـيـةـ لـسـنـةـ 2012ـ،ـ يـقـفـالـ حـسـابـ التـخصـصـيـخـ الـخـاصـ رـقـمـ

302.118ـ «ـ الصـنـدـوقـ الـوطـنـيـ لـتـحـضـيرـ الفـرـقـ الـوطـنـيـ قـصـدـ الـمـشـارـكـةـ فـيـ الـأـلـعـابـ الـإـفـرـيقـيـةـ الـتـاسـعـةـ»ـ.

تـنـصـ هـذـهـ الـأـحـكـامـ كـذـلـكـ،ـ عـلـىـ صـبـ رـصـيدـ هـذـهـ الـحـسـابـ فـيـ حـسـابـ الـنـوـاـتـجـ لـلـخـزـينـةـ.

تـهـدـيـ هـذـهـ الـتـعـلـيمـةـ إـلـىـ تـوـضـيـخـ الـكـيـفـيـاتـ الـعـمـلـيـةـ لـتـقـيـيدـ الـعـمـلـيـاتـ النـاجـمـةـ عـنـ هـذـاـ الـإـجـراءـ.

## 2 - أحكـامـ مـحـاسـبـيـةـ

### -II- دورـ أـمـنـاءـ الـخـزـائـنـ الرـئـيـسيـيـ :

فورـ إـسـتـلامـ هـذـهـ الـتـعـلـيمـةـ ،ـ يـشـرـعـ أـمـيـنـ الـخـزـينـةـ الرـئـيـسيـيـ فـيـ تـحـوـيلـ الرـصـيدـ الـمـسـتـخـرـجـ بـتـارـيـخـ 31ـ دـيـسـمـبـرـ 2011ـ فـيـ حـسـابـ التـخصـصـ

الـخـاصـ رـقـمـ 302.118ـ السـالـفـ الذـكـرـ،ـ إـلـىـ الـحـسـابـ رـقـمـ 530.031ـ»ـ عـمـلـيـةـ لـلـقـيـدـ لـحـسـابـ الـتـرتـيبـ،ـ التـمـركـزـ وـ التـطـهـيرـ لـنـهاـيـةـ الـسـنـةـ»ـ.

### -II- دورـ الـوـكـيلـ الـمـحـاسـبـيـ الـمـركـزـيـ لـلـخـزـينـةـ :

عـنـ التـوـقـيفـ الـنـهـاـيـيـ لـكـتـابـاتـ نـهـاـيـةـ سـنـةـ 2012ـ،ـ يـشـرـعـ الـوـكـيلـ الـمـحـاسـبـيـ الـمـركـزـيـ لـلـخـزـينـةـ،ـ فـيـ تـطـهـيرـ الـحـسـابـ رـقـمـ 530.031ـ بـقـيـدـ

مـبـلـغـ الرـصـيدـ الـمـعـنـيـ فـيـ الـحـسـابـ رـقـمـ 530.002ـ «ـ حـسـابـ تـرـتـيبـ،ـ تـمـركـزـ وـ تـطـهـيرـ لـنـهاـيـةـ الـسـنـةـ»ـ وـيـقـومـ بـعـدـ ذـلـكـ بـعـمـلـيـاتـ الصـبـ فـيـ حـسـابـ

نـوـاـتـجـ الـخـزـينـةـ،ـ ضـمـنـ الـشـروـطـ الـنـظـامـيـةـ الـمـعـتـادـةـ.

أـطـلـبـ منـكـمـ السـهـرـ عـلـىـ تـطـيـقـ أـحـكـامـ هـذـهـ الـتـعـلـيمـةـ.

مـديـريـةـ الـتـنـظـيمـ وـ الـتـنـفـيـذـ الـمـحـاسـبـيـ لـلـمـيزـانـيـاتـ

الـإـمـضاـءـ:ـ السـيـدـ خـ.ـ لـخـضـارـيـ

المرسل إليهم :

للتنفيذ :

- الخزينة المركزية.

للإعلام :

- مجلس المحاسبة.

- المفتشية العامة للمالية.

- المديرية العامة للخزينة.

- المديرية العامة للميزانية.

- مفتشية المصالح المحاسبية.

- مديرية التحديث و ضبط مقاييس المحاسبة.

- المديريات الجهوية للخزينة.

- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.

- الخزينة الرئيسية.

- خزائن الولايات.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية

المديرية العامة للمحاسبة

مديرية التنظيم والتنفيذ

المحاسبي للميزانيات

تعليمـة رقم 19 مؤـرـخـ في 23/08/2012

الموضوع : إحداث سطر محاسبي ضمن الحساب رقم 403.002 « إيداع في الخزينة بدون فوائد- مؤسسات مالية ».

المراجع : الرسالة رقم 1295 / و / م ع المؤرخة في 14 أوت 2012 للمديرية العامة للخزينة.

طبقا لاحكام القانون رقم 12-07 المؤرخ في 30 ديسمبر 2007 المتضمن قانون المالية لسنة 2008، لاسيما المادة 81 منه، يرخص للخزينة فتح إعتماد على المدى المتوسط والطويل لفائدة البنوك يوجه لتمويل مشاريع الاستثمار في المؤسسات.

في هذا الإطار، تضع الخزينة تحت تصرف البنك المعنى بالنسبة لكل مشروع، قرضا متحركا على شكل أقساط حسب طلب الأموال المقدم من طرف هذا الآخر.

فضلا عن ذلك، على البنك المستفيد إيداع مبلغ يساوي قسط القرض المطلوب (طلب أموال) كمؤونة، على مستوى حسابه المفتوح في كتابات الخزينة المركزية.

لا يمكن استخدام هذه المؤونات التي تشكل ضمان للخزينة، من طرف البنك المعنى إلا بعد ترخيص صريح للسيد المدير العام للخزينة. للسامح بتفريغ مبالغ هذه المؤونات في كتابات الخزينة المركزية وتتميزها عن إيداعات البنك الأخرى، يعاد هيكلة بنية الحساب رقم 403.002 على النحو التالي:

- حساب رقم 403.002 « إيداع في الخزينة بدون فوائد مؤسسات مالية ».

- السطر 001: «إيداع بنوك».

- السطر 002 : «إيداع بصفة مؤونة».

تسطر مبالغ هذه المؤونات حسب كل بنك في السجلات المساعدة للخزينة المركزية.

يسجل أيضا السطر 002 السالف الذكر مجمل المؤونات التي تم إيداعها من طرف القرض الشعبي الجزائري والبنك الوطني الجزائري، في إطار تمويل مشاريع تحلية مياه البحر.

تقوم مصالح المديرية العامة للخزينة بإبلاغ الأمين المركزي للخزينة بالمبالغ المناسبة لهذه المؤونات ويشرع هذا الأخير في تحويلها من السطر 001 إلى السطر 002 للحساب رقم 403.002 المذكور أعلاه.

يتم استرجاع هذه المؤونات من طرف البنك المعنية بالتدريج وفي حدود مبالغ رأس المال المعروضة

أطلب، منكم السهر على تطبيق أحكام هذه التعليمـة.

مدير التنظيم و التنفيذ المحاسبي للميزانيات

الإمضاء: السيد خ. لخضاري

تلغى أحكام التعليمية رقم 03 المؤرخة في 19 جانفي 2010 .

أطلب منكم السهر على تطبيق أحكام هذه التعليمية التي يسري مفعولها ابتداء من السادس الأول لسنة 2012 .

مدير التنظيم و التنفيذ المحاسبي للميزانيات  
الإمضاء: السيد خ. لخضاري

المرسل إليهم :

للتنفيذ :

- الخزينة المركزية.

- الخزينة الرئيسية.

- خزائن الولايات.

للإعلام :

- مجلس المحاسبة.

- المفتشية العامة للمالية.

- المديرية العامة للخزينة.

- المديرية العامة للميزانية.

- المديرية العامة للضرائب.

- المديرية العامة للأملاك الوطنية.

- مديرية عمليات الميزانية و الهيكل.

- مديرية إدارة الوسائل و المالية ( المديرية العامة للمحاسبة ).

- خلية معالجة المعلومات المالية.

- الديون المركزي لقمع الفساد.

- مفتشية المصالح المحاسبية.

- المديريات الجهوية للخزينة.

- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.

الجمهــورية الجزــائرية الــديمقــراطــية الشــعبــية  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المــالية

المــديــريــةــ العــامــةــ لــلــمحــاسبــةــ

مــديــريــةــ التــنظــيمــ وــالــتــنــفيــذــ

الــمحــاســبــيــ لــلــمــيزــانــيــاتــ

تعلــيمــةــ رقمــ 18ــ مؤــرــخــ فيــ 15ــ /ــ 08ــ /ــ 2012

المــوضــوــعــ :ــ كــيــفــيــاتــ تــوزــيعــ مــوــارــدــ صــنــدــوقــ المــداــخــلــ الإــضــافــيــةــ.

المــرــجــعــ :ــ الأــمــرــ رقمــ 01.09ــ المؤــرــخــ فيــ 22ــ /ــ 07ــ /ــ 2009ــ المــتــضــمــنــ قــانــونــ المــالــيــ التــكــمــيــلــيــ لــســنــةــ 2009ــ لــاــســيــماــ اــمــاــدــاتــ 22ــ وــ 32ــ مــنــهــ.

-ــ الــقــرــارــ رقمــ 55ــ المؤــرــخــ فيــ 07ــ /ــ 01ــ /ــ 2012ــ المــحــددــ لــكــيــفــيــاتــ تــوزــيعــ مــوــارــدــ صــنــدــوقــ المــداــخــلــ الإــضــافــيــةــ بــيــنــ الــإــدــارــةــ الــجــبــائــيــةــ وــ الــمــصــالــحــ الــمــدــعــوــةــ لــتــقــدــيمــ الــمــســاعــدــةــ لــلــمــصــالــحــ الــجــبــائــيــةــ.

-ــ تــعلــيمــةــ رقمــ 18ــ المؤــرــخــ فيــ 18ــ /ــ 08ــ /ــ 2009ــ وــ التــعلــيمــةــ رقمــ 03ــ المؤــرــخــ فيــ 19ــ /ــ جــانــفيــ 2010ــ

بــمــقــتــضــيــ أــحــكــامــ اــمــاــدــةـ~ 22ــ مــنـ~ قــانــونـ~ المــالــيـ~ التـ~كـ~م~ي~ل~ي~ لـ~سـ~ن~ة~ 2009~،ــ يــرــفــعـ~ المـ~عـ~دـ~لـ~سـ~نـ~و~ي~ لـ~لـاــقـ~طـ~عـ~ الـ~مـ~و~ج~ه~ لـ~تـ~مـ~و~يل~ صـ~نـ~دـ~ق~ المـ~دا~خ~ل~ الإ~ض~اف~ي~ة~

لــفــائــدــةــ الــإــدــارــةــ الــجــبــائــيــةــ إــلــى~ 70~%~.

تطــبــيقــاـ لــلــأــحــكــامــ اــمــاــدـ~ 23ـ~ مـ~نـ~ نـ~فـ~سـ~ الـ~قـ~انـ~ون~ يـ~حـ~دـ~دـ~ مـ~عـ~دـ~لـ~ إـ~قـ~طـ~عـ~ الـ~عـ~لـ~ا~و~ات~ الـ~م~ر~ت~ب~ة~ بـ~الــم~س~ا~ع~د~ة~ قــصــدــ توـســيــعــ مــطــرــحــ الــضــرــيــة~ و~ الــبــحــث~ عـ~ن~

الــمــادــة~ الــخــاصــعــة~ لــلــضــرــيــة~ بـ~ 30~%~.

فــيــ هــذــاـ الإــطــارــ،ــ يــعــدــ الــقــرــارــ رقمـ~ 55ـ~ المؤـ~رـ~خـ~ فيـ~ 07ـ~ /ـ~ 08ـ~ /ـ~ 2012ـ~ جـ~دـ~وـلـ~ التـ~وزـ~يـ~ع~ الـ~م~ح~د~د~ بـ~مـوجـبـ الـ~قـ~رـ~ار~ رقم~ 002~ المؤـ~رـ~خـ~ فيـ~ 07~ /ـ~ جـ~انـ~في~ 2010ـ~

الــذــيــ تــنــاوــلــهــ التـ~علـ~يم~ة~ رقم~ 03~ المؤـ~رـ~خـ~ فيـ~ 19~ /ـ~ جـ~انـ~في~ 2010ـ~ كــمــاــ يــلــيــ :

حساب رقم 302.078

السطر	العنوان	نسبة التوزيع
001	مستخدمو الإدارة الجبائية	69,5%
002	مصالح أخرى (المدرسة الوطنية للضرائب)	0,5%
003	مستخدمو الخزينة	10,44%
004	مستخدمو أملاك الدولة	9,88%
005	مستخدمو مسح الأراضي	2,64%
006	مستخدمو الميزانية	5,18%
007	مستخدمو المفتشية العامة للمالية.	0,85%
008	مستخدمو تتكفل بهم (D.O.B.I) (الأمانة العامة، الديوان) .DGREFE,DGPP,DMP,DAJT,DMM,DRH,DSI,DC	0,96%
009	خلية معالجة المعلومات المالية	0,03 %
010	الديون المركزي لقمع الفساد	0,02%
المجموع	حساب رقم 302.078	100%

المرسل إليهم :

للتنفيذ :

- خزائن الولايات.

للإعلام :

- مجلس المحاسبة.

- المفتشية العامة للمالية.

- المديرية العامة للضرائب.

- المفتشية العامة للمحاسبة.

- مديرية التحديث و ضبط المقاييس المحاسبية.

- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.

- المديريات الجهوية للخزينة.

- الخزينة المركزية.

- الخزينة الرئيسية.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية

المديرية العامة للمحاسبة

مديرية التنظيم والتنفيذ

المحاسبي للميزانيات

التـعلـيمـة رـقـم 17 المؤـرـخـة في 2012/08/08  
وتـتمـمـ أـحـكـامـ التـعلـيمـة رـقـم 01 المؤـرـخـة في 2006/01/23

الموضوع : غرامة التبرئة على الصكوك الغير المدفوعة.

المراجع: القانون رقم 02.05 المؤرخ في 06/06/2005 يعدل و يتمم الأمر رقم 59.75 المؤرخ 26/09/1975 المتضمن القانون التجاري لا سيما المادة 526 مكرر فقرة 4 و 5

- تعلیمة بنک الجزائر رقم 11.01 المؤرخة في 09 مارس 2011 تحدد کیفیات تطبیق النظم رقم 01.08 المؤرخ في 20 جانفي 2008  
یتعلق بنظام الحماية و المكافحة ضد إصدار صكوك بدون رصید .

نظرا للصعوبات التي صادفت بعض أمناء الخزائن فيما يخص التقيد النهائي لناتج الغرامات على الصكوك الغير المدفوعة، و تطبيقا  
لتـعلـيمـة رقم 11.01 المؤـرـخـة في 09 مارس 2011 لا سيما المادة 28 منها التي تنص « تدفع غرامة التبرئة لصالح الخزينة العمومية  
بواسطة :

- طوابع جبائية مختومة على رسالة الأمر بالدفع التي تم إرجاعها إلى المؤسسة المسحوب عليها ، في الآجال المحددة.  
- التسديد المباشر على مستوى مصالح الضرائب ...» تعدل و تتمم أحكام العنوان II من التـعلـيمـة رقم 01 المؤـرـخـة في 23 جانفي  
2006 على النحو التالي :

### أحكام محاسبية

يقيد مبلغ غرامة التبرئة على الصكوك الغير المدفوعة من طرف قابض الضرائب المختص إقليميا في أصول الحساب رقم 201.002  
«ناتج تسجيل الطابع و القيم المنقولـة » السطر 201 «ناتج الطابع».

يكون الرصيد الدائـنـ الذي يـظـهـرـ بـتـارـيـخـ هـذـهـ التـعلـيمـةـ فيـ الحـسـابـ رقمـ 211.007ـ «ـ إـيرـادـاتـ لـلـقـيـدـ لـحـسـابـ النـوـاتـجـ المـتـفـرـقةـ  
لـلـمـيـزـانـيـةـ »ـ فـيـ كـتـابـاتـ أـمـنـاءـ الخـزـائـنـ الـولـائـيـةـ وـ الـذـيـ يـمـثـلـ مـبـلـغـ نـوـاتـجـ الغـرـامـاتـ عـلـىـ الصـكـوكـ الغـيرـ المـدـفـوـعـةـ مـوـضـوـعـ تحـوـيلـ منـ  
طـرـفـ هـؤـلـاءـ إـلـىـ قـاـبـضـيـ الضـرـائـبـ المـخـصـصـ إـقـلـيمـيـاـ قـصـدـ القـيـدـ النـهـائـيـ.

أطلب، منكم السهر على تطبيق أحكام هذه التـعلـيمـةـ.

مدير التنظيم و التنفيذ المحاسبي للميزانيات  
الإمضاء: السيد خ. لخضاري

- تحدد قائمة الإيرادات و النفقات المسجلة في هذا الحساب بموجب قرار مشترك بين الوزير المكلف بمالية و الوزير المكلف بالطاقة.
  - تحدد كيفيات متابعة و تقييم حساب التخصيص الخاص رقم 302-131 بموجب قرار مشترك بين الوزير المكلف بمالية و الوزير المكلف بالطاقة.
  - يتم اعداد برنامج عمل من طرف الامر بالصرف توضع فيه الاهداف المسطرة و كذا اجال الانجاز.
  - يتم إنجاز العمليات المقيدة في الحساب رقم 302-131 طبقاً لأحكام القانون رقم 90-21 المؤرخ في 15/08/1990 المتعلق بالمحاسبة العمومية.

3 - أحكام متفرقة

للسماح بمتابعة الحساب رقم 302-131 يرسل امين الخزينة المركزية شهريا الى المديرية العامة للمحاسبة، وزارة الطاقة، المديرية العامة للخزينة و الى المديرية العامة للميزانية وضعيه مفصلة لهذا الحساب تظهر الإيرادات المسجلة النفقات المسددة و الرصيد المتوفـر.

اطلب منكم السهر على تطبيق احكام هذه التعليمية

مدير التنظيم و التنفيذ المحاسبي للميزانيات  
الإمضاء: السيد خ. لخضاري.

المرسل إليهم:

للتنفيذ:

## - الخزينة الرئيسية.

لِلْإِعْلَامِ :

- مجلس المحاسبة.

## - المفتشية العامة للمالية

- مفتشية المصالح المحاسبية -

- وزارة الطاقة و المناجم.

## - المديرية العامة للميزانية.

- المديرية العامة للخزينة.

- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.

- الخزينة المركزية.

خزائن الولايات.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية

المديرية العامة للمحاسبة

مديرية التنظيم والتنفيذ

المحاسبي للميزانيات

تعليمـة رقم 16 مؤـرـخـة في 31/07/2012

الموضوع: سير حساب التخصيص الخاص رقم 131-302 المعنون: «الصندوق الوطني للطاقات المتجددة و المشتركة».

المرجع : القانون رقم 09-09 المؤرخ في 30/12/2009 المتضمن قانون المالية لسنة 2010 ، لا سيما المادة 63 منه.

القانون رقم 11-11 المؤرخ في 18/07/2011 المتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2011 ، لا سيما المادة 40 منه

- المرسوم التنفيذي رقم 11-423 المؤرخ في 08/12/2011 الذي يحدد كيفيات سير حساب التخصيص الخاص رقم 131-302 المعنون :

« الصندوق الوطني للطاقات المتجددة و المشتركة».»

## 1 - أحكام عامة

أحدثت أحكام القانون رقم 09-09 المؤرخ في 30/12/2009 المتضمن قانون المالية لسنة 2010 لا سيما المادة 63 منه المعدلة والمتممة حساب التخصيص الخاص رقم 131-302 الذي عنوانه : « الصندوق الوطني للطاقات المتجددة و المشتركة ».».

حدد المرسوم المشار إليه في المرجع المأمور تطبيقاً للمادة 63 من القانون السالف الذكر المعدلة والمتممة كيفيات سير هذا الحساب

تهدف هذه التعليمـة إلى توضـيـحـ الكـيـفـيـاتـ العـمـلـيـةـ لـلـتـطـيـقـ اـلـمـحـاسـبـيـ لـلـنـصـوـصـ المـذـكـورـةـ أـعـلـاهـ.

## 2 - أحكام محاسبية

الحساب رقم 131-302 هو حساب تخصيص خاص و الذي ينقل رصيده من سنة الى سنة .

يفتح هذا الحساب في مدونة حسابات الخزينة في المجموعة 3 لحساب العام 30 الفرع 2 و يظهر في الباب 09 من الوضعية الاحصائية العشرية يبرر خصوصا و اصولا و يعمل في كتابات الخزينة.

الامر بالصرف لهذا الحساب هو الوزير المكلف بالطاقة.

يقيـدـ هـذـاـ الحـساـبـ

- في بـابـ الإـيرـادـاتـ:

.1% من الاتـاوـةـ الـبـتـرـولـيـةـ.

جميع الموارد او المساهمات الاخرى.

- في بـابـ النـفـقـاتـ:

- المـسـاـهـمـةـ فيـ تـقـوـيـلـ الـاعـمـالـ وـ الـمـشـارـيعـ المسـجـلـةـ فيـ اـطـارـتـمـيـةـ الطـاـقـاتـ المـتـجـدـدـةـ وـ المـشـترـكـةـ.

- تبقى باقي أحكام التعليمية رقم 18 المؤرخة في 23/04/2003 بدون تغيير.

أطلب منكم السهر على تطبيق أحكام هذه التعليمية.

مدير التنظيم و التنفيذ المحاسبي للميزانيات  
الإمضاء: السيد خ. لخضاري

المرسى———ل إليهم:

للتنفيذ———يد:

- الخزينة الرئيسية.

لإعلام———ل:

- مجلس المحاسبة.

- المفتشية العامة للمالية.

- مفتشية المصالح المحاسبية.

- وزارة الطاقة و المناجم.

- المديرية العامة للميزانية.

- المديرية العامة للخزينة.

- المديريات الجهوية للخزينة.

- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.

- الخزينة المركزية.

- خزائن الولايات.

الجمهــورية الجزــائرية الــديمقــراطــية الشــعبــية  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية

المديرية العامة للمحاسبة

مديرية التنظيم والتنفيذ

المحاسبي للميزانيات

تعليمــة رقم 15 المؤــرخــة في 30/07/2012

المــعــدــلــةــةــ وــالــمــتــمــمــةــ لــأــحــكــامــ التــعــلــيــمــةــ

رقم 18 المؤــرخــةــ في 23/04/2003

الموضوع : كــيفــياتــ ســيرــ حــســابــ التــخــصــيــصــ الخــاصــ رقمــ 105ــ 302ــ عنــانــهــ : «ــ صــنــدــوقــ الــأــمــلاــكــ العــمــومــيــةــ المــنــجــمــيــةــ ».ــ

المرجــعــ:ــ القــانــونــ رقمــ 2000ــ 06ــ المؤــرــخــ فيــ 23/12/2000ــ المــتــضــمــنــ قــانــونــ الــمــالــيــةــ لــســنــةــ 2001ــ لــاــ ســيــمــاــ اــمــاــدــةــ 62ــ مــنــهــ.

-ــ القــانــونــ رقمــ 11ــ 02ــ المؤــرــخــ فيــ 24/12/2002ــ المــتــضــمــنــ قــانــونــ الــمــالــيــةــ لــســنــةــ 2003ــ لــاــ ســيــمــاــ اــمــاــدــةـ~ 126ــ مــنــهــ.

-ــ القــانــونــ رقمــ 11ــ 11ــ المؤــرــخــ فيــ 18/07/2011ــ المــتــضــمــنــ قــانــونــ الــمــالــيــةــ التــكــمــيــلــيــ لــســنــةـ~ 2011ــ لــاــ ســيــمـ~ 41ــ مــنــهــ.

-ــ المرســومــ التــنــفــيــذــيــ رقمـ~ 105ـ~ 03ـ~ المؤــرــخـ~ فيـ~ 05/03/2003ـ~ المــحــدــدــ لــكــيــفــيــاتـ~ ســيرـ~ حـ~س~ـابـ~ التـ~خ~ـص~ـي~ـص~ـ الخ~ـاص~ـ رقم~~ 105~~ 302~~ عنــانــهـ~ :ـ~ «ـ~ صــنــدــوقـ~ الـ~أ~ـم~ـل~ـا~ـك~~ الـ~ع~~م~~و~~م~~ي~~ة~~ الـ~م~~ن~~ج~~م~~ي~~ة~~ ».ـ~

-ــ المرســومـ~ التـ~ن~~ف~~ي~~ذ~~ي~~ رقم~~ 12~~ 107~~ المؤـ~ـرـ~ـخ~~ فيـ~~ 05/03/2012~~ يـ~ـعـ~ـدـ~ـل~~ و~~يـ~ـتـ~ـم~~ المـ~ـرـ~ـسـ~ـوم~~ التـ~~ن~~ف~~ي~~ذ~~ي~~ رقم~~ 105~~ 03~~ المؤـ~~ر~~خ~~ فيـ~~ 05/03/2003~~ المـ~~حـ~~د~~ لـ~~كـ~~ي~~ف~~ي~~ات~~ سـ~~ير~~ ح~~س~~اب~~ الت~~خ~~ص~~ي~~ص~~ الخ~~اص~~ رقم~~ 105~~ 302~~ عنـ~~انـ~~هـ~~ :ـ~ «ـ~ صـ~~نـ~~دـ~~قـ~~ الـ~~أ~~م~~ل~~ا~~ك~~ الـ~~ع~~م~~و~~م~~ي~~ة~~ الـ~~م~~ن~~ج~~م~~ي~~ة~~ ».ـ~

-ــ التعليمــةـ~ رقم~~ 18~~ المؤـ~~رـ~~خ~~ فيـ~~ 23/04/2003~~.

تطــيــقاــ لــأــحــكــامــ المــرــســومـ~ المــذــكــورـ~ أــعــلاــهـ~،ـ~ يـ~ـعـ~ـدـ~ـلـ~ـ و~~يـ~~تـ~~م~~ العنـ~~وانـ~~ 2~~ من~~ التعليمـ~ـةـ~ رقم~~ 18~~ المؤـ~~رـ~~خ~~ فيـ~~ 23/04/2012~~ عـ~~لـ~~ النـ~~حـ~~و~~.

التــالـيـ~:

## أــحــكــامـ~ مـ~ـحـ~~اسـ~ـيـ~ـة~~

يســجــلـ~ حـ~س~~اب~~ رقم~~ 302~~ 105~~

فيـ~ـ بـ~ـابـ~ـ الإـ~ـيـ~ـرـ~ـادـ~ـاتـ~:

.....ـ~ بـ~ـدـ~ـوـ~ـنـ~ـ تـ~~غـ~~يـ~~يـ~~ر~~.....

فيـ~ـ بـ~ـابـ~ـ النـ~~فـ~~قـ~~اتـ~~:

-ــ تــموــيلـ~ .....ـ~ بـ~ـدـ~ـوـ~ـنـ~ـ تـ~~غـ~~يـ~~يـ~~ر~~)ـ~ الـ~وـ~ـكـ~~الـ~ـة~~ الـ~ـوـ~~طـ~~نـ~~يـ~~ة~~ لـ~~لـ~~جـ~~يـ~~لـ~~وـ~~جـ~~يـ~~ا~~ و~~الـ~ـمـ~~رـ~~اـ~~قـ~~بـ~~ة~~ الـ~~م~~ن~~ج~~م~~ي~~ة~~.

-ــ تــموــيلـ~ بـ~ـرـ~~نـ~~اـ~~جـ~~ الدـ~~رـ~~اسـ~~ و~~الـ~~بـ~~حـ~~ث~~ الـ~~م~~ن~~ج~~م~~ي~~ و~~اـ~~عـ~~ادـ~~ة~~ اـ~~شـ~~اء~~ الـ~~اـ~~حـ~~تـ~~يـ~~اـ~~طـ~~ات~~ لـ~~حـ~~س~~اب~~ الدـ~~و~~لـ~~ة~~.

-ــ كـ~~لـ~~الـ~~نـ~~فـ~~قـ~~اتـ~~ الـ~~اـ~~خـ~~رـ~~ى~~ .....ـ~(ـ~الـ~بـ~~اـ~~قـ~~ي~~ بـ~~دـ~~دـ~~وـ~~نـ~~ تـ~~غـ~~يـ~~يـ~~ر~~)~~.....

- مخصصات برأس المال لصناديق الاستثمار الموجهة مساهمة الدولة في رأس مال المؤسسات الصغيرة و المتوسطة.
- النفقات المتعلقة بتسهيل صناديق الاستثمار و صناديق الضمان بما في ذلك نفقات التكوين و التاطير لهذه الصناديق.
- النفقات في إطار التطهير المالي للمؤسسات الاقتصادية العمومية و المؤسسات العمومية ذات الطابع الصناعي و التجاري و مؤسسات البحث.
- نفقات برأس المال الموجهة للت�크ل ببرامج خاصة موضوعة على عاتق الدولة و التي تنفذ بصفة تعاقدية بين الدولة و المتعاملين المعنيين.

تقيد مساهمات الدولة الداخلية و الخارجية في حسابات المساهمات المفتوحة لهذا الغرض.

تبقي باقي أحكام التعليمية المشار إليها أعلاه بدون تغيير.

اطلب منكم السهر على تطبيق أحكام هذه التعليمية.

مدير التنظيم و التنفيذ المحاسبي للميزانيات  
الإمضاء: السيد خ. لخضاري

المرسل إليهم :

للتنفيذ:

- الخزينة الرئيسية.

للإعلام:

- مجلس المحاسبة.
- المتفشية العامة للمالية.
- مفتشية المصالح المحاسبية.
- المديرية العامة للخزينة.
- المديرية العامة للميزانية.
- المديريات الجهوية للخزينة.
- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.
- الخزينة المركزية.
- خزائن الولايات.

# الجمهـوريـةـ الـجزـائـرـيـةـ الـديـمـقـراـطـيـةـ الشـعـبـيـةـ

## RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

## MINISTÈRE DES FINANCES

## DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

## DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

**وزارة المالية**  
**المديرية العامة للمحاسبة**  
**مديرية التنظيم والتنفيذ**  
**المحاسبى للميزانيات**

التعليمية رقم 14 المؤرخة في 30/07/2012  
المعدلة و المتممة لأحكام التعليمية رقم 98  
المؤرخة في 29/12/1991

**الموضوع:** كيفيات سير حساب التخصيص الخاص رقم 301-061 عنوانه «النفقات برأس المال».

**المراجع:** القانون رقم 90-36 المؤرخ في 31/12/1990 المتضمن قانون المالية لسنة 1991 لا سيما المادة 141 منه.

القانون رقم 11 المؤرخ في 18/07/2011 المتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2011، لا سيما المادة 34 منه

- القانون رقم 16-11 المؤرخ في 28/12/2011 المتضمن قانون المالية لسنة 2012 لا سيما المادة 80 منه.

المرسوم التنفيذي رقم 523 المؤرخ في 22/12/1991 المتعلق بكيفيات سير حساب التخصيص الخاص رقم 302-061.

- المرسوم التنفيذي رقم 12-208 المؤرخ 05/09/2012 في يعدل و يتم المرسوم التنفيذي رقم 91-523 المؤرخ في 22/12/1991 المتعلق بكيفيات سير حساب التخصيص الخاص رقم 302-061.

- التعليمية رقم 98 المؤرخة في 29/12/1991.

تطبيقاً لأحكام المرسوم المذكور أعلاه، يعدل و يتم العنوان 2 من التعليمية رقم 98 المؤرخة في 29/12/1991 على النحو التالي:

أحكام محاسبة

الحساب رقم 302-061 .....(بدون تغيير).....إلى غاية و يقيد

في باب الإيرادات:

- مخصصات ميزانية الدولة.

- الإيرادات الناتجة من سداد شركات رأس المال الإستثماري لكل أو جزء من الأموال الموضوعة تحت تصرفهم.

في باب النفقات:

- تخصيص أولى لإنشاء المؤسسات العمومية ذات الطابع الصناعي و التجاري و مؤسسات البحث.

- مخصصات لتأسيس أو زيادة رأس المال الاجتماعي للمؤسسات المالية العمومية (البنوك العمومية، و الهيئات المالية العمومية وشركات التأمين العمومية)، و الهيئات العمومية للضمان و المؤسسات الاقتصادية العمومية.

- مخصصات برأس المال في إطار مساهمة الدولة في رأس المال المؤسسات المالية العاملة في الجزائر أو في الخارج.

- مخصصات برأس اطوال للمؤسسات العمومية الاقتصادية و المؤسسات العمومية ذات الطابع الصناعي و التجاري و مؤسسات البحث.

أطلب منكم السهر على تطبيق أحكام هذه التعليمية.

مدير التنظيم و التنفيذ المحاسبي للميزانيات  
الإمضاء: السيد خ. لخضاري

المرسل إليهم :

للتنفيذ :

- الخزينة الرئيسية.
- خزائن الولايات.

للإعلام :

- مجلس المحاسبة.
- المفتشية العامة للمالية.
- المديرية العامة للخزينة.
- المديرية العامة للميزانية.
- وزارة الفلاحة و الصيد البحري (مديرية إدارة الوسائل).
- مفتشية المصالح المحاسبية.
- المديريات الجهوية للخزينة.
- الخزينة المركزية.
- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية

المديرية العامة للمحاسبة

مديرية التنظيم والتنفيذ

المحاسبي للميزانيات

تعليقـة رقم 13 مؤرخـة في 30/07/2012  
تعديل و تتمـم أحـكام التـعلـيمـة رقم 22  
المؤرخـة في 10/05/2003

الموضوع : سير حساب التخصيص الخاص رقم 302.111 « صندوق التنمية الريفية و استصلاح الأراضي عن طريق الأمتياز ».

المرجع : القانون رقم 02-11 المؤرخ في 24/12/2011 المتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2011، لاسيما المادة 44 منه.

- القانون رقم 11-11 المؤرخ في 18/07/2011 المتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2011 لا سيما المادة 44 منه-

المرسوم التنفيذي رقم 03-145 المؤرخ في 29/03/2003 المحدد لكييفيات سير حساب التخصيص الخاص رقم 111-302 المعنون "زناد" صندوق التنمية الريفية و استصلاح الأراضي عن طريق امتياز"

- المرسوم التنفيذي رقم 07.12 المؤرخ في 01/09/2012 يعدل و يتمم المرسوم التنفيذي رقم 145.03 المؤرخ في 29/03/2003 يحدد كيفيات سير حساب التخصيص رقم 111-302 " صندوق التنمية الريفية و استصلاح الأراضي عن طريق امتياز".

- التعليمـة رقم 22 المؤرخـة في 10/05/2003

تطبيـقاً لـاحـڪـامـ المرـسـومـ التـنـفـيـذـيـ المـشـارـ إـلـيـهـ أـعـلاـهـ تعـدـلـ وـ تـتمـمـ أحـڪـامـ العنـوانـ IIـ منـ التـعلـيمـةـ رقمـ 22ـ المؤـرـخـةـ فيـ 10ـ/ـ05ـ/ـ2003ـ علىـ النـحوـ التـالـيـ :

### أحكام محاسبية

سيـجيـلـ الحـساـبـ رقمـ 302.111

فيـ بـابـ الإـبـرـادـاتـ:

(بدون تغيـيرـ).....

فيـ بـابـ النـفـقـاتـ:

(بدون تغيـيرـ).....

يـؤـهـلـ لـلـإـسـفـادـ مـنـ دـعـمـ صـنـدـوقـ التـنـمـيـةـ الـرـيفـيـةـ وـ اـسـتـصـلـاحـ الـأـرـاضـيـ عـنـ طـرـيـقـ الإـمـتـياـزـ.....(بدون تغيـيرـ).....

الـوزـيرـ المـكـلـفـ بـالـفـلاـحةـ هـوـ الـآـمـرـ بـالـصـرـفـ الرـئـيـسيـ لـهـذـاـ الحـساـبـ.

مدـيرـ المـصالـحـ الـفـلاـحةـ وـ /ـأـ وـ مـحـافـظـ الـغـابـاتـ هوـ الـآـمـرـ بـالـصـرـفـ الثـانـيـ لـهـذـاـ الحـساـبـ.

تبـقـىـ باـقـيـ أحـڪـامـ التـعلـيمـةـ رقمـ 22ـ المؤـرـخـةـ فيـ 10ـ/ـ05ـ/ـ2003ـ بدونـ تـغـيـيرـ.

تحدد كيفيات متابعة و تقييم حساب التخصيص الخاص رقم 125-302 بموجب قرار مشترك للوزير المكلف بمالية والوزير المكلف بالنقل.

يتم إعداد برنامج عمل من طرف الأمر بالصرف توضح فيه الأهداف المسطرة و كذا آجال الإنجاز.

يتم إنجاز العمليات المقيدة في الحساب رقم 125-302 طبقاً لأحكام القانون رقم 90-21 المؤرخ في 15/08/1990 المتعلقة بالمحاسبة العمومية.

### 3 - أحكام متفرقة

للسماح بمتابعة الحساب رقم 125-302 يرسل أمين الخزينة الرئيسية شهريا إلى المديرية العامة للمحاسبة، وزارة النقل، المديرية العامة للخزينة و المديرية العامة للميزانية، وضعيّة مفصلة لهذا الحساب تظهر الإيرادات المسجلة، النفقات المسددة و الرصيد المتوفّر.

أطلب منكم السهر على تطبيق أحكام هذه التعليمات.

مدير التنظيم و التنفيذ المحاسبي للميزانيات  
الإمضاء: السيد خ. لخضاري

المرسل إليهم:

للتنفيذ :

- الخزينة الرئيسية.

للإعلام :

- مجلس المحاسبة.

- المفتشية العامة للمالية.

- مفتشية المصالح المحاسبية.

- وزارة النقل (مديرية الإدارة العامة).

- المديرية العامة للميزانية.

- المديرية العامة للخزينة.

- المديريات الجهوية للخزينة.

- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.

- الخزينة المركزية.

- خزائن الولايات.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المـالـيـة

المـديـريـة العـامـة لـلـمحـاسـبـة

مـديـريـة التـنظـيم والتـنـفيـذ

الـمحـاسـبـي لـلـميـزـانـيـات

تعليمـة رقم 12 مؤـرـخـة في 30/07/2012

المـوضـوـع: سـير حـساب التـخصـيـص الخـاص رـقم 125-302 المعـنـون: « الصـندـوق الخـاص لـتطـويـر النـقـل العمـومـي ».

المـرجـع: الأمر رـقم 08-02 المؤـرـخ في 24/07/2008 المـتـضـمـن قـانـون المـالـيـة التـكـمـيـليـة لـسـنة 2008، لا سيـما المـادـة 51 مـنـهـ.

- المرـسـوم التـنـفيـذـي رقم 09-85 المؤـرـخ في 17/02/2009 الذي يـحدـد كـيفـيـات سـير حـساب التـخصـيـص الخـاص رـقم 125-302 المعـنـون: « الصـندـوق الخـاص لـتطـويـر النـقـل العمـومـي ».

## 1 - أـحكـام عـامـة

أـحـدـثـتـ أـحكـامـ الأمـرـ المـشارـ إـلـيـهـ أـعلاـهـ المـتـضـمـنـ قـانـونـ المـالـيـةـ التـكـمـيـليـةـ لـسـنة~ 2008ـ لـاـسـيـماـ المـادـة~ 51ـ مـنـهـ حـسابـ التـخصـيـصـ الخـاصـ رـقم~ 125-302ـ الذـيـ عـنـوانـهـ :ـ «ـ الصـندـوقـ الخـاصـ لـتطـويـرـ النـقـلـ العمـومـيـ »ـ.

حدـدـ المرـسـومـ المـشارـ إـلـيـهـ فيـ المـرـجـعـ المـأـخـوذـ تـطـيـقـاـ لـلـمـادـة~ 51ـ مـنـ القـانـونـ السـالـفـ الذـكـرـ كـيفـيـاتـ سـيرـ هـذـاـ الحـسـابـ.

تـهـدـيـ هـذـهـ التـعـلـيمـةـ إـلـىـ تـوـضـيـحـ الـكـيـفـيـاتـ الـعـمـلـيـةـ لـلـتـطـيـقـ الـمـحـاسـبـيـ لـلـنـصـوصـ المـذـكـورـةـ أـعـلاـهـ.

## 2 - أـحكـام مـحـاسـبـيـة

الـحـسـابـ رـقم~ 125-302ـ هوـ حـسابـ تـخـصـيـصـ خـاصـ وـ الذـيـ يـنـقـلـ رـصـيدـهـ مـنـ سـنةـ إـلـىـ سـنةـ.

يـفـتحـ هـذـاـ الحـسـابـ فيـ مـدـوـنـةـ حـسـابـاتـ الخـزـينـةـ فيـ المـجـمـوعـةـ 3ـ ،ـ الحـسـابـ العـامـ 30ـ ،ـ الفـرعـ 2ـ ،ـ وـيـظـهـرـ فيـ الـبـابـ 9ـ ،ـ مـنـ الـوـضـعـيـةـ الإـحـصـائـيـةـ الـعـشـرـيـةـ،ـ يـبـرـ خـصـوصـاـ وـأـصـولـاـ وـيـعـمـلـ فيـ كـتـابـاتـ أـمـيـنـ الخـزـينـةـ الرـئـيـسـيـةـ.

الـأـمـرـ بـالـصـرـفـ لـهـذـاـ الحـسـابـ هوـ الـوـزـيـرـ المـكـلـفـ بـالـنـقـلـ.

يـقـيـدـ هـذـاـ الحـسـابـ:

-ـ فـيـ بـابـ الـإـيـرـادـاتـ:

حـصـةـ نـاتـجـ الرـسـمـ عـلـىـ مـعـاـمـلـاتـ السـيـارـاتـ الـجـدـيـدةـ.

مسـاـهـمـةـ وـكـلـاءـ السـيـارـاتـ.

الـهـبـاتـ وـالـوـصـاـيـاـ.

-ـ فـيـ بـابـ النـفـقـاتـ:

نـفـقـاتـ دـعـمـ تـعـرـيـفـاتـ النـقـلـ العمـومـيـ.

يـحدـدـ قـرـارـ مشـترـكـ لـلـوـزـيـرـ المـكـلـفـ بـالـمـالـيـةـ وـالـوـزـيـرـ المـكـلـفـ بـالـنـقـلـ مـدـوـنـةـ الـإـيـرـادـاتـ وـالـنـفـقـاتـ الـتـيـ تـقـيـدـ فيـ حـسـابـ رـقم~ 125-302ـ وـالـمـذـكـورـ أـعـلاـهـ.

أطلب منكم السهر على تطبيق أحكام هذه التعليمية.

مدير التنظيم و التنفيذ المحاسبي للميزانيات  
الإمضاء: السيد خ. لخضاري

المرسل إليهم:

للتنفيذ:

- الخزينة المركزية.
- الخزينة الرئيسية.
- الخزائن الولائية التابعة للجنوب.

للإعلام :

- مجلس المحاسبة.
- المفتشية العامة للمالية.
- المديرية العامة للخزينة.
- المديرية العامة للميزانية.
- وزارة الداخلية و الجماعات المحلية.
- مفتشية المصالح المحاسبية.
- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.
- المديريات الجهوية للخزينة.
- أمناء الخزائن الولائية.

اعتمادات السطر 001 للحساب رقم 302.089 و تحويل مبلغه إلى أمين الخزينة المركزية بإجراء الكتابة المحاسبية التالية.

- خصوص حساب رقم 302.089 السطر 001 .

- أصول حساب رقم 500.302 « عمليات متفرقة للتحويل من طرف أمين الخزينة الرئيسية إلى أمين الخزينة المركزية، السطر 007 (أصول).

عند إستلام هذا التحويل، يقوم أمين الخزينة المركزية بإجراء الكتابة المحاسبية التالية:

- خصوم حساب رقم 500.302 السطر 008 ( خصوم).

- أصول حساب رقم 302.089 السطر 007 .

يتکفل أمين الخزينة المركزية بالنفقات التي سوف يتم تحرير حوالاتها من طرف الأمرين بالصرف المعنيين طبقا للتنظيم المعمول به و ذلك بالخصم من خصوم السطر 007 للحساب رقم 302.089 .

## (2) تسيير من طرف أمناء الخزائن الولاية:

للسماح بتنفيذ العمليات المرتبطة بإنجاز تلك المشاريع على المستوى المحلي من طرف الأمناء الخزائين الولاية ، يشرع المدير العام للخزينة في إصدار آمر بالدفع لصالح أمين الخزينة المركزية ، بالخصم من السطر 001 للحساب رقم 302.089 .

يدعم هذا الأمر بالدفع بمقرر التمويل الذي يبين حسب كل ولاية معينة، خاصة مبلغ تخصيص الميزانية المنصوص عليه و كذا قائمة تتضمن الإرتكاز الطبيعي لمشاريع التنمية المحتفظ بها.

فور إستلام هذا الأمر بالدفع ، يشرع أمين الخزينة الرئيسية ، بعد التدقيق النظمي المعتاد ، في التكفل به و تحويل التخصيصات المخصصة لكل واحد من أمناء الخزائن.

يقوم في هذا الشأن، بإجراء العملية المحاسبية التالية:

- خصوم حساب رقم 302.089 السطر 001 .

- أصول حساب رقم 500.032 السطر 005 (أصول).

فور إستلام هذا التحويل يشرع أمناء الخزائن الولاية في إجراء العملية المحاسبية التالية :

- خصوم حساب رقم 500.032 السطر 006 ( خصوم).

- أصول حساب رقم 302.089 السطر 002 ( تسيير أمناء الخزائن).

بتکفل الأمناء الخزينة الولاية بالنفقات التي يتم تحريرها حوالتها من طرف الأمرين بالصرف الثابوبين، طبقا لقواعد المحاسبية العمومية، بالخصم من خصوم السطر 002 من الحساب رقم 302.089 .

يجب تدوين العمليات المبينة في السطر 002 للحساب رقم 302.089 من طرف أمناء الخزائن الولاية في المحاسبة المساعدة على نحو يظهر سواء تعلق ذلك بالأصول أو الخصوم العمليات الخاصة بكل برنامج تنمية.

## 2 - أحكام متفرقة

للسماح بمتتابعة العمليات التي يتم القيام بها على المستوى المركزي فيما يخص السطورة 002، 001 و 007 لحساب التخصيص الخاص رقم 302.089 يرسل كل من أمين الخزينة المركزية وأمين الخزينة الرئيسية وأمناء الخزائن الولاية إلى المديرية العامة للمحاسبة و المديرية العامة للخزينة كل ثلاثة أشهر ، وضعيّة مفصلة للعمليات المسجلة في هذه السطورة تظهر حسب كل سطر مبلغ التخصيصات الموضوعة ، الإستهلاكات و الرصيد المتبقى.

الجمهــورية الجزــائرية الــديمقــراطــية الشــعبــية  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية

المديرية العامة للمحاسبة

مديرية التنظيم والتنفيذ

المحاسبي للميزانيات

تعليمــة رقم 11 مؤرــخــة في 14/06/2012

الموضوع : - كــيفــيات التــكــفــل بالــعــمــلــيــات المرــتــبــطة بــتــنــفــيــذــ المــشــارــيع فيما يــخــص تــثــيــت ظــرــوف التــنــمــيــة الإــجــتمــاعــيــة الإــقــتــصــادــيــة لــوــلــاــيــات الجــنــوــبــيــة.

المــرــجــع : - المرــســوم التــنــفــيــذــي رقم 485-06 المؤــرــخ في 23 دــيــســمــبر 2006 مــعــدــل وــمــتــمــ، يــحــدــد كــيفــيات ســير حــســاب التــخــصــيــص الخــاص رقم 302.089 « الصــنــدــوق الخــاص لــتــنــمــيــة منــاطــق الجــنــوــبــ».

- المــذــكــرــة رقم 102 / وــأــلــمــؤــرــخــة في 13 مــارــس 2012 للــســيــدــ الــوــزــيــرــ الــأــوــلــ.

- الرــســالــة رقم 621 / وــمــعــخــ المــؤــرــخــة في 05 أــفــرــيل 2012 للــمــدــيــرــيــةــ العــامــةــ لــلــخــزــينــةــ.

طبقــاــ لــقــرــارــ الســلــطــاتــ العــمــومــيــةــ (ــمــجــلــســ الــوــزــارــيــ الــمــشــتــرــكــ بــتــارــيــخــ 12 مــارــســ 2012ــ) يــتــمــ التــكــفــلــ بــتــموــيــلــ المــشــارــيعــ الــمــحــفــظــ بــهــاــ فــيــ طــارــ تــثــيــتــ ظــرــوفــ التــنــمــيــةــ الإــجــتمــاعــيــةــ الإــقــتــصــادــيــةــ لــوــلــاــيــاتــ الجــنــوــبــ الــخــاصــ رقم 302.089 «ــ الصــنــدــوقــ الخــاصــ لــتــنــمــيــةــ منــاطــقــ الجــنــوــبــ»ــ.

تــهــدــفــ هــذــهــ التــعــلــيــمــةــ إــلــىــ تــوــضــيــحــ الــكــيــفــيــاتــ الــعــمــلــيــةــ لــلــتــطــيــقــ الــمــحــاــســيــيــ لــهــذــاــ الــإــجــرــاءــ.

## 1 - أحــكــامــ مــحــاــســيــيــةــ

يــتــضــمــنــ تــموــيــلــ المــشــارــيعــ الــمــحــفــظــ بــهــاــ فــيــ هــذــاــ الإــطــارــ مــنــ الــإــعــتــمــادــاتــ الــمــبــيــنــةــ فــيــ الســطــرــ 001ــ «ــ تــسيــرــ رــئــيــســيــ »ــ لــحــســابــ التــخــصــيــصــ رقم 302.089ــ الســالــفــ الذــكــرــ.

### (1) تــســيــرــ منــ طــرفــ أــمــيــنــ خــزــينــةــ الــمــرــكــزــيــةــ:

لــلــســمــاــحــ بــتــنــفــيــذــ الــعــمــلــيــاتــ النــاجــمــةــ عــنــ وضعــ البرــنــامــجــ الــذــيــ يــدــخــلــ فــيــ إــطــارــ أــحــكــامــ هــذــهــ التــعــلــيــمــةــ، يــفــتــحــ ضــمــنــ الــحــســابــ رقم 302.089ــ الــمــذــكــورــ أــعــلــاهــ، الســطــرــ 007ــ الــمــعــنــونــ «ــ مــشــارــيعــ فــيــماــ يــخــصــ تــثــيــتــ ظــرــوفــ التــنــمــيــةــ الإــجــتمــاعــيــةــ الإــقــتــصــادــيــةــ لــوــلــاــيــاتــ الجــنــوــبــ تــسيــرــ الــخــزــينــةــ الــمــرــكــزــيــةــ»ــ.

يــعــمــلــ هــذــاــ الســطــرــ فــيــ كــتــابــاتــ أــمــيــنــ الــخــزــينــةــ الــمــرــكــزــيــةــ وــحــدــهــاــ وــ يــســجــلــ:

- فيــ الأــصــوــلــ : تــخــصــيــصــاتــ الــمــيــزــانــيــةــ الــمــوــجــهــةــ إــلــىــ تــغــطــيــةــ النــفــقــاتــ الــمــرــتــبــطــةــ بــإــنــجــازــ الــمــشــارــيعــ الــمــحــفــظــ بــهــاــ.
- فيــ الــخــصــومــ : الــنــفــقــاتــ الــتــيــ تــمــ الــقــيــامــ بــهــاــ فــيــ هــذــاــ الإــطــارــ.

لــذــاــ، تــوــضــعــ إــعــتــمــادــاتــ الــمــيــزــانــيــةــ بــمــبــادــرــةــ مــنـ~ـ المــدــيــرـ~ـ الــعـ~ـامـ~ـ لـ~ـلـ~ـخـ~ـزـ~ـينـ~ـةـ~ـ الـ~ـمـ~ـرـ~ـكـ~ـزـ~ـيـ~ـةـ~ـ بـ~ـصـ~ـفـ~ـتـ~ـهـ~ـ الـ~ـأـ~ـمـ~ـرـ~ـ بـ~ـالـ~ـصـ~ـرـ~ـفـ~ـ الرـ~ـئـ~ـيـ~ـ لـ~ـحـ~ـسـ~ـابـ~ـ التـ~ـخـ~ـصـ~ـيـ~ـصـ~ـ الـ~ـخـ~ـاصـ~ـ رقم 302.089ــ، بــإــصــارـ~ـ آــمـ~ـرـ~ـ بـ~ـالـ~ـدـ~ـفـ~ـعـ~ـ لـ~ـلـ~ـخـ~ـصـ~ـمـ~ـ مـ~ـنـ~ـ السـ~ـطـ~ـرـ~ـ 001ـ~ـ «ـ~ـ تـ~ـسيـ~ـرـ~ـ الـ~ـخـ~ـزـ~ـينـ~ـ الرـ~ـئـ~ـيـ~ـيـ~ـةـ~ـ»ـ~ـ لـ~ـحـ~ـسـ~ـابـ~ـ الـ~ـمـ~ـذـ~ـكـ~ـورـ~ـ.

فيــ وقتــ متــزــامــنــ، يــرــســلــ المــدــيــرـ~ـ الـ~ـعـ~ـامـ~ـ لـ~ـلـ~ـخـ~ـزـ~ـينـ~ـةـ~ـ الـ~ـمـ~ـرـ~ـكـ~ـزـ~ـيـ~ـةـ~ـ إــلــىــ أــمــيــنـ~ـ الـ~ـخـ~ـزـ~ـينـ~ـةـ~ـ الـ~ـمـ~ـرـ~ـكـ~ـزـ~ـيـ~ـةـ~ـ مـ~ـقـ~ـرـ~ـرـ~ـ التـ~ـمـ~ـوـ~ـيـ~ـلـ~ـ يـ~ـوـ~ـضـ~ـعـ~ـ فـ~ـيـ~ـهـ~ـ خـ~ـاصـ~ـةـ~ـ مـ~ـبـ~ـلـ~ـغـ~ـ تـ~ـخـ~ـصـ~ـيـ~ـصـ~ـ الـ~ـمـ~ـيـ~ـزـ~ـانـ~ـيـ~ـةـ~ـ الـ~ـمـ~ـذـ~ـكـ~ـورـ~ـ.

فورــ إــســتــلــامـ~ـ آــمـ~ـرـ~ـ الدـ~ـفـ~ـعـ~ـ الصـ~ـادـ~ـرـ~ـ فـ~ـيـ~ـ هـ~ـذـ~ـاــ الإـ~ـطـ~ـارـ~ـ، يـ~ـشـ~ـرـ~ـعـ~ـ أـ~ـمـ~ـيـ~ـنـ~ـ الـ~ـخـ~ـزـ~ـينـ~ـةـ~ـ الرـ~ـئـ~ـيـ~ـسـ~ـيـ~ـةـ~ـ بـ~ـعـ~ـدـ~ـ التـ~ـدـ~ـقـ~ـيقـ~ـ النـ~ـظـ~ـامـ~ـيـ~ـ الـ~ـمـ~ـعـ~ـتـ~ـادـ~ـ فـ~ـيـ~ـ التـ~ـكـ~ـفـ~ـ بـ~ـهـ~ـ عـ~ـلـ~ـيـ~ـ.

المرسل إليهم :

للتنفيذ :

- الخزينة المركزية.

- الخزينة الرئيسية.

- خرائط الولايات.

للإعلام :

- مجلس المحاسبة.

- المفتشية العامة للمالية.

- مفتشية المصالح المحاسبية.

- مديرية التحديث و ضبط مقاييس المحاسبة.

- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.

- المديريات الجهوية للخزينة.

الجمهــورية الجزــائرية الديمقــراطــية الشــعبــية  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية

المديرية العامة للمحاسبة

مديرية التنظيم والتنفيذ

المحاسبي للميزانيات

تعليمــة رقم 10 المؤرــخــة في 2012/06/07  
تعديل وتنــتمــ أحــكامــ التعليمــة رقم 04  
المؤرــخــة في 1993/02/03

الموضوع : تقادــمــ الإــيدــاعــاتــ الإــدــارــيــةــ وــ القــضــائــيــةــ.

المــرجــعــ : المرســومــ التشــريــعيــ رقمــ 01-93ــ المؤــرــخــ فيــ 19ــ جــانــفيــ 1993ــ المــتــضــمــنــ قــانــونــ المــالــيــ لــســنــةــ 1993ــ لــاــســيــاــ اــمــادــةــ 164ــ مــنــهــ.  
تعديل وتنــتمــ أحــكامــ التعليمــةــ رقمــ 04ــ المؤــرــخــةــ فيــ 03ــ فيــفــريــ 1993ــ عــلــىــ النــحــوــ التــالــيــ:

طبقــاــ لأــحــكمــ.....(بدــونــ تــغــيــيرــ).....حتــىــ مــوــضــوــعــ إــيــدــاعــ.

علىــ أــســاســ هــذــاــ الــبــيــانــ، يــشــرــعــ الــمــحــاــســبــونــ الــعــمــومــيــوــنــ فيــ تــقــيــيــدــ هــذــهــ الــمــبــالــغــ فــيــ الــحــســابــ رقمــ 211.007ــ «ــ إــيــرــادــاتــ لــلتــقــيــيــدــ لــلــحــســابــ  
الــنــوــاــجــ الــمــتــفــرــقــةــ لــلــمــيــزــانــيــةــ»ــ.

يــشــرــونــ بــعــدــ ذــلــكــ إــصــداــرــ ســنــدــ تــحــصــلــ مــنــ طــرــفــ الــمــدــيــرــ الــجــهــوــيــ الــلــخــزــينــيــ الــمــعــنــيــ يــمــكــنــهــمــ قــيــدــ هــذــهــ الــمــبــالــغــ نــهــائــيــاــ فــيــ الــحــســابــ رقمــ 201.007ــ «ــ نــوــاــجــ مــتــفــرــقــةــ لــلــمــيــزــانــيــةــ الســطــرــ 07.10ــ»ــ.

فيــماــ يــخــصــ الإــيــرــادــاتــ مــنــ هــذــاــ النــوــعــ الــمــســجــلــةــ فــيــ كــتــابــاتــ أــمــنــاءــ الــخــزــائــنــ وــالــتــيــ يــوــجــدــ مــقــرــهاــ خــارــجــ مــقــرــالمــدــيــرــيــةــ الــجــهــوــيــةــ لــلــخــزــينــةــ ، يــحــولــ  
أــمــنــاءــ الــخــزــائــنــ تــلــكــ الــمــبــالــغــ إــلــىــ أــمــنــاءــ الــخــزــائــنــ الــلــوــلــائــيــةــ الــمــوــجــوــدــ فــيــ مــقــرــ المــدــيــرــيـ~ـةـ~ـ الـ~ـجـ~ـهـ~ـوـ~ـيـ~ـةـ~ـ لـ~ـلـ~ـخـ~ـزـ~ـينـ~ـ الـ~ـمـ~ـعـ~ـنـ~ـيـ~ـةـ~ـ .

فورــ إــســتــلامــ هــذــاــ التــحــوــيــلــ يــشــرــعــ أــمــنــاءــ الــخــزــائــنــ الــلــوــلــائــيــةــ الــمــرــســلـ~ـ إــلـ~ـيـ~ـهـ~ـ هـ~ـذـ~ـهـ~ـ التـ~ـحـ~ـوـ~ـيـ~ـلـ~ـاتـ~ـ فـ~ـيـ~ـ تـ~ـقـ~ـيـ~ـدـ~ـ مـ~ـبـ~ـلـ~ـغـ~ـهـ~ـاــ ضــمــنـ~ـ الشـ~ـرـ~ـوـ~ـطـ~ـ الـ~ـمـ~ـنـ~ـصـ~ـوـ~ـصـ~ـ عـ~ـلـ~ـهـ~ـاــ .

تبــقــيــ باــقــيــ أحــكامــ التعليمــةــ رقمــ 04ــ المؤــرــخــةــ فيــ 03ــ فيــفــريــ 1993ــ بــدــونــ تــغــيــيرــ.

طلبــ، منــكــمــ الســهــرـ~ـ عـ~ـلـ~ـ تـ~ـبـ~ـيـ~ـقـ~ـ أحـ~ـكـ~ـامـ~ـ هـ~ـذـ~ـهـ~ـ التـ~~عـ~ـلـ~ـيـ~ـمـ~ـةـ~ـ .

مديرــ التــنــظــيمــ وــ التــنــفــيــذــ الــمــحــاــســبــيـ~ـ لـ~ـلـ~ـمـ~ـيـ~ـزـ~ـانـ~ـيـ~ـاتـ~ـ  
لــإــمــضــاءــ: الســيــدــ خــالــدــ لــخــضــارــيـ~ـ

تبقى باقي أحكام التعليمية رقم 09 المؤرخة في 04/06/2012 بدون تغيير.  
أطلب منكم السهر على تطبيق أحكام هذه التعليمية.

مدير التنظيم و التنفيذ المحاسبي للميزانيات  
الإمضاء: السيد خ. لخضاري

المرسل إليهم:

للتنفيذ :

- الخزينة الرئيسية.

للإعلام :

- مجلس المحاسبة.
- المفتشية العامة للمالية.
- مفتشية المصالح المحاسبية.
- وزارة الطاقة و المناجم (مديرية الإدارة والوسائل).
- المديرية العامة للميزانية.
- المديرية العامة للخزينة.
- المديريات الجهوية للخزينة.
- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.
- الخزينة المركزية.
- خزائن الولايات.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المـالـيـة

المـديـريـةـ العـامـةـ لـلـمحـاسـبـةـ

مـديـريـةـ التـنظـيمـ وـالـتـنـفيـذـ

الـمحـاسـبـيـ لـلـمـيزـانـيـاتـ

تعليمـةـ رقمـ 09ـ مؤـرـخـةـ فيـ 2012/06/04ـ

المـعـدـلةـ وـالـمـتـمـمـةـ لـأـحـكـامـ التـعـلـيمـةـ

رـقـمـ 09ـ المـؤـرـخـةـ فيـ 2012/06/04ـ

المـوـضـوـعـ:ـ سـيـرـ حـسـابـ التـخـصـيـصـ الـخـاصـ رـقـمـ 137ـ 302ـ الـمـعـنـونـ:ـ الصـنـدـوقـ الـوطـنـيـ لـدـعـمـ الإـسـتـثـمـارـ لـلـكـهـرـبـةـ وـالتـوزـيـعـ الـعـمـومـيـ لـلـغـازـ»ـ.

الـمـرـجـعـ:ـ الـقـانـونـ رـقـمـ 10ـ 13ـ الـمـؤـرـخـ فيـ 29/12/2010ـ الـمـتـضـمـنـ قـانـونـ اـمـالـيـةـ لـسـنـةـ 2011ـ لـاـسـيـماـ اـمـادـةـ 78ـ مـنـهـ.

-ـ الـقـانـونـ رـقـمـ 11ـ 16ـ الـمـؤـرـخـ فيـ 28/12/2012ـ الـمـتـضـمـنـ قـانـونـ اـمـالـيـةـ لـسـنـةـ 2012ـ لـاـسـيـماـ اـمـادـةـ 81ـ مـنـهـ.

-ـ الـمـرـسـومـ التـنـفيـذـيـ رـقـمـ 11ـ 252ـ الـمـؤـرـخـ فيـ 14/07/2011ـ الـذـيـ يـحـدـدـ كـيـفـيـاتـ سـيـرـ حـسـابـ التـخـصـيـصـ الـخـاصـ رـقـمـ 137ـ 302ـ الـمـعـنـونـ:ـ «ـ الصـنـدـوقـ الـوطـنـيـ لـدـعـمـ الإـسـتـثـمـارـ لـلـكـهـرـبـةـ وـالتـوزـيـعـ الـعـمـومـيـ لـلـغـازـ»ـ.

-ـ الـمـرـسـومـ التـنـفيـذـيـ رـقـمـ 12ـ 317ـ الـمـؤـرـخـ فيـ 27/08/2012ـ يـعـدـلـ وـيـتـمـ الـمـرـسـومـ التـنـفيـذـيـ رـقـمـ 11ـ 252ـ الـمـؤـرـخـ فيـ 14/07/2011ـ الـذـيـ يـحـدـدـ كـيـفـيـاتـ سـيـرـ حـسـابـ التـخـصـيـصـ الـخـاصـ رـقـمـ 137ـ 302ـ الـمـعـنـونـ:ـ «ـ الصـنـدـوقـ الـوطـنـيـ لـدـعـمـ الإـسـتـثـمـارـ لـلـكـهـرـبـةـ وـالتـوزـيـعـ الـعـمـومـيـ لـلـغـازـ»ـ.

-ـ التـعـلـيمـةـ رـقـمـ 09ـ المـؤـرـخـةـ فيـ 2012/06/04ـ

تطـبـيقـاًـ لـأـحـكـامـ الـمـرـسـومـ المـذـكـورـ أـعـلاـهـ يـعـدـلـ وـيـتـمـ الـعـنـوانـ IIـ مـنـ التـعـلـيمـةـ رـقـمـ 09ـ المـؤـرـخـةـ فيـ 2012/06/04ـ عـلـىـ النـحـوـ التـالـيـ:

## أـحـكـامـ مـحـاسـبـيـةـ

الـحـسـابـ رـقـمـ 137ـ 302ـ هـوـ حـسـابـ تـخـصـيـصـ خـاصـ.....ـ بـدـونـ تـغـيـيرـ.....ـ إـلـىـ غـايـةـ.....ـ هـوـ الـوـزـيـرـ الـمـكـلـفـ بـالـطـاـقةـ.

يـقـيـدـ هـذـاـ حـسـابـ :

-ـ فـيـ بـابـ الـإـيرـادـاتـ:

مـخـصـصـاتـ مـيـزـانـيـةـ الـدـولـةـ الـمـرـتـبـطـةـ بـإـنـجـازـ بـرـامـجـ الـكـهـرـبـةـ وـالتـوزـيـعـ الـعـمـومـيـ لـلـغـازـ،ـ بـماـ فـيـهاـ الـمـشـارـيعـ الـمـهـيـكـلـةـ،ـ الـإـعـتمـادـاتـ الـمـرـتـبـطـةـ بـبـرـامـجـ الـكـهـرـبـةـ وـالتـوزـيـعـ الـعـمـومـيـ لـلـغـازـ الـمـخـصـصـةـ فـيـ 31ـ دـيـسـمـبرـ سـنـةـ 2011ـ لـحـسـابـ التـخـصـيـصـ الـخـاصـ رـقـمـ 137ـ 302ـ 061ـ الـذـيـ عـنـوانـهـ «ـ نـفـقـاتـ رـأـسـ اـمـالـ»ـ،ـ

كـلـ الـمـوـاردـ الـأـخـرىـ الـمـرـتـبـطـةـ بـإـنـجـازـ هـدـفـ هـذـاـ حـسـابـ.

-ـ فـيـ بـابـ الـنـفـقـاتـ:

.....ـ بـدـونـ تـغـيـيرـ.....

## 5 - دفع النفقات عن طريق الوكالات

نظرا للطابع الإستعجالي الذي تكتسبه العملية « إنتخابات » لا تخضع النفقات المدفوعة عن طريق الوكالات لأي سقف.

لأسباب تسهيلية يمكن إحداث وكالات فرعية من طرف الولاية على مستوى كل دائرة طبقا للتشريع المعمول به.

على الوكالاء تقديم إثبات النفقات التي قمت من طرفهم قبل أجل إغفال الإلتزامات المحددة آنفا وذلك للسماح بالتزامها والأمر بصرفها وتحrir حوالاتها في الأجل المطلوب.

على السادة الآمرين بالصرف، المراقبين الماليين والمحاسبين العموميين المعينين، السهر على التطبيق الصارم لأحكام هذه التعليمية.

الوزير

الإمضاء: السيد ك. جودي

المرسل إليهم :

- السيد وزير الداخلية والجماعات المحلية.
- السيد رئيس مجلس المحاسبة.
- السيد رئيس المفتشية العامة للمالية.
- المدير العام للمحاسبة ( وإبلاغ المصالح الخارجية للخزينة).
- السيد المدير العام للخزينة.
- السيد المدير العام للميزانية ( وإبلاغ المراقبين الماليين) .
- السيد رئيس مفتشية المصالح المحاسبية.
- السادة الولاية.

الجمهـوريـةـ الجزائـرـيـةـ الـديـمـقـراـطـيـةـ الشـعـبـيـةـ  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

LE MINISTRE

وزارة المالية

الوزير

تعليمـةـ رقمـ 08ـ المؤـرـخـ فيـ 2012/10/18ـ

الموضوع : كيفيات إلتزام وتنفيذ النفقات المرتبطة بسير الإنتخابات المحلية (المجلس الشعبي البلدي / المجلس الشعبي الولائي) ليوم 29 نوفمبر 2012 .

المراجع : المرسوم الرئاسي رقم رقم 320-12 المؤرخ في 13 شوال 1433 الموافق لـ 31 أوت 2012 يتضمن إستدعاء الناخبين للإنتخابات أعضاء المجلس الشعبية البلدية و الولائية.

- المرسوم الرئاسي رقم 320-12 المؤرخ في 13 شوال 1433 الموافق لـ 31 أوت 2012 يتضمن تعيين أعضاء اللجنة الوطنية للإشراف على إنتخابات أعضاء المجالس الشعبية البلدية و الولائية لسنة 2012.

- تهدف هذه التعليمـةـ إلى توضـيـحـ كـيـفـيـاتـ إـلـتـزـامـ وـتـقـيـيدـ الـنـفـقـاتـ الـمـرـتـبـتـةـ بـسـيرـ إـلـنـتـخـابـاتـ الـمـلـهـيـةـ(ـالمـجـلـسـ الشـعـبـيـ الـبـلـدـيـ /ـ المـجـلـسـ الشـعـبـيـ الـوـلـائـيـ)ـ ليـوـمـ 29ـ نـوـفـمـبرـ 2012ـ

## 1 - إلتزام النفقات

للسماح بتنقييد سليم للعمليات المرتبطة بسير إنتخاب أعضاء المجلس الشعبي الوطني في 29 نوفمبر 2012، فقد حدد أقصى تاريخ لإغفال إلتزامات النفقات التي تدخل في هذا الإطار بثلاثين(30) يوما بعد الإغفال الرسمي للقتراع. في هذا الشأن فإن الأمرين بالصرف المعنيين مدعاون على السهر على إيداع كل إلتزامات النفقات التي تم من طرفهم لدى المراقب المالي المختص قبل إنقضاء الأجل السالف الذكر.

## 2 - الأمر بالصرف وتحرير حوالات النفقات

حدد التاريخ الأقصى لإيداع أوامر الصرف والحوالات لدى الخزينة والصادرة من طرف الأمرين بالصرف المختصين في إطار أحكام التعليمـةـ هذه بأربعين (40) يوما بعد الإغفال الرسمي للقتراع.

يتم الأمر بصرف النفقات من طرف المصالح المركزية لوزارة الداخلية والجماعات المحلية بالخصم في الفصل 37-05-37 إدارة مركزية - انتخابات."

على المستوى المحلي يتم تحـريـرـ حـوـالـةـ الـنـفـقـاتـ منـ طـرـفـ الـوـلـاـةـ بـالـخـصـمـ فـيـ الفـصـلـ 37-15ـ «ـ مـصـالـحـ لـأـمـرـكـزـيـةـ للـدـوـلـةـ»ـ -ـ إـنـتـخـابـاتـ "ـ عـلـىـ أـسـاسـ تـفـويـضـ إـعـتـمـادـاتـ يـتـمـ وـضـعـهـاـ مـنـ طـرـفـ الـمـصـالـحـ الـمـرـكـزـيـةـ.

## 3 - إغفال العملية «إنتخابات»

تقفل نهائيا العمليات المحاسبية المرتبطة بسير الإنتخابات المحلية في 31 ديسمبر 2012 .

## 4 - دفع النفقات

يتم تسوية النفقات المأمور بصرفها والمقرر حوالتها في هذا الإطار من طرف المحاسبين العموميين طبقا لأحكام القانون رقم 90.21 المؤرخ في 15 أوت 1990 المتعلق بالمحاسبة العمومية المعدل والمتمم.

- الموارد الأخرى المرتبطة بنشاط المدرسة.

**في باب النفقات:**

- نفقات التسيير.

- نفقات التجهيز.

- كل النفقات الأخرى الضرورية لإنجاز هدفها.

أرجو منكم الحرص على تطبيق أحكام هذه التعليمية.

مدير التنظيم و التنفيذ المحاسبي للميزانيات

إمضاء: السيد خ. لخضاري

**المرسل إليهم :**

**للتنفيذ :**

- خزينة ولاية البليدة.

**للإعلام :**

- مجلس المحاسبة.

- المفتشية العامة للمالية.

- مفتشية المصالح المحاسبية.

- وزارة الشباب و الرياضة.

- المدرسة الوطنية لرياضيات الفروسيبة بالبليدة.

- مديرية التحديث و ضبط مقاييس المحاسبة.

- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.

- المديريات الجهوية للخزينة.

- الخزينة المركزية.

- الخزينة الرئيسية.

- خزائن الولايات.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المـالـيـة  
المـديـريـةـ العـامـةـ لـلـمحـاسـبـةـ  
مـديـريـةـ التـنـظـيمـ وـالـتـنـفيـذـ  
الـمحـاسـبـيـ لـلـمـيزـانـيـاتـ

تعلـيمـةـ رقمـ 08ـ المؤـرـخـ فـيـ 30ـ /ـ 04ـ /ـ 2012ـ

المـوضـوـعـ : التـسيـيرـ الـمحـاسـبـيـ وـالـمـالـيـ لـلـمـدـرـسـةـ الـوطـنـيـةـ لـرـيـاضـاتـ الـفـروـسـيـةـ.

- إـنشـاءـ حـسـابـ فـرعـيـ رقمـ 122ـ ضـمـنـ الحـسـابـ رقمـ 402ـ 003ـ «ـ مـؤـسـسـاتـ عـمـومـيـةـ وـطـنـيـةـ -ـ المـصالـحـ الـمـالـيـةـ»ـ.

المـرـاجـعـ : المـرـسـومـ التـنـفيـذـيـ رقمـ 09ـ 15ـ المـؤـرـخـ فـيـ 11ـ جـانـفيـ 2009ـ الـذـيـ يـحدـدـ شـرـوـطـ إـحـدـاثـ الـمـدـارـسـ الـرـيـاضـيـةـ الـوطـنـيـةـ وـ الـجـهـوـيـةـ الـمـتـخـصـصـةـ وـ تـنـظـيمـهـاـ وـ سـيـرـهاـ.

الـمـرـسـومـ التـنـفيـذـيـ رقمـ 11ـ 297ـ المـؤـرـخـ فـيـ 18ـ أـوـتـ 2011ـ الـمـتـضـمـنـ إـحـدـاثـ مـدـرـسـةـ وـطـنـيـةـ وـ مـدـرـسـةـ جـهـوـيـةـ لـرـيـاضـاتـ الـفـروـسـيـةـ.

- الـقـرـارـ رقمـ 22ـ المـؤـرـخـ فـيـ 16ـ /ـ 04ـ /ـ 2012ـ الـمـتـضـمـنـ تـعـيـينـ أـمـيـنـ خـزـينـةـ وـلـيـةـ الـبـلـيـدـةـ بـصـفـتـهـ عـونـ مـحـاسـبـ لـدـىـ الـمـدـرـسـةـ الـوطـنـيـةـ لـرـيـاضـاتـ الـفـروـسـيـةـ بـالـبـلـيـدـةـ.

## 1 - أـحكـامـ عـامـةـ

أـنـشـاءـ الـمـرـسـومـ التـنـفيـذـيـ رقمـ 11ـ 297ـ المـؤـرـخـ فـيـ 18ـ أـوـتـ 2011ـ الـمـشـارـ إـلـيـهـ فـيـ الـمـرـجـعـ،ـ الـمـدـرـسـةـ الـوطـنـيـةـ لـرـيـاضـاتـ الـفـروـسـيـةـ بـالـبـلـيـدـةـ.

تـعدـ هـذـهـ الـمـدـرـسـةـ مـؤـسـسـةـ عـمـومـيـةـ ذـاتـ طـابـ إـدـارـيـ تـتـمـتـعـ بـالـشـخصـيـةـ الـمـعـنـوـيـةـ وـ الـإـسـقـلـالـ الـمـالـيـ.

بـمـوجـبـ الـقـرـارـ رقمـ 22ـ المـؤـرـخـ 16ـ /ـ 04ـ /ـ 2012ـ تمـ تـعـيـينـ أـمـيـنـ خـزـينـةـ وـلـيـةـ الـبـلـيـدـةـ بـصـفـتـهـ عـونـ مـحـاسـبـ لـدـىـ هـذـهـ الـمـدـرـسـةـ.

## 2 - أـحكـامـ مـحـاسـبـيـةـ

بـغـرـبـ قـمـكـيـنـ التـقـيـيدـ الـمـحـاسـبـيـ لـلـعـمـلـيـاتـ الـمـالـيـةـ لـلـمـدـرـسـةـ السـالـفـةـ الذـكـرـ،ـ يـنـشـأـ ضـمـنـ مـدـوـنـةـ حـسـابـاتـ الـخـزـينـةـ،ـ ضـمـنـ حـسـابـ رقمـ 402ـ 003ـ «ـ مـؤـسـسـاتـ عـمـومـيـةـ وـطـنـيـةـ -ـ المـصالـحـ الـمـالـيـةـ»ـ،ـ حـسـابـ فـرعـيـ رقمـ 122ـ تـحـتـ عنـوانـ «ـ الـمـدـرـسـةـ الـوطـنـيـةـ لـرـيـاضـاتـ الـفـروـسـيـةـ»ـ.

يـنـقـسـمـ هـذـاـ حـسـابـ فـرعـيـ إـلـيـ قـسـمـيـنـ :

- 1221 : الـسـنـةـ الـمـالـيـةـ الـجـارـيـةـ.

- 1223 : عـلـيـاتـ خـارـجـ الـمـيـزـانـيـةـ.

يـسـجـلـ حـسـابـ فـرعـيـ رقمـ 122ـ

فـيـ بـابـ الـإـيـرـادـاتـ:

- إـعـانـاتـ الـدـولـةـ.

- إـلـاعـانـاتـ الـمـحـتمـلـةـ لـلـجـمـاعـاتـ الـمـحلـيـةـ.

- الـهـبـاتـ وـ الـوـصـاـيـاـ الـمـمـنـوـحةـ فـيـ إـطـارـ التـشـرـيعـ وـ التـنـظـيمـ الـمـعـمـولـ بـهـمـاـ.

الموارد الأخرى المرتبطة بنشاط المدرسة.

**في باب النفقات:**

نفقات التسيير.

نفقات التجهيز.

كل النفقات الأخرى الضرورية لإنجاز هدفها.

أرجو منكم الحرص على تطبيق أحكام هذه التعليمية.

مدير التنظيم و التنفيذ المحاسبي للميزانيات  
الإمضاء: السيد خ. لخضاري

**المرسل إليهم :**

**للتنفيذ :**

- الخزينة الرئيسية.

**للإعلام :**

- مجلس المحاسبة.

- المفتشية العامة للمالية.

- مفتشية المصالح المحاسبية.

- وزارة الشباب و الرياضة.

- المدرسة الوطنية للرياضيات المائية و تحت المائية.

- مديرية التحديث و ضبط مقاييس المحاسبة.

- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.

- المديريات الجهوية للخزينة.

- الخزينة المركزية.

- خزائن الولايات.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية

المديرية العامة للمحاسبة

مديرية التنظيم والتنفيذ

المحاسبي للميزانيات

تعليمـة رقم 07 المؤـرـخـة في 30/04/2012

الموضوع : التسيير المحاسبي والمالي للمدرسة الوطنية للرياضيات المائية و تحت المائية.

إنشاء حساب فرعي رقم 121 ضمن الحساب رقم 402 003 « مؤسسات عمومية وطنية - المصالح المالية -».

المراجع : المرسوم التنفيذي رقم 09-15 المؤرخ في 11 جانفي 2009 الذي يحدد شروط إحداث المدارس الرياضية الوطنية والجهوية المتخصصة وتنظيمها و سيرها.

- المرسوم التنفيذي رقم 10-311 المؤرخ في 05 ديسمبر 2010 المتضمن إحداث مدرسة وطنية ومدرسة جهوية للرياضيات المائية وتحت المائية.

- القرار رقم 21 المؤرخ في 16/04/2012 المتضمن تعيين أمين الخزينة الرئيسية بصفته عون محاسب لدى المدرسة الوطنية للرياضيات المائية وتحت المائية.

## 1 - أحكام عامة

أنشأ المرسوم التنفيذي رقم 10-311 المؤرخ في 05 ديسمبر 2010 المشار اليه في المرجع، المدرسة الوطنية للرياضيات المائية وتحت المائية تعد هذه المدرسة مؤسسة عمومية ذات طابع اداري تتمتع بالشخصية المعنوية والاستقلال المالي.

بموجب القرار رقم 21 المؤرخ 16/04/2012 تم تعيين أمين الخزينة الرئيسية بصفته عون محاسب لدى هذه المدرسة.

## 2 - أحكام محاسبية

بغرض تكثيف التقييد المحاسبي للعمليات المالية للمدرسة السالفـة الذكر، ينشأ ضمن مدونة حسابات الخزينة، ضمن الحساب رقم 402 003 « مؤسسات عمومية وطنية - المصالح المالية -»، حساب فرعي رقم 121 تحت عنوان « المدرسة الوطنية للرياضيات المائية وتحت المائية ».

ينقسم هذا الحساب الفرعي إلى قسمين :

- 1211 : السنة المالية الجارية.

- 1213 : عمليات خارج الميزانية.

يسجل الحساب الفرعي رقم 121.

في باب الإيرادات:

إعانتـاتـ الدـولـةـ.

الإعـانـاتـ المحـتمـلةـ لـلـجـمـاعـاتـ المـحلـيةـ.

الهـباتـ وـالـوصـاـياـ المـمنـوـحةـ فيـ إطارـ التـشـريعـ وـ التـنظـيمـ المـعـمـولـ بـهـماـ.

المرسل إليهم:

للتنفيذ:

- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.

للإعلام:

- مجلس المحاسبة.

- المفتشية العامة للمالية.

- المديرية العامة للخزينة.

- المديرية العامة للميزانية.

- مفتشية المصالح المحاسبية.

- مديرية التحديث وضبط المقاييس المحاسبية.

- المديريات الجهوية للخزينة.

- الخزينة المركزية.

- الخزينة الرئيسية.

- خزائن الولايات.

فيما يخص الأرباح و الخسائر الناجمة عن تسيير عمليات دين الدولة

610. 001/03 مدین
71. 764. 214. 158,83 دج

- دائن 600.003

عمليات تتعلق بعمليات الحسابات الخاصة للخزينة ، للاقتراض و امساهمات

فيما يخص التغيرات الإيجابية الصافية لآرصدة الحسابات الخاصة للخزينة

600. 004 مدین
734 . 880 . 120. 680,28 دج

- دائن 610. 001/04

فيما يخص التغيرات الإيجابية الصافية لآرصدة حسابات الخاصة الاقتراض

600. 005 مدین
84. 564 .092. 741,74 دج

- دائن 610. 001/05

فيما يخص التغيرات الإيجابية الصافية لآرصدة حسابات امساهمات

600. 006 مدین
2. 728 .271 .823,79 دج

- دائن 610. 001/06

تنسخ مجمل هذه العمليات في الدفتر الكبير لحسابات النتائج و متاح و مكشف الخزينة، في نهاية هذه الأشغال يقوم الوكيل المحاسبي المركزي للخزينة بإعداد الميزان النهائي لحسابات النتائج للميزانيات التي تم تسويتها.

تسمح قراءة هذه الوثيقة بملحوظة تصفيية مجمل الحسابات المتعلقة بنتائج الميزانيات التي لم يتم تسويتها (من 600.001 إلى 600.010). يرسخ هذا الميزان الموقوف في 31 ديسمبر 2009 النتائج المخصصة متاح ومكشف الخزينة فيما يخص العمليات المالية لسنة 2009.

### 3 - أحكام متفرقة

تشكل حوصلة العمليات المنجزة فيما يخص النتائج المخصصة لل茅اح و مكشف الخزينة بتاريخ 31 ديسمبر 2009 و كذا وضعية الحساب الدائم لنتائج الخزينة المرفقتين لهذه التعليمية القاعدة المرجعية التي تضاف إليها المبالغ المكررة بموجب قوانين التسوية المستقبلية.

يكلف السيد العون المحاسبي المركزي للخزينة بتنفيذ هذه التعليمية.

مدير التنظيم و التنفيذ المحاسبي للميزانيات  
الإمضاء: السيد خ. لخضاري

## إثبات التغيرات

يجب إثبات التغيرات المحددة في سنة 2009 بالنسبة للحسابات الخاصة للخزينة، حسابات الاقتراض و المساهمة في الحسابات

التالية:

فيما يخص الحسابات الخاصة للخزينة :

$$\left\{ \begin{array}{l} \text{مدين 530.004} \\ \text{دائن 600.004} \end{array} \right.$$

فيما يخص حسابات الاقتراض:

$$\left\{ \begin{array}{l} \text{مدين 600.005} \\ \text{دائن 530.005} \end{array} \right.$$

فيما يخص حسابات المساهمة:

$$\left\{ \begin{array}{l} \text{مدين 530.006} \\ \text{دائن 600.006} \end{array} \right.$$

بعد وضع النتائج الملاحظة فيما يخص التغيرات، يشرع الوكيل المحاسبي المركزي للخزينة، على أساس المعطيات الصادرة بموجب قانون تسوية الميزانية لسنة 2009، في إجراء الكتابات التالية:

عمليات تتعلق بحسابات الميزانية التي لم يتم تسويتها

فيما يخص العجز النهائي لعمليات الميزانية

$$\left\{ \begin{array}{l} \text{مدين 610.001/01} \\ \text{دائن 600.001} \end{array} \right.$$

فيما يخص خسائر الحسابات الخاصة للخزينة مصفاة آومقفلة.

$$\left\{ \begin{array}{l} \text{مدين 610.001/02} \\ \text{دائن 600.002} \end{array} \right.$$

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية

المديرية العامة للمحاسبة

مديرية التنظيم والتنفيذ

المحاسبي للميزانيات

التعلـيمـة رقم 06 المؤـرـخـة في 2012/04/29

الموضوع: تحديد نتائج الميزانيات التي لم يتم تسويتها وتخصيصها للحساب الدائم ملتح ومشفوف الخزينة.

المراجع: القانون رقم 12-08 المؤرخ في 28 ربيع الأول 1433 الموافق لـ 21/02/2012 المتضمن تسوية الميزانية لسنة 2009.

- التعلـيمـة رقم 16 المؤـرـخـة في 11 ماـيـ 2011.

- التعلـيمـة العامة المتعلقة بـمحاسبـةـ الخـزـينـةـ.

خصصـتـ أحـكـامـ القـانـونـ المـشارـ إـلـيـهـ فيـ المرـجـعـ للـحـسـابـ الدـائـمـ مـلـتـاحـ وـمـكـشـفـ الخـزـينـةـ فـيـمـاـ يـخـصـ السـنـةـ اـلـمـالـيـةـ 2009ـ:

- عـجزـ المـيزـانـيـةـ الصـافـيـ بـعـمـلـيـاتـ المـيزـانـيـةـ لـسـنـةـ 2009ـ بـمـبـلـغـ 847,45ـ . 940ـ . 223ـ . 381ـ . 1ـ دـجـ.

- خـسـائـرـ الحـسـابـاتـ الـخـاصـةـ لـلـخـزـينـةـ اـلـصـافـةـ أـوـ الـمـقـفـلـةـ الـمـسـجـلـةـ فـيـ 31ـ دـيـسـمـبـرـ 2009ـ بـمـبـلـغـ 783,68ـ . 918ـ . 2ـ دـجـ.

- الـخـسـائـرـ النـاجـمـةـ عـنـ تـسـيـرـعـمـلـيـاتـ دـيـنـ الـدـوـلـةـ الـمـسـجـلـةـ فـيـ 31ـ دـيـسـمـبـرـ 2009ـ بـمـبـلـغـ 71ـ . 764ـ . 214ـ . 158ـ . 83ـ دـجـ.

التـغـيـرـ الصـافـيـ فـيـمـاـ يـخـصـ:

- التـغـيـرـ الصـافـيـ الإـيجـابـيـ لـأـرـصـدـةـ الحـسـابـاتـ الـخـاصـةـ لـلـخـزـينـةـ بـمـبـلـغـ (28ـ . 680ـ . 28ـ . 880ـ . 120ـ . 8734ـ دـجـ).

- التـغـيـرـ الصـافـيـ الإـيجـابـيـ لـأـرـصـدـةـ حـسـابـاتـ الـاقـتـراضـ بـمـبـلـغـ (74ـ . 092ـ . 741ـ . 564ـ . 84ـ دـجـ).

- التـغـيـرـ الصـافـيـ الإـيجـابـيـ لـأـرـصـدـةـ حـسـابـاتـ الـمـسـاـهـمـةـ بـمـبـلـغـ (79ـ . 823ـ . 271ـ . 728ـ دـجـ).

- العـجزـ الإـجمـاليـ فـيـمـاـ يـخـصـ السـنـةـ اـلـمـالـيـةـ 2009ـ بـمـبـلـغـ (15ـ . 544ـ . 588ـ . 818ـ . 630ـ دـجـ).

تـهـدـيـ هـذـهـ التـعـلـيمـةـ،ـ تـطـبـيقـاـ لـأـحـكـامـ القـانـونـ المـذـكـورـ أـعـلاـهـ،ـ إـلـىـ تـوضـيـحـ إـلـيـجـارـاتـ الـمـاحـسـبـيـةـ الـمـتـعـلـقـةـ بـتـخـصـيـصـ فـيـ الـحـسـابـ  
الـدـائـمـ مـلـتـاحـ وـمـكـشـفـ الخـزـينـةـ.

## 1 - أحـكـامـ عـامـةـ

طبقـاـ لـأـحـكـامـ التـعـلـيمـيـنـ المـشـارـ إـلـيـهـماـ فـيـ المرـجـعـ،ـ يـتكـفـلـ العـونـ الـمـاحـسـبـيـ الـمـركـزـيـ لـلـخـزـينـةـ معـ نـهـاـيـةـ كـلـ سـنـةـ مـالـيـةـ بـوـقـفـ حـسـابـاتـ  
الـدـوـلـةـ وـاستـخـلـاصـ نـتـائـجـ الـمـيزـانـيـةـ وـالـخـزـينـةـ تـقـيـدـ مـؤـقـنـاـ النـتـائـجـ الـمـتـحـصـلـ عـلـيـهاـ فـيـ حـسـابـاتـ نـتـائـجـ الـمـيزـانـيـاتـ الـتـيـ لمـ يـتمـ تـسـويـتهاـ.

## 2 - أحـكـامـ مـاحـسـبـيـةـ

تبعـاـ لـصـدـورـ القـانـونـ الـمـتـضـمـنـ تـسـويـةـ الـمـيزـانـيـةـ لـسـنـةـ 2009ـ وـ أـحـكـامـ الـمـادـةـ 105ـ مـنـ الـأـمـرـ رـقـمـ 01.09ـ المـؤـرـخـ فـيـ 22ـ جـوـيلـيـةـ 2009ـ  
الـمـتـضـمـنـ قـانـونـ الـمـالـيـةـ التـكـمـيـلـيـ لـسـنـةـ 2009ـ يـنـجـزـ التـخـصـيـصـ الـدـائـمـ مـلـتـاحـ وـمـكـشـفـ الخـزـينـةـ فـيـ الـحـسـابـ الـدـائـمـ مـنـ طـرفـ الـوـكـيلـ  
الـمـاحـسـبـيـ الـمـركـزـيـ لـلـخـزـينـةـ عـلـىـ النـحـوـ التـالـيـ :

كل الايرادات الأخرى المرتبطة بنشاط المركز.

**في باب النفقات:**

نفقات التسيير.

نفقات التجهيز.

كل النفقات الأخرى الضرورية لأداء مهامه.

أرجو منكم الحرص على تطبيق أحكام هذه التعليمية.

مدير التنظيم و التنفيذ المحاسبي للميزانيات  
الإمضاء: السيد خ. لخضاري

**المرسل إليهم :**

**للتنفيذ :**

- الخزينة الرئيسية.

**للإعلام :**

- مجلس المحاسبة.

- المفتشية العامة للمالية.

- مفتشية المصالح المحاسبية.

- وزارة التضامن الوطني و الأسرة.

- المركز الوطني للدراسات و الاعلام و التوثيق حول الأسرة و المرأة و الطفولة.

- مديرية التحديث و ضبط مقاييس المحاسبة.

- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.

- المديريات الجهوية للخزينة.

- الخزينة المركزية.

- خزائن الولايات.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية

المديرية العامة للمحاسبة

مديرية التنظيم والتنفيذ

المحاسبي للميزانيات

تعليمـة رقم 05 المؤـرـخـة في 05/04/2012

الموضوع : التسيير المحاسبي والمالي للمركز الوطني للدراسات والإعلام و التوثيق حول الأسرة و المرأة و الطفولة وإنشاء حساب فرعـي رقم 120 ضمن الحـساب رقم 402 003 « مؤسسـات عمومـية وطنـية - المصالـح المـالـيـة -».

المراجع : المرسوم الرئاسي رقم 155-10 المؤـرـخـة في 20 جـوان 2010 المتضـمن إنشـاء مـركـز وـطـني لـلـدـرـاسـاتـ وـالـإـعـلـامـ وـالـتـوـثـيقـ حولـ الأـسـرـةـ وـالـمـرـأـةـ وـالـطـفـولـةـ وـالـظـيـرـهـ ؛

- القرار رقم 20 المؤـرـخـة في 29/03/2012 المتضـمن تعـينـ أمـينـ الخـزـينـةـ الرـئـيـسـيـةـ بـصـفـتـهـ عـونـ مـحـاـبـ لـدىـ الـمـرـكـزـ الـوطـنـيـ لـلـدـرـاسـاتـ وـالـإـعـلـامـ وـالـتـوـثـيقـ حولـ الأـسـرـةـ وـالـمـرـأـةـ وـالـطـفـولـةـ.

## 1 - أحكام عامة

أنـشـاءـ المـرـسـومـ الرـئـاسـيـ رقمـ 155-10ـ المؤـرـخـةـ فيـ 20ـ جـوانـ 2010ـ المـشارـ اليـهـ فيـ المـرـجـعـ،ـ مـركـزـ وـطـنيـ لـلـدـرـاسـاتـ وـالـإـعـلـامـ وـالـتـوـثـيقـ حولـ الأـسـرـةـ وـالـمـرـأـةـ وـالـطـفـولـةـ.

يـعـدـ هـذـاـ مـرـكـزـ مـؤـسـسـةـ عـمـومـيـةـ ذاتـ طـابـ اـدـارـيـ تـمـتـمـعـ بـالـشـخـصـيـةـ الـمـعـنـوـيـةـ وـالـإـسـقـلـالـ الـمـالـيـ.

بـمـوجـبـ القرـارـ رقمـ 20ـ المؤـرـخـةـ 29/03/2012ـ تمـ تعـينـ أمـينـ الخـزـينـةـ الرـئـيـسـيـةـ بـصـفـتـهـ عـونـ مـحـاـبـ لـدىـ هـذـاـ مـرـكـزـ.

## 2 - أحكام محاسبية

بغـرضـ تـمـكـينـ التـقـيـيدـ الـمـاحـاصـبـيـ لـلـعـمـلـيـاتـ الـمـالـيـةـ لـلـمـرـكـزـ السـالـفـ الذـكـرـ،ـ يـنـشـأـ ضـمـنـ مـدـوـنـةـ حـسـابـاتـ الـخـزـينـةـ،ـ ضـمـنـ حـسـابـ رقمـ 402 003ـ «ـ مـؤـسـسـاتـ عـمـومـيـةـ وـطـنـيـةـ -ـ المـصالـحـ الـمـالـيـةـ -ـ»ـ،ـ حـسـابـ فـرـعـيـ رقمـ 120ـ تـحـتـ عنـوانـ «ـ الـمـرـكـزـ الـوطـنـيـ لـلـدـرـاسـاتـ وـالـإـعـلـامـ وـالـتـوـثـيقـ حولـ الأـسـرـةـ وـالـمـرـأـةـ وـالـطـفـولـةـ»ـ.

يـنـقـسـمـ هـذـاـ حـسـابـ الفـرـعـيـ إـلـىـ قـسـمـيـنـ :

- 1201 : السنة المالية الجارية،

- 1203 : عمليات خارج الميزانية.

يسـجـلـ حـسـابـ الفـرـعـيـ رقمـ 120ـ :

فيـ بـابـ الإـبـرـادـاتـ:

إـعـانـاتـ الدـوـلـةـ.

الـمـسـاـهـمـاتـ الـمـحـتمـلـةـ لـلـجـمـاعـاتـ الـمـحلـيـةـ.

مسـاـهـمـاتـ الـمـؤـسـسـاتـ وـالـهـيـئـاتـ الـعـمـومـيـةـ وـالـخـاصـةـ.

الـهـبـاتـ وـالـوصـاـيـاـ.

تاریخ إقفال اوامر الصرف و تحریر حوالات النفقات : 20 أوت 2012 :

تبقي باقى أحكام التعليمية رقم 002 المؤرخة في 26 فيفري 2012 المعدلة و المتممة ، بدون تغيير.

على السادة الآمرین بالصرف، المراقبين المالیین والمحاسبین العموميين المعینین، السهر على التطبيق الصارم لأحكام  
التعلیمة هذه.

الوزير

الإمضاء: السيد ك. جودي

امرسل إليهم :

- السيد وزير الداخلية والجماعات المحلية.
  - السيد رئيس مجلس المحاسبة.
  - السيد رئيس المفتشية العامة للمالية.
  - المدير العام للمحاسبة ( وإبلاغ المصالح الخارجية للخزينة).
  - السيد المدير العام للميزانية ( وإبلاغ المراقبين الماليين).
  - السيد المدير العام للخزينة.
  - السادة الملاة.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

LE MINISTRE

وزارة المالية

الوزير

التعلـيمـة رقم 04 المؤـرـخـة في 2012/03/22  
تعديل وتنـمـيـنـ أـحـكـامـ التـعلـيمـةـ رقمـ 002  
المـؤـرـخـةـ فيـ 2012/02/26

الموضوع : كيفيات إلتزام وتنفيذ النفقات المرتبطة بسير إنتخاب أعضاء المجلس الشعبي الوطني ليوم 10 ماي 2012.  
المراجع : المرسوم الرئاسي رقم 67.12 المؤرخ في 17 ربيع الأول 1433 الموافق لـ 10 فيفري 2012 المتضمن إستدعاء هيئة الناخبين لانتخاب

أعضاء المجلس الشعبي الوطني في 10 ماي 2102.

- القرار الوزاري المشترك ( الداخـلـيـةـ-الـمـالـيـةـ ) رقم 00641 المؤرخ في 04 مارس 2012 المحدد لكيفيات تسيير وسير اللجنة الوطنية، اللجان الولايةـةـ  
واللجان البلديـةـ لمراقبـةـ الإـنتـخـابـاتـ التـشـريـعـيـةـ 2012.

- التـعلـيمـةـ رقمـ 02ـ المؤـرـخـةـ فيـ 26ـ فيـفـريـ 2012ـ التـيـ تـحدـدـ كـيـفـيـاتـ إـلتـزـامـ وـتـنـفـيـذـ النـفـقـاتـ المرـتـبـطـةـ بـسـيرـ إـنـتـخـابـ أـعـضـاءـ المـجـلـسـ الشـعـبـيـ  
الـوطـنـيـ لـ 10ـ ماـيـ 2012ـ.

تهدف هذه التـعلـيمـةـ إلىـ تعـدـلـ وـتـنـمـيـنـ أـحـكـامـ التـعلـيمـةـ رقمـ 02ـ المؤـرـخـةـ فيـ 26ـ فيـفـريـ 2012ـ التـيـ تـحدـدـ كـيـفـيـاتـ إـلتـزـامـ وـتـنـفـيـذـ النـفـقـاتـ بـسـيرـ  
إـنـتـخـابـ أـعـضـاءـ المـجـلـسـ الشـعـبـيـ الـوطـنـيـ يـوـمـ 10ـ ماـيـ 2012ـ.

تعديل وتنـمـيـنـ أـحـكـامـ العنـوانـ 2ـ منـ التـعلـيمـةـ رقمـ 02ـ المؤـرـخـةـ فيـ 26ـ فيـفـريـ 2012ـ السـالـفـةـ الذـكـرـ عـلـىـ النـحوـ التـالـيـ :

2- الأـ مرـ باـ لـصـرـفـ تـحـرـيرـ حـوـالـاتـ النـفـقـاتـ :

حدد التاريخ الاصي لإيداع أوامر الصرف وحوالات الدفع.....( بدون التغيير) حتى .....70 يوما بعد الإقفال الرسمي  
للإقتراع.

1) النفـقـاتـ المرـتـبـطـةـ بـالـإـنـتـخـابـاتـ :

- الفـصلـ 37.05ـ :ـ إـدـارـةـ مـرـكـزـيـةـ -ـ إـنـتـخـابـاتـ.

- الفـضلـ 37.15ـ :ـ مـصالـحـ لـاـ مـرـكـزـيـةـ لـلـدـولـةـ -ـ إـنـتـخـابـاتـ.

تـارـيخـ إـقـفالـ إـلتـزـامـاتـ النـفـقـاتـ :ـ 10ـ أـوـتـ 2012ـ.

2) نـفـقـاتـ مـرـتـبـطـةـ بـالـلـجـنـةـ الـوطـنـيـةـ ،ـ اللـجـانـ الـوـلـائـيـةـ وـ لـجـانـ مـراـقـبـةـ إـنـتـخـابـاتـ :

- الفـصلـ 37.08ـ :ـ إـدـارـةـ مـرـكـزـيـةـ -ـ اللـجـنـةـ الـوطـنـيـةـ مـلـاـقـبـةـ إـنـتـخـابـاتـ التـشـريـعـيـةـ ليـوـمـ 10ـ ماـيـ 2012ـ.

- الفـصلـ 37.18ـ :ـ مـصالـحـ لـاـ مـرـكـزـيـةـ لـلـدـولـةـ -ـ نـفـقـاتـ سـيرـ اللـجـانـ الـوـلـائـيـةـ وـ لـجـانـ الـبـلـديـاتـ مـلـاـقـبـةـ.

إـنـتـخـابـاتـ التـشـريـعـيـةـ ليـوـمـ 10ـ ماـيـ 2012ـ .

طبيعة المنحة	المنحة الأساسية: أرملة شهيد المادة 25 من القانون 99/07	المنحة الإضافية: المادة 156 من القانون المالية لسنة 1996 أرملة شهيد-أرملة مجاهد - مجاهد	المنحة التحويلية: المادة 25 من القانون 99/07 أبناء الشهيد بدون عمل أو دخل بنات الشهيد أو الأرامل	منحة تحويل (أرملة معطوب صنف 4)	منحة تحويل (أرملة معطوب صنف 3)	منحة تحويل (أرملة معطوب صنف 2)	منحة تحويل (أرملة معطوب صنف 1)	منحة تحويل (أرملة معطوب صنف 4)	منحة تحويل (أرملة معطوب 100%)
المبلغ السنوي (دج) إبتداء من 01/01/2012	المبلغ الشهري (دج) إبتداء من 01/01/2012	المبلغ الشهري الحالي (دج)	المبلغ الشهري الحالي (دج)	المبلغ الشهري (دج) إبتداء من 01/01/2012	المبلغ الشهري (دج) إبتداء من 01/01/2012	المبلغ الشهري (دج) إبتداء من 01/01/2012	المبلغ الشهري (دج) إبتداء من 01/01/2012	المبلغ الشهري (دج) إبتداء من 01/01/2012	المبلغ الشهري (دج) إبتداء من 01/01/2012
324.000 دج	27.000	22.500	22.500	324.000 دج	27.000	22.500	22.500	324.000 دج	27.000
648.000 دج بنات الشهيد 732.000 دج	أبناء الشهيد $54.000 = 27.000 + 27.000$ بنات الشهيد $61.000 = (7.000 + 54.000) / 2$	أبناء الشهيد $22.500 + 22.500$ بنات الشهيد $45.000 = (7.000 + 40.000) / 2$	أبناء الشهيد $22.500 + 22.500$ بنات الشهيد $45.000 = (7.000 + 40.000) / 2$	منحة التحويل المادة 25 من القانون 99/07 أبناء الشهيد بدون عمل أو دخل بنات الشهيد العازبات أو المطلقات أو الأرامل	منحة التحويل المادة 25 من القانون 99/07 أبناء الشهيد بدون عمل أو دخل بنات الشهيد العازبات أو المطلقات أو الأرامل	منحة التحويل (أرملة معطوب صنف 4)	منحة تحويل (أرملة معطوب صنف 3)	منحة تحويل (أرملة معطوب صنف 2)	منحة تحويل (أرملة معطوب صنف 1)
1.062.000 دج	$88.500 = (27.000 + 61.500) / 2$	$(61.500 + 22.500) / 2$	$(61.500 + 22.500) / 2$	702.000 دج	$58.500 = (27.000 + 31.500) / 2$	$(31.500 + 22.500) / 2$	$(31.500 + 22.500) / 2$	630.000 دج	$52.500 = (27.000 + 25.500) / 2$
585.000 دج	$48.750 = (27.000 + 21.750) / 2$	$(21.750 + 22.500) / 2$	$(21.750 + 22.500) / 2$	585.000 دج	$48.750 = (27.000 + 21.750) / 2$	$(21.750 + 22.500) / 2$	$(21.750 + 22.500) / 2$	528.000 دج	$44.000 = (27.000 + 17.000) / 2$

م.ت : منحة التحويل

م.إ : المنحة الإضافية

م.أ : المنحة الأساسية المادة 129

- المديرية العامة للميزانية .
  - المديرية العامة للخزينة .
  - المديرية العامة للضرائب .
  - مفتشية المصالح المحاسبية.
  - المديريات الجهوية للخزينة.
  - الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.
  - مديرية المنح لوزارة المجاهدين.
  - الخزينة المركزية.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المـالـيـة

المـديـريـةـ العـامـةـ لـلـمحـاسـبـةـ

مـديـريـةـ التـنـظـيمـ وـالـتـنـفيـذـ

الـمحـاسـبـيـ لـلـمـيزـانـيـاتـ

تعلـيمـةـ رقمـ 03ـ مؤـرـخـ فيـ 26ـ /ـ 02ـ /ـ 2012ـ

المـوضـوـعـ :ـ إـعادـةـ تـقيـيمـ منـحـ المجـاهـدـينـ وـذـوـيـ الـحـقـوقـ حـسـبـ الأـجـرـ الـوطـنيـ الأـدـنـيـ المـضـمـونـ الجـدـيدـ.

المـرـجـعـ :ـ الـقـانـونـ رقمـ 99-07ـ المؤـرـخـ فيـ 05ـ أـفـرـیـلـ 1999ـ اـلـمـتـعـلـقـ بـالـمـجـاهـدـ وـالـشـهـیدـ.

-ـ الـمـرـسـومـ الرـئـاسـيـ رقمـ 11-407ـ المؤـرـخـ فيـ 29ـ نـوـفـمـبرـ 2011ـ المـحدـدـ لـلـأـجـرـ الـوطـنيـ الأـدـنـيـ المـضـمـونـ.

حدـدتـ أحـكـامـ المـرـسـومـ الرـئـاسـيـ المـشـارـ إـلـيـهـ فيـ المـرـجـعـ بـثـمـانـيـةـ عـشـرـ أـلـفـ دـيـنـارـ (18.000ـ دـجـ)ـ الـأـجـرـ الـوطـنيـ الأـدـنـيـ المـضـمـونـ.

تطـبـيقـاـ لـلـأـحـكـامـ السـالـفـةـ الذـكـرـ تـحـسـبـ منـحـ المجـاهـدـينـ وـذـوـيـ الـحـقـوقـ الـمـنـسـوـبـةـ بـمـوـجـبـ التـنـظـيمـ الـمـعـمـولـ بـهـ،ـ إـلـىـ الـأـجـرـ الـوطـنيـ الأـدـنـيـ المـضـمـونـ إـسـنـادـاـ إـلـىـ الـأـجـرـ الـوطـنيـ الأـدـنـيـ المـضـمـونـ الجـدـيدـ المـذـكـورـ أـعـلـاهـ وـذـلـكـ إـبـتـدـاءـ مـنـ 01ـ جـانـفـ 2012ـ.

يـطـبـقـ مـبـلـغـ (18.000ـ دـجـ)ـ عـلـىـ الـمـنـحـ الـمـبـيـنـةـ فـيـ الـجـدـولـ الـمـرـفـقـ لـلـمـلـحـقـ ،ـ الـذـيـ تـمـ إـعـدـادـهـ مـنـ طـرـفـ مـصـالـحـ وـزـارـةـ الـمـجـاهـدـينـ.

تـدـفـعـ الـمـنـحةـ الـأـسـاسـيـةـ وـالـمـنـحةـ الـإـضـافـيـةـ لـأـرـمـلـةـ الـمـجـاهـدـ بـعـدـ وـفـاتـهـاـ،ـ إـلـىـ بـنـاتـ الـمـجـاهـدـ غـيرـ الـمـتـزـوـجـاتـ وـكـذـاـ بـنـاتـ الـشـهـيدـ.ـ (ـطـبـقاـ لـلـمـادـدـ 24ـ مـنـ الـقـانـونـ 99-07ـ المؤـرـخـ فيـ 05ـ أـفـرـیـلـ 1999ـ).

تـدـفـعـ الـمـنـحةـ الـأـسـاسـيـةـ وـالـمـنـحةـ الـإـضـافـيـةـ لـأـرـمـلـةـ الـشـهـيدـ بـعـدـ وـفـاتـهـاـ،ـ إـلـىـ أـبـنـاءـ الـشـهـيدـ بـدـوـنـ عـمـلـ أـوـ دـخـلـ وـكـذـاـ بـنـاتـ الـشـهـيدـ (ـالـأـرـمـلـ ،ـ الـمـطـلـقـاتـ أـوـ الـعـازـبـاتـ)ـ بـالـتـسـاوـيـ (ـطـبـقاـ لـلـمـادـدـ 25ـ مـنـ الـقـانـونـ رقمـ 99-07ـ المؤـرـخـ فيـ 05ـ أـفـرـیـلـ 1999ـ).

أـطـلـبـ مـنـكـمـ السـهـرـ عـلـىـ تـطـبـيقـ أحـكـامـ هـذـهـ الـتـعـلـيمـةـ.

مـديـرـ التـنـظـيمـ وـالـتـنـفيـذـ الـمـحـاسـبـيـ لـلـمـيزـانـيـاتـ  
الـإـمـضاءـ:ـ السـيـدـ خـ.ـ لـخـضـارـيـ

الـمـرـسلـ إـلـيـهـ:

لـلـتـنـفيـذـ:

- ـ الـخـزـينـةـ الرـئـيـسـيـةـ.
- ـ الـخـزـائـنـ الـوـلـائـيـةـ.

لـلـإـعـلامـ:

- ـ مـجـلسـ الـمـحـاسـبـةـ.
- ـ الـمـفـتـشـيـةـ الـعـامـةـ لـلـمـالـيـةـ.

## 5- دفع النفقات عن طريق الوكالات

نظرا للطابع الإستعجالي الذي تكتسبه العملية «إنتخابات» لا تخضع النفقات المدفوعة عن طريق الوكالات لأي سقف.

لأسباب تسهيلية يمكن إحداث وكالات فرعية من طرف الولاية على مستوى كل دائرة طبقا للتشريع المعتمد به. على الوكالة تقديم إثبات النفقات التي قمت من طرفهم قبل أجل إغلاق الإلتزامات المحددة آنفا وذلك للسماح بإلتزامهم والأمر بصرفهم وتحرير حوالاتهم في الأجل المطلوب.

على السادة الآمرين بالصرف، المراقبين الماليين والمحاسبين العموميين المعينين، السهر على التطبيق الصارم لأحكام التعليمية هذه.

الوزير

الإمضاء: السيد ك. جودي

المرسل إليهم :

السيد وزير الداخلية والجماعات المحلية.

السيد رئيس مجلس المحاسبة.

السيد رئيس المفتشية العامة للمالية.

المدير العام للمحاسبة ( وإبلاغ المصالح الخارجية للخزينة).

السيد المدير العام للخزينة.

السيد المدير العام للميزانية ( وإبلاغ المراقبين الماليين) .

السيد رئيس مفتشية المصالح المحاسبية.

السادة الولاية.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

LE MINISTRE

وزارة المالية

الوزير

تعليمـة رقم 02 المؤـرـخـة في 2012/02/26

الموضوع : كـيفـيات إـلتـزـام وـتـنـفـيـذ النـفـقـات المـرـتـبـطـة بـسـير إـنتـخـابـات أـعـضـاء المـجـلـسـ الشـعـبـيـ الـوطـنـيـ ليـوـمـ 10ـ ماـيـ 2012ـ.

المـرـجـعـ : المـرـسـومـ الرـئـاسـيـ رقمـ 12ـ 67ـ المـؤـرـخـ فيـ 17ـ رـبـيعـ الـأـولـ 1433ـ المـوـافـقـ لـ 10ـ فـيـفـريـ 2012ـ المـتـضـمـنـ إـسـتـدـعـاءـ هـيـثـةـ النـاـخـبـينـ لـإـنـتـخـابـ أـعـضـاءـ المـجـلـسـ الشـعـبـيـ الـوطـنـيـ فيـ 10ـ ماـيـ 2012ـ.

تـهـدـيـ هـذـهـ تـعـلـيمـةـ إـلـىـ تـوـضـيـحـ كـيفـياتـ إـلتـزـامـ وـتـقـيـيدـ النـفـقـاتـ المـرـتـبـطـةـ بـسـيرـ إـنـتـخـابـاتـ لـ 10ـ ماـيـ 2012ـ.

### 1- إـلتـزـامـ النـفـقـاتـ

للـسـماـحـ بـتـقـيـيدـ سـلـيـمـ لـلـعـلـمـيـاتـ المـرـتـبـطـةـ بـسـيرـ إـنـتـخـابـ أـعـضـاءـ المـجـلـسـ الشـعـبـيـ الـوطـنـيـ فيـ 10ـ ماـيـ 2012ـ، فـقـدـ حـدـدـ أـقـصـىـ تـارـيـخـ لـإـقـفـالـ إـلـتـزـامـاتـ النـفـقـاتـ التـيـ تـدـخـلـ فـيـ هـذـاـ إـطـارـ بـسـتـيـنـ (60)ـ يـوـمـ بـعـدـ إـقـفـالـ الرـسـميـ لـلـإـقـتـرـاعـ.ـ فـيـ هـذـاـ الشـأـنـ فـيـانـ الـآـمـرـيـنـ بـالـصـرـفـ الـمـعـنـيـنـ مـدـعـوـونـ عـلـىـ السـهـرـ عـلـىـ إـيـادـعـ كـلـ إـلـتـزـامـاتـ النـفـقـاتـ التـيـ قـتـمـ مـنـ طـرـفـهـمـ لـدـىـ اـلـمـرـاقـبـ اـلـمـاـلـيـ المـخـصـصـ قـبـلـ إـنـقـضـاءـ اـلـأـجـلـ السـالـفـ الذـكـرـ.

### 2- الـأـمـرـ بـالـصـرـفـ وـتـحـرـيرـ حـوـالـاتـ النـفـقـاتـ

حدـدـ التـارـيـخـ الأـقـصـىـ لـإـيـادـعـ أـوـامـرـ الـصـرـفـ وـالـحـوـالـاتـ لـدـىـ الـخـزـيـنـ وـالـصـادـرـةـ منـ طـرـفـ الـآـمـرـيـنـ بـالـصـرـفـ الـمـخـصـصـينـ فـيـ إـطـارـ أـحـكـامـ الـتـعـلـيمـةـ هـذـهـ بـسـبـعـيـنـ (70)ـ يـوـمـ بـعـدـ إـقـفـالـ الرـسـميـ لـلـإـقـتـرـاعـ.

يـتـمـ الـأـمـرـ بـصـرـفـ النـفـقـاتـ مـنـ طـرـفـ الـمـصـالـحـ الـمـركـزـيـةـ لـوـزـارـةـ الدـاخـلـيـةـ وـالـجـمـاعـاتـ الـمـحلـيـةـ بـالـخـصـمـ فـيـ الفـصـلـيـنـ التـالـيـنـ:

37-05 " إـدـارـةـ مـرـكـزـيـةـ - إـنـتـخـابـاتـ ".

37-05 " المـدـيـرـيـةـ الـعـامـةـ لـلـمـواـصـلـاتـ السـلـكـيـةـ الـوطـنـيـةـ - إـنـتـخـابـاتـ ".

عـلـىـ الـمـسـتـوـيـ الـمـحـلـيـ يـتـمـ تـحـرـيرـ حـوـالـةـ النـفـقـاتـ مـنـ طـرـفـ الـوـلاـةـ بـالـخـصـمـ فـيـ الفـصـلـ 37-15ـ «ـ مـصـالـحـ لـاـمـرـكـزـيـةـ لـلـدـوـلـةـ »ـ "ـ إـنـتـخـابـاتـ "ـ عـلـىـ أـسـاسـ تـفـويـضـ إـعـتـمـادـاتـ يـتـمـ وـضـعـهاـ مـنـ طـرـفـ الـمـصـالـحـ الـمـركـزـيـةـ.

### 3- إـقـفـالـ الـعـلـمـيـةـ "ـ إـنـتـخـابـاتـ "

تـقـفـلـ نـهـائـيـاـ الـعـلـمـيـاتـ الـمـحـاسـبـيـةـ الـمـرـتـبـطـةـ بـسـيرـ إـنـتـخـابـاتـ لـأـعـضـاءـ المـجـلـسـ الشـعـبـيـ الـوطـنـيـ فـيـ 30ـ سـبـتمـبرـ 2012ـ.

### 4- دـفـعـ النـفـقـاتـ

يـتـمـ تـسـوـيـةـ النـفـقـاتـ الـمـأـمـورـ بـصـرـفـهاـ وـالـمـحـرـرـ حـوـالـتهاـ فـيـ هـذـاـ إـطـارـ مـنـ طـرـفـ الـمـحـاسـبـيـنـ الـعـمـومـيـينـ طـبقـاـ لـأـحـكـامـ الـقـانـونـ رقمـ 90.21ـ المـؤـرـخـ فـيـ 15ـ أـوـتـ 1990ـ الـمـتـعـلـقـ بـالـمـحـاسـبـةـ الـعـمـومـيـةـ الـمـعـدـلـ وـالـمـتـمـ.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المـالـيـة  
المـديـريـةـ العـامـةـ لـلـمحـاسـبـةـ  
مـديـريـةـ التـنـظـيمـ وـالـتـنـفيـذـ  
الـمحـاسـبـيـ لـلـمـيزـانـيـاتـ

الـتـعلـيمـةـ رـقـمـ 02ـ المؤـرـخـةـ فـيـ 2012/02/06ـ

تعديل وتنتمم أحكام التعليمـةـ

رقـمـ 25ـ المؤـرـخـةـ فـيـ 2010/06/10ـ

المـوضـوعـ لاـ مـركـزـيـةـ مـقـرـراتـ تـعـويـضـ مـبـالـغـ الرـسـمـ عـلـىـ الـقـيـمةـ الـمـاضـيـةـ.

المـرـجـعـ :ـ القـانـونـ رقمـ 07ـ المؤـرـخـ فـيـ 30ـ دـيـسـمـبرـ 2007ـ الـمـتـضـمـنـ قـانـونـ الـمـالـيـةـ لـسـنـةـ 2008ـ لـاـسـيـماـ الـمـادـاتـ 26ـ وـ 37ـ مـنـهـ.

تعديل وتنتمم أحكام التعليمـةـ رقمـ 25ـ المؤـرـخـةـ فـيـ 10ـ جـوـانـ 2010ـ عـلـىـ النـحـوـ التـالـيـ:

بعد فـحـصـ الـمـلـفـاتـ الـمـقـدـمـةـ.....(بدـونـ تـغـيـيرـ).....حتـىـ.....فـيـ حدـودـ السـقـفـ الـمـحـدـودـ أـعـلاـهـ.

غـيرـ أـنـهـ عـنـدـمـاـ يـتـضـعـ أـنـ الـمـسـتـفـيدـ مـلـزـمـ بـدـينـ جـبـائـيـ،ـ فـالـحـوـالـةـ الـمـعـدـةـ فـيـ هـذـاـ إـلـطـارـ تـتـضـمـنـ سـطـرـيـنـ

- سـطـرـ يـمـثـلـ الـمـبـلـغـ الـوـاجـبـ دـفـعـهـ فـيـ حـسـابـ الـمـيـزـانـيـةـ الـمـنـاسـبـ كـتـعـويـضـ لـلـدـينـ الـجـبـائـيـ.

- سـطـرـ يـمـثـلـ الـمـبـلـغـ الـوـاجـبـ دـفـعـهـ لـفـائـدـةـ الـمـسـتـفـيدـ.

- تـبـقـيـ باـقـيـ أـحـكـامـ الـتـعـلـيمـةـ رقمـ 25ـ المؤـرـخـةـ فـيـ 10ـ جـوـانـ 2010ـ بـدـونـ تـغـيـيرـ

أـطـلـبـ،ـ مـنـكـمـ السـهـرـ عـلـىـ تـطـيـقـ أـحـكـامـ هـذـهـ الـتـعـلـيمـةـ.

مـديـرـ التـنـظـيمـ وـالـتـنـفيـذـ الـمـحـاسـبـيـ لـلـمـيزـانـيـاتـ

الـإـمـضاءـ:ـ السـيـدـ خـ.ـ لـخـضـارـيـ

الـمـرـسـلـ إـلـيـهـمـ :

لـلـتـنـفيـذـ :

- خـزـائـنـ الـوـلـايـاتـ.

لـلـإـعـلـامـ :

- مجلسـ الـمـحـاسـبـةـ.

- الـمـفـتـشـيـةـ الـعـامـةـ لـلـمـالـيـةـ.

- الـمـديـريـةـ الـعـامـةـ لـلـضـرـائبـ (ـوـتـبـلـيـغـ إـلـىـ الـمـصـالـحـ الـمـعـنـيـةـ).

- الـمـديـريـةـ الـعـامـةـ لـلـمـيـزـانـيـةـ.

- مـفـتـشـيـةـ الـمـصـالـحـ الـمـحـاسـبـيـةـ.

- الـوـكـالـةـ الـمـحـاسـبـيـةـ الـمـرـكـزـيـةـ لـلـخـزـينـةـ.

- الـمـديـريـاتـ الـجـهـوـيـةـ لـلـخـزـينـةـ.

- الـخـزـينـةـ الـمـرـكـزـيـةـ.

- الـخـزـينـةـ الـرـئـيـسـيـةـ.

في هذا الحساب.

توضيح كيفيات تقييم ومتابعة حساب التخصيص الخاص رقم 302.136 بموجب قرار مشترك للوزير المكلف بالمالية والوزير المكلف بالداخلية والجماعات المحلية.

يتم إعداد برنامج عمل من طرف الأمر بالصرف توضيح فيه الأهداف وكذا أجال الإنجاز.

أطلب منكم السهر على تطبيق أحكام هذه التعليمية.

### 3- أحكام متفرقة

للسماح بمتابعة الحساب الخاص رقم 302-136، الأمين الرئيسي يصدر شهرياً للمديرية العامة للمحاسبة، المديرية العامة للخزينة، المديرية العامة للميزانية ووزارة الداخلية وجماعات المحلية، وضعيّة مفصلة لهذا الحساب الخاص يظهر فيها الإيرادات المسجلة، النفقات المسددة والرصد المتوفّر.

مدير التنظيم و التنفيذ المحاسبي للميزانيات  
الإمضاء: السيد خ. لخضاري

المرسل إليهم :

للتنفيذ :

- الخزينة الرئيسية.

للإعلام :

- مجلس المحاسبة.

- المفتشية العامة للمالية.

- المديرية العامة للميزانية.

- المديرية العامة للخزينة.

- وزارة الداخلية و الجماعات المحلية (مديرية إدارة الوسائل).

- مفتشية المصالح المحاسبية.

- المديريات الجهوية للخزينة.

- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.

- الخزينة المركزية.

- خزائن الولايات.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المـالـيـة

المـديـريـةـ العـامـةـ لـلـمحـاسبـةـ

مـديـريـةـ التـنظـيمـ وـالـتـنـفيـذـ

الـمحـاسـبـيـ لـلـمـيزـانـيـاتـ

تعليمـةـ رقمـ 01ـ المؤـرـخـ فـيـ 2012/02/01ـ

المـوضـوعـ :ـ سـيرـ حـسـابـ التـخصـيـصـ الخـاصـ رقمـ 302.136ـ اـلـعنـونـ «ـحـسـابـ قـوـيـلـ إـعـادـةـ إـنـتـشـارـ أـعـوـانـ الحـرسـ الـبـلـدـيـ»ـ

الـمـرـجـعـ :ـ الأـمـرـ رقمـ 10-01ـ المؤـرـخـ فيـ 26ـ أـوـتـ 2010ـ اـمـتـضـيـنـ قـانـونـ الـمـالـيـةـ التـكـمـيـلـيـ لـسـنـةـ 2010ـ ،ـ لـاسـيـمـاـ مـاـدـةـ 71ـ مـنـهـ.

-ـ اـمـرـسـومـ التـنـفـيـذـيـ رقمـ 378.11ـ المؤـرـخـ فيـ 21ـ نـوـفـمـبرـ 2011ـ اـمـتـضـيـنـ سـيرـ حـسـابـ التـخصـيـصـ الخـاصـ رقمـ 302.136ـ اـلـعنـونـ «ـحـسـابـ قـوـيـلـ إـعـادـةـ إـنـتـشـارـ أـعـوـانـ الحـرسـ الـبـلـدـيـ»ـ.

## 1- أحـكامـ عـامـةـ

أـحـدـثـ أـحـكـامـ الـمـاـدـةـ 71ـ مـنـ الـأـمـرـ رقمـ 10-01ـ المؤـرـخـ فيـ 26ـ أـوـتـ 2010ـ اـمـتـضـيـنـ قـانـونـ الـمـالـيـةـ لـسـنـةـ 2010ـ ،ـ حـسـابـ التـخصـيـصـ الخـاصـ رقمـ 302.136ـ الـذـيـ عنـواـنـ «ـحـسـابـ قـوـيـلـ إـعـادـةـ إـنـتـشـارـ أـعـوـانـ الحـرسـ الـبـلـدـيـ»ـ.

حدـدـ اـمـرـسـومـ التـنـفـيـذـيـ المـاـشـارـ إـلـيـهـ أـعـلاـهـ كـيـفـيـاتـ سـيرـ حـسـابـ رقمـ 302.136ـ اـلـمـبـيـنـ أـعـلاـهـ.  
تـهـدـفـ هـذـهـ تـعـلـيمـةـ إـلـىـ تـوـضـيـخـ كـيـفـيـاتـ التـنـبـيـقـ الـمـحـاسـبـيـ لـلـنـصـوـصـ السـالـفـ الذـكـرـ.

الـحـسـابـ رقمـ 302.136ـ هوـ حـسـابـ تـخـصـيـصـ خـاصـ وـالـذـيـ يـنـقـلـ رـصـيدـهـ مـنـ سـنـةـ إـلـىـ سـنـةـ يـفـتـحـ فـيـ مـدـوـنـةـ حـسـابـاتـ الـخـزـينـةـ ضـمـنـ الـمـجـمـوـعـ 3ـ الـحـسـابـ الـعـامـ 30ـ فـرعـ 2ـ يـظـهـرـ فـيـ الـخـانـةـ 9ـ مـنـ الـوـضـعـيـةـ الـإـحـصـائـيـةـ الـعـشـرـيـةـ،ـ يـبـرـ خـصـومـاـ وـأـصـولاـ وـيـعـمـلـ فـيـ كـتـبـاتـ أـمـيـنـ الـخـزـينـةـ الرـئـيـسيـ.

## 2- أحـكامـ مـحـاسـبـيـةـ

يـحـركـ هـذـهـ الـحـسـابـ مـنـ طـرـفـ الـوـزـيـرـ الـمـكـلـفـ بـالـدـاخـلـيـةـ وـالـجـمـاعـاتـ الـمـلـحـلـيـةـ بـصـفـةـ الـأـمـرـ بـالـصـرـفـ الرـئـيـسيـ.

يـقـيـدـ فـيـ الـحـسـابـ رقمـ 302.136ـ

-ـ فـيـ بـابـ الإـيـرـادـاتـ

-ـ مـخـصـصـاتـ مـيـزـانـيـةـ الـدـوـلـةـ

-ـ فـيـ بـابـ النـفـقـاتـ

-ـ تـعـويـضـ مـاـلـيـ لـفـائـدـةـ الصـنـدـوقـ الـوطـنـيـ لـلـتـقـاعـدـ بـعـنـواـنـ خـدـمـاتـ التـقـاعـدـ الـاستـثـنـائـيـ.

-ـ تـعـويـضـ مـاـلـيـ لـفـائـدـةـ الصـنـدـوقـ الـوطـنـيـ لـلـتـأـمـيـنـ الـاجـتمـاعـيـ بـعـنـواـنـ الـمـعـاشـاتـ الـنوـعـيـةـ الـمـتـعـلـقـةـ بـالـعـطـبـ.

-ـ الـمـسـاـهـمـةـ الـشـخـصـيـةـ لـلـمـتـعـاـمـلـيـنـ فـيـ إـطـارـ مـشـارـيـعـ إـنشـاءـ النـشـاطـاتـ،ـ بـعـنـواـنـ جـهـازـ،ـ الـقـرـوـضـ الـمـصـغـرـةـ.

-ـ عـلـاوـةـ التـشـرـيـحـ الـإـدـارـيـ الـمـدـفـوـعـةـ لـفـائـدـةـ أـعـوـانـ الحـرسـ الـبـلـدـيـ.

يـحـددـ قـرـارـ وزـارـيـ مشـتـرـكـ لـلـوـزـيـرـ الـمـكـلـفـ بـالـمـالـيـةـ وـ الـوـزـيـرـ الـمـكـلـفـ بـالـدـاخـلـيـةـ وـ الـجـمـاعـاتـ الـمـلـحـلـيـةـ مـدـوـنـةـ الـإـيـرـادـاتـ وـالـنـفـقـاتـ الـمـقـيـدةـ

# التعليمات

- المديرية العامة للميزانية.
- المديرية العامة للخزينة.
- المديرية العامة للضرائب.
- المديرية العامة للأملاك الوطنية.
- المديريات الجهوية للخزينة.
- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.
- الخزينة المركزية.
- الخزينة الرئيسية.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المحاسبي للميزانيات

منشور رقم 07 مؤرخ في 2012/09/27

الموضوع : ترميز مؤسسات إعادة التأهيل و إعادة التربية.

المراجع :- المرسوم التنفيذي رقم 148.88 المؤرخ في 26 جويلية 1988 يتضمن التنظيم المحاسبي في المؤسسات السجون.

- إرسال رقم 825 مؤرخ في 06/09/2012 لمديرية إدارة السجون و إعادة التربية.

لقد لفتت إنتباхи بعض الصعوبات التي تصادفها مؤسسات إعادة التأهيل و إعادة التربية التابعة لوزارة العدل في مجال تحديد حوالات النفقات.

بعد فحص هذه الوضعية، يتضح أن هذه الصعوبات مرتبطة بترميز تلك المؤسسات كأمررين بالصرف ثانويين.

لذا يجب التذكير أن الترميز الممنوح مديرية إدارة السجون و إعادة التربية هو: 105.2.00

على مستوى المحلي، فيما يخص مؤسسات إعادة التأهيل و إعادة التربية، فالترميز الممنوح لها هو كالتالي:

على سبيل المثال: مؤسسة يقع مقرها في ولاية تيارت فاترميز الممنوح لها هو: 105.2.14 .

في حالة وجود في نفس الولاية مؤسستين أو أكثر لإعادة التأهيل و إعادة التربية فيكون ترميزها على النحو التالي:

105.2.14.1 ، بالنسبة المؤسسة الأولى و: 105.2.14.2 وبالنسبة للمؤسسة الثانية و هكذا.

يمنح العددان الأخيران من طرف المصالح المعنية لوزارة العدل التي تقوم فورا بإبلاغ المديرية العامة للمحاسبة، (مديرية التنظيم و التنفيذ المحاسبي للميزانيات) وزارة المالية.

أطلب منكم السهر على تطبيق أحكام هذا المنشور.

مدير التنظيم و التنفيذ المحاسبي للميزانيات.

الإمضاء: السيد خ. لخضاري

للتنفيذ :

- الخزائن الولائية.

للإعلام:

- مجلس المحاسبة.

- المفتشية العامة للمالية.

- مفتشية المصالح المحاسبية.

- وزارة العدل (مديرية إدارة السجون و إعادة التربية).

- لوازم المكتب و المعدات مصاريف الحراسة و الصيانة ( المنظفات و مواد الصيانة).

- أجور مستخدمي الصيانة .

## II - خزائن المؤسسات العمومية للصحة:

بتكفل المحاسبون المعنيون بالمصاريف الناجمة عن الأعباء المرتبطة بسير خزائن المؤسسات العمومية للصحة ( ماء-غاز- كهرباء-هاتف- مصاريف حج ب ، حراسة و صيانة (نساء منظفات و موارد الصيانة، أجور مستخدمي الصيانة) على الأعتمادات المموافقة لميزانية المؤسسة العمومية للصحة المعنية.

فيما يخص الأعباء المتعلقة بلوازم المكتب و المعدات ، يتم التكفل بها على الإعتمادات المموافقة لميزانية المديرية الجهوية للخزينة التابعين لها.

أطلب منكم السهر تطبيق أحكام هذا المنشور و موافقتي بكل صعوبة قد تصادفونها عند التنفيذ.

مدير التنظيم و التنفيذ المحاسبي للميزانيات.  
الإمضاء: السيد خ. لخضاري

المرسل إليهم :

للتنفيذ :

- المديريات الجهوية للخزينة.

- خزائن البلديات .

- خزائن المؤسسات العمومية للصحة.

للإعلام:

- مجلس المحاسبة .

- المفتشية العامة للمالية.

- المديرية العامة للميزانية.

- وزارة الصحة و السكان و إصلاح المستشفيات ( مديرية الإدارة العامة).

- وزارة الداخلية و الجماعات المحلية - مديرية اقتصادية محلية.

- مفتشية المصالح المحاسبية.

- مديرية الإدارة والوسائل.

- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.

- الخزينة الرئيسية.

- الخزينة المركزية.

- الخزائن الولائية.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية

المديرية العامة للمحاسبة

مديرية التنظيم والتنفيذ

المحاسبي للميزانيات

منشور رقم 06 مؤرخ في 2012/07/13

الموضوع: نفقات تخص مصاريف التسيير.

طبقاً لاحكام القانون رقم 21.90 المؤرخ في 15 أوت 1990 ، معدل و متمم ، يتعلق بالمحاسبة العمومية لاسيما المادة 8 منه،"لا يجب بأي حال من الأحوال أن تستعمل الإعتمادات المرصودة لميزانيات الجماعات الإقليمية، لتعطية النفقات الموظفة من قبل المصالح غير الممركزة للدولة".

في هذا الإطار علق بموجب البرقية رقم 2510 المؤرخة في 20 ماي 2012، إجراء تسديد النفقات فيما يخص مصاريف التسيير للقابضين السابقين ، و ذلك حتى صدور أحكام جديدة في هذا الشأن .

من هنا طرح السؤال حول معرفة كيفيات تسديد المصاريف الناجمة عن الأعباء الملحقة ( ماء-غاز-كهرباء-هاتف-رسوم ح ج ب) الخاصة بخزائن البلديات و خزائن المؤسسات العمومية للصحة و التي كانت لحد الآن ، تسدد في إطار مصاريف هذا التسيير.

يهدف هذا المنشور إلى توضيح الأحكام الجديدة المطبقة في هذا الإطار.

#### ا- خزائن مابين البلديات و الخزائن البلدية :

بتكفل المحاسبون العموميون المعينون بمصاريف سير خزائن مابين البلديات و الخزائن البلدية حسب ما إذا كانت المقرات التي تحتضن هذه المراكز المحاسبية تابعة للأملاك البلدية أو أملاك الدولة.

##### 1) الخزائن التي مقرها ملك للبلدية :

في هذه الحالة يتکفل المحاسبون العموميون بمصاريف المبينة أدناه ، بخصوصها من الإعتمادات المموافقة لميزانية البلدية :

- الأعباء الملحقة ( ماء-غاز-كهرباء-هاتف).

- رسوم ح ج ب.

- مصاريف الحراسة و الصيانة (النساء المنظفات و مواد الصيانة).

فيما يخص خزائن ما بين البلديات، يتکفل المحاسبون العموميون لميزانية البلدية بمقر خزينة ما بين البلديات بهدف المصاريف.

##### 2) الخزائن التي مقرها ملكية حكومية :

يتکفل المحاسبون العموميون بمصاريف المبينة أدناه على الإعتمادات المموافقة لميزانية مديرية الجهوية للخزينة التابعين لها:

- أعباء ملحة ( ماء-غاز-كهرباء-هاتف).

- رسوم ح ج ب.

المرسل إليهم :

- السيد وزير الداخلية والجماعات المحلية.
- السيد رئيس مجلس المحاسبة.
- السيد رئيس المفتشية العامة للمالية.
- المدير العام للمحاسبة ( وإبلاغ المصالح الخارجية للخزينة).
- السيد المدير العام للميزانية ( وإبلاغ المراقبين الماليين).
- السيد المدير العام للخزينة.
- السيد رئيس مفتشية المصالح المحاسبية.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

LE MINISTRE

وزارة المالية

الوزير

تعليمـة رقم 005 المؤـرـخـة في 2012/07/26

تعديل و تتمـمـ أحكـامـ التـعلـيمـة

رـقمـ 02ـ وـمـ المؤـرـخـةـ فيـ 2012/02/26

مـعـدـلـةـ وـ مـتـمـمـةـ بـمـوجـبـ التـعلـيمـةـ رقمـ 04ـ وـمـ

المـؤـرـخـةـ فيـ 2012 / 03 / 22

الموضوع : كـيفـيـاتـ إـلتـزـامـ وـتـنـفـيـذـ النـفـقـاتـ المـرـتـبـطـةـ بـسـيرـ إـنتـخـابـ أـعـضـاءـ المـجـلـسـ الشـعـبـيـ الـوطـنـيـ ليـومـ 10ـ ماـيـ 2012ـ .

المـرـجـعـ : المـرـسـوـمـ الرـئـاسـيـ رقمـ 12ـ 67ـ المـؤـرـخـ فيـ 17ـ رـبـيعـ الـأـولـ 1433ـ المـوـافـقـ لـ 10ـ فـيـفـريـ 2012ـ المـتـضـمـنـ إـسـتـدـعـاءـ هـيـةـ النـاـخـيـنـ لـإـنـتـخـابـ أـعـضـاءـ المـجـلـسـ الشـعـبـيـ الـوطـنـيـ فيـ 10ـ ماـيـ 2012ـ .

تمـددـ أـجـالـ أـحـكـامـ التـعلـيمـةـ رقمـ 02ـ المـؤـرـخـةـ فيـ 26ـ فـيـفـريـ 2012ـ الـمـتـعـلـقـةـ بـآـجـالـ إـقـفـالـ إـلـزـامـاتـ وـ أـوـامـرـ الدـفـعـ وـ تـحرـيرـ حـوـالـاتـ النـفـقـاتـ المـرـتـبـطـةـ بـسـيرـ إـنـتـخـابـاتـ أـعـضـاءـ المـجـلـسـ الشـعـبـيـ الـوطـنـيـ ليـومـ 10ـ ماـيـ 2012ـ .

(1) النـفـقـاتـ المـرـتـبـطـةـ بـإـنـتـخـابـاتـ :

الفـصـلـ 37-05ـ إـدـارـةـ مـرـكـزـيـةـ - اـنـتـخـابـاتـ .

الفـصـلـ 37-05ـ مـصالـحـ لـاـ مـرـكـزـيـةـ لـلـدـوـلـةـ - اـنـتـخـابـاتـ

تـارـيخـ إـقـفـالـ التـزـامـاتـ : 10ـ أـوـتـ 2012ـ

(2) نـفـقـاتـ مـرـتـبـطـةـ بـالـلـجـنةـ الـوطـنـيـةـ،ـ اللـجـانـ الـولـايـةـ وـلـجـانـ مـرـتـبـطـةـ بـإـنـتـخـابـاتـ:

الفـصـلـ 37-08ـ إـدـارـةـ مـرـكـزـيـةـ - اللـجـنةـ الـوطـنـيـةـ مـلـرـاقـبـةـ إـنـتـخـابـاتـ التـشـرـيعـيـةـ ليـومـ 10ـ ماـيـ 2012ـ .

الفـصـلـ 37-18ـ «ـ مـصالـحـ لـاـ مـرـكـزـيـةـ لـلـدـوـلـةـ - أـنـفـقـاتـ سـيرـ اللـجـانـ الـولـايـةـ وـ لـجـانـ الـبـلـديـاتـ مـلـرـاقـبـةـ إـنـتـخـابـاتـ التـشـرـيعـيـةـ ليـومـ 10ـ ماـيـ 2012ـ .

تـارـيخـ أـقـفـالـ أـوـامـرـ الصـرـفـ وـ تـحرـيرـ حـوـالـاتـ النـفـقـاتـ: 20ـ أـوـتـ 2012ـ

تبـقـىـ باـقـيـ أـحـكـامـ التـعلـيمـةـ رقمـ 02ـ المـؤـرـخـةـ فيـ 26ـ فـيـفـريـ 2012ـ الـمـعـدـلـةـ وـ الـمـتـمـمـةـ،ـ بـدـوـنـ تـغـيـيرـ .

عـلـىـ السـادـةـ الـآـمـرـيـنـ بـالـصـرـفـ،ـ الـمـرـاقـبـيـنـ الـمـالـيـيـنـ وـ الـمـحـاـسـبـيـنـ الـعـمـومـيـيـنـ الـمعـيـنـيـيـنـ،ـ السـهـرـ عـلـىـ التـطـبـيقـ الصـارـمـ لـأـحـكـامـ التـعلـيمـةـ هـذـهـ .

الـوزـيرـ

الـإـمـضاءـ:ـ السـيـدـ كـ.ـ جـودـيـ

- المديرية العامة للخزينة .
- المديرية العامة للضرائب ( للتبليغ إلى قاضي الضرائب).
- مديرية المصالح المالية للبريد (للتبليغ إلى قاضي البريد).
- المديرية الجهوية للخزينة ( للتبليغ إلى أمناء خزائن البلديات ).
- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة .
- الخزينة المركزية .

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المحاسبي للميزانيات

منشور رقم 04 مؤرخ في 2012/05/31

الموضوع : الإستفادة من رأس مال الوفاة .

المراجع : - القانون رقم 20.87 المؤرخ في 12/12/1987 يتضمن قانون المالية لسنة 1988 ، لا سيما المادة 204 منه

- القانون رقم 07.99 المؤرخ في 04/04/1999 يتعلق بالمجاهد و الشهيد لا سيما المادتان 14 و 22 منه،

تنص أحكام المادة 204 من قانون المالية لسنة 1988 أنه عند وفاة كبار أحد المعطوبين ذوي العاھات الدائمة تخصص منحة إستثنائية لذوي حقوقهم .

في هذا الإطار، طرح السؤال حول من هم المستفيدون الذين تنطبق عليهم صفة ذوي الحقوق.

و لتفادي أي إلتباس في هذا الشأن، وللسماح بتطبيق سليم للتشريع و التنظيم المسيرين لهذا النوع من الحالات، يجدر تطبيق أحكام القانون رقم 07.99 المؤرخ في 04/04/1999 المتعلق بالمجاهد و الشهيد لا سيما المادة 14 منه، التي تنص صراحة ، على أنه يعتبر ذوي حقوق المجاهدين :

- الأصول .

- الأرملة أو الأرامل.

أطلب منكم السهر على تطبيق أحكام هذا المنشور.

مدير التنظيم و التنفيذ المحاسبي للميزانيات.

الإمضاء: السيد خ. لخضاري

المرسل إليهم:

للتنفيذ :

- أمين الخزينة الرئيسية.

- أمناء خزائن الولايات.

للإعلام:

- مجلس المحاسبة .

- المفتشية العامة للمالية.

- المفتشية المصالح المحاسبية.

- وزارة المجاهدين ( مديرية المنح).

- المديرية العامة للميزانية .

الجمهــورية الجزائــية الديمقــراطــية الشــعبــية  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المــالية

المــديــريــيــةــ العــامــةــ لــلــمحــاســبــةــ

مــديــريــيــةــ التــنــظــيمــ وــالــتــنــفيــذــ

الــمــحــاســبــيــ لــلــمــيزــانــيــاتــ

منشور رقم 03 مؤرخ في 29/02/2012

يعــدــلــ وــيــتــمــ أــحــكــامــ المــنــشــوــرــ رقمــ 03ــ المــؤــرــخــةــ

فيــ 21ــ /ــ 02ــ

المــوــضــوــعــ :ــ إــيــادــعــ كــفــالــةــ لــدــىــ الــخــزــينــةــ مــنــ طــرــفــ وــســطــاءــ التــأــمــيــنــ.

المــرــجــعــ :ــ المــنــشــوــرــ رقمــ 03ــ المــؤــرــخــ فيــ 21ــ فــيــفــرــيــ 1996ــ

-ــ الرــســالــةــ رقمــ 131ــ /ــ وــ /ــ مــ خــ المــؤــرــخــ فيــ 17ــ جــانــفــيــ 2012ــ لــلــمــدــيــريــيــةــ العــامــةــ لــلــخــزــينــةــ.

تعــدــلــ وــتــمــ أــحــكــامــ المــنــشــوــرــ رقمــ 03ــ المــؤــرــخــ فيــ 21ــ فــيــفــرــيــ 1996ــ عــلــىــ النــحــوــ التــالــيــ:

يــتــمــ إــفــرــاجــ عــنــ هــذــهــ إــيــادــعــاتــ بــالــنــســبــةــ لــســمــســارــ التــأـ~ـمـ~ـيـ~ـنـ~ـ بــمــوجــبــ تــعــلــيــمــةـ~ـ جـ~ـازـ~ـمـ~ـةـ~ـ لـ~ـلـ~ـمـ~ـدـ~ـيـ~ـرـ~ـيـ~ـةـ~ـ العـ~ـامـ~ـةـ~ـ لـ~ـلـ~ـخـ~ـزـ~ـينـ~ـةـ~ـ.

فــيــ يــخــصــ الــوــكــيلـ~ـعـ~ـاــلـ~ـمـ~ـلـ~ـلـ~ـتـ~ـأـ~ـمـ~ـيـ~ـنـ~ـ،ــ يـ~ـتـ~ـمـ~ـ إـ~ـفـ~ـرـ~ـاجـ~ـ عـ~ـنـ~ـ تـ~ـلـ~ـكـ~ـ إـ~ـيـ~ـادـ~ـعـ~ـاتـ~ـ بـ~ـطـ~ـلـ~ـبـ~ـ مـ~ـنـ~ـ شـ~ـرـ~ـكـ~ـةـ~ـ التـ~ـأـ~ـمـ~ـيـ~ـنـ~ـ.

تــبــقــيــ باــقــيــ أــحــكــامـ~ـ المـ~ـنـ~ـشـ~ـوـ~ـرـ~ـ رقمـ~~ 03ـ~~ المـ~~ؤ~~ر~~خ~~ في~~ 21~~ فـ~~يـ~~فـ~~رـ~~ي~~ 1996~~ بـ~~دـ~~وـ~~نـ~~ تـ~~غـ~~يـ~~رـ~~.

أــطــلــبـ~ـ مـ~ـنـ~ـكـ~ـ السـ~ـهـ~ـرـ~ـ عـ~ـلـ~ـ تـ~ـطـ~ـبـ~ـيقـ~~ أـ~~حـ~~كـ~~امـ~~ هـ~~ذـ~~اـ~~ الـ~~مـ~~شـ~~وـ~~رـ~~.

مــدــيــرـ~ـ التـ~~نـ~~ظـ~~يمـ~~ وـ~~ التـ~~نـ~~فـ~~يـ~~ذـ~~ الـ~~مـ~~حـ~~اسـ~~بـ~~يـ~~لـ~~لـ~~مـ~~يزـ~~انـ~~يـ~~اتـ~~.

الــإــمــضــاءــ:ــ الســيــدــ خـ~~ لـ~~خـ~~ضـ~~ارـ~~.

لــلــتـ~~نـ~~فـ~~يـ~~ذـ~~:

-ــ الــخــزــينــةـ~~ الـ~~مـ~~رـ~~كـ~~زـ~~يـ~~ةـ~~.

-ــ الــخــزــائــنـ~~ الـ~~وـ~~لـ~~اـ~~يـ~~اتـ~~.

-ــ مــجــلــسـ~~ الـ~~مـ~~حـ~~اسـ~~بـ~~ةـ~~.

-ــ الــمــفـ~~تـ~~شـ~~يـ~~ةـ~~ الـ~~عـ~~امـ~~ةـ~~ لـ~~لـ~~مـ~~الـ~~لـ~~يـ~~اـ~~لـ~~يـ~~ةـ~~.

-ــ الــمــدـ~~يـ~~رـ~~يـ~~ةـ~~ الـ~~عـ~~امـ~~ةـ~~ لـ~~لـ~~خ~~ز~~ين~~ة~~.

-ــ مـ~~فـ~~تـ~~شـ~~يـ~~ةـ~~ الـ~~مـ~~صـ~~الـ~~لـ~~حـ~~اـ~~سـ~~بـ~~يـ~~ةـ~~.

-ــ الــوـ~~كـ~~الـ~~ةـ~~ الـ~~مـ~~حـ~~اسـ~~بـ~~يـ~~ةـ~~ لـ~~لـ~~خ~~ز~~ين~~ة~~.

-ــ الــمـ~~د~~ي~~ر~~ي~~ات~~ ال~~ج~~ه~~و~~ي~~ة~~ ل~~ل~~خ~~ز~~ين~~ة~~.

-ــ الــخ~~ز~~ين~~ة~~ الر~~ئ~~ي~~س~~ي~~ة~~.

الجمهـوريـة الجزائـرـية الـديمقـراـطـيـة الشـعـبـيـة  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
 مديرية التنظيم والتنفيذ  
 المحاسبي للميزانيات

منشور رقم 02 مؤرخ في 28/02/2012

الموضوع : ترميز الآمرتين بالصرف.

المراجع : المرسوم التنفيذي رقم 10-284 المؤرخ في 08 ذوالحججة الموافق 14 نوڤمبر 2010 يتمم المرسوم التنفيذي رقم 389.08 المؤرخ في 29 ذي القعدة 1429 الموافق 27 نوڤمبر 2008 والمتضمن إنشاء المفتشية الجهوية للعمان والبناء ويحدد مهامها وعملها.

- المنشور رقم 83 المؤرخ في 17 سبتمبر 1991.

- الرسالة رقم 68 / و س ع / م إ ع / م ف م 19 فيفري 2012 لوزارة السكن و العمان.

أنشأت أحكام المرسوم التنفيذي رقم 389.08 المؤرخ في 29 ذو القعدة 1429 الموافق 27 نوڤمبر 2008 المفتشية الجهوية للعمان والبناء وحددت مهامها وعملها.

كرس المرسوم التنفيذي رقم 10-284.10 المؤرخ في 08 ذوالحججة المشار إليه في المرجع في مادته 2 صفة الآمر بالصرف الثاني للمفتش الجهوي للعمان والبناء.

يكون الرمز الممنوح للمفتشية الجهوية للعمان والبناء 1.25.0 متبع بعدين آخرين يمثلان رمز الولاية مقر هذه المفتشية، على سبيل المثال يكون رمز المفتشية الجهوية لعمان وسكن لولاية وهران 1.25.0.31.

أطلب منكم السهر على تطبيق أحكام هذا المنشور.

مدير التنظيم و التنفيذ المحاسبي للميزانيات  
الإمضاء: السيد خ. لخضاري

للتنفيذ :

- الخزينة المركزية.
- الخزائن الولاية.

للإعلام:

- مجلس المحاسبة.
- المفتشية العامة للمالية.
- المديرية العامة للميزانية.
- المديرية العامة للخزينة .
- مفتشية المصالح المحاسبية.
- مديرية التحديث و ظبط المقاييس المحاسبية.
- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.
- الخزينة الرئيسية.
- مديرية الإدراة العامة للوزارة السكن والعمان.
- المديرية الجهوية للخزينة

للإعلام:

- مجلس المحاسبة.
- المفتشية العامة للمالية.
- المديرية العامة للميزانية.
- المديرية العامة للخزينة .
- المديرية العامة للضرائب.
- المديرية العامة لأملاك الدولة.
- المديرية العامة للجمارك.
- مفتشية المصالح المحاسبية.
- مديرية التحديث و ظبط المقاييس المحاسبة.
- مديرية عمليات الميزانية و المنشآت القاعدية.
- المديريات الجهوية للخزينة (مع التبليغ أمناء الخزائن التابعين).

الجمهــورية الجزائــية الديمقــراطــية الشــعبــية  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المحاسبي للميزانيات

منشور رقم 01 مؤرخ في 26/02/2012  
يعدل ويتمم أحكام المنشور رقم 07  
المؤرخ في 10/08/2010

الموضوع : ترميز الآمرین بالصرف میزانیة الدولة.

المرجع : مرسوم الرئاسي رقم 426-11 المؤرخ في 13 محرم 1433 الموافق لـ 08 ديسمبر 2011 يحدد تشكيل، تنظيم وكيفيات سير الديوان المركزي لقمع الفساد.

- المنشور رقم 08 المؤرخ في 21 جويلية 2003.

يعدل ويتمم الملحق المرفق للمنشور رقم 07 المؤرخ في 10 أوت 2010 على النحو التالي:  
يحذف :

- المحافظة العامة للتخطيط والإشراف = رمز 110.6.00

يضاف:

- الديوان المركزي لقمع الفساد = رمز 110.6.00

تبقي باقي أحكام المنشور رقم 07 المؤرخ في 10 أوت 2010 بدون تغيير.

أطلب منكم السهر على تطبيق أحكام هذا المنشور.

مدير التنظيم و التنفيذ المحاسبي للميزانيات  
الإمضاء: السيد خ. لخضاري

المرسل إليهم:

للتنفيذ :

- الوكالة المحاسبية المركزية للخزينة.

- الخزينة المركزية.

- الخزينة الرئيسية.

- الخزائن الولائية.

# المناشر

# الفهرس (تابع)

84	- التسيير المحاسبي و المالي للمركز الجزائري للتراث الثقافي المبني بالطين. -إنشاء حساب فرعي رقم 69 ضمن الحساب رقم 001 402 "الولايات و مؤسسات الولايات - المصالح المالية-".	2012/11/04	28
86	التسيير المحاسبي و المالي للمدرسة الوطنية للرياضيات الأولمبية. - إنشاء حساب فرعي رقم 126 ضمن الحساب رقم 402 003 " مؤسسات عمومية وطنية - المصالح المالية-".	2012/11/26	29
88	سير حساب التخصيص الخاص رقم 100-302 " الصندوق الوطني للطرقات".	2012/12/03	30
90	سير حساب التخصيص الخاص رقم 302.123 عنونه "الصندوق الوطني للتراث".	2012/12/18	31
92	حساب التخصيص الخاص رقم 302-102 عنوانه « صندوق ترقية التنافسية الصناعية».	2012/12/18	32
95	- التسيير المحاسبي للمخبر الوطني لكشف تعاطي المنشطات و مكافحته. - إنشاء حساب فرعي رقم 127 ضمن الحساب رقم 402 003 " مؤسسات عمومية وطنية - المصالح المالية-".	2012/12/26	33

# الفهرس (تابع)

49	كيفيات التكفل بالعمليات المرتبطة بتنفيذ المشاريع فيما يخص تثبيت ظروف التنمية الاجتماعية الاقتصادية لولايات الجنوبية.	2012/07/14	11
52	سير حساب التخصيص الخاص رقم 302-125 المعنون: « الصندوق الخاص لتطوير النقل العمومي».	2012/07/30	12
54	سير حساب التخصيص الخاص رقم 302.111 " صندوق التنمية الريفية و استصلاح الأراضي عن طريق الأمتياز".	2012/07/30	13
56	كيفيات سير حساب التخصيص الخاص رقم 302-302 عنوانه « النفقات برأس املاك».	2012/07/30	14
58	كيفيات سير حساب التخصيص الخاص رقم 302-105 عنوانه « صندوق الأملال العمومية المنجمية».	2012/07/30	15
60	سير حساب التخصيص الخاص رقم 302-313 المعنون:« الصندوق الوطني للطاقات المتجدددة و المشتركة».	2012/07/31	16
62	غرامة التبرئة على الصكوك الغير المدفوعة.	2012/08/08	17
64	كيفيات توزيع موارد صندوق المداخيل الإضافية.	2012/08/15	18
66	إحداث سطر محاسبي ضمن الحساب رقم 403.002 "إيداع في الخزينة بدون فوائد- مؤسسات مالية".	2012/08/23	19
68	إيقاف حساب التخصيص الخاص رقم 302.118 "الصندوق الوطني لتحضير الفرق الوطنية قصد المشاركة في الألعاب الإفريقية التاسعة".	2012/09/10	20
70	التسier المحاسبي للوكالة الموضوعاتية للبحث.-إنشاء حساب فرعي رقم 67 ضمن الحساب رقم 402 001 "الولايات و مؤسسات الولايات - المصالح المالية-".	2012/09/27	21
72	سير حساب التخصيص الخاص رقم 302-135 المعنون:« صندوق الدعم العمومي للأندية المحترفة لكرة القدم».	2012/09/27	22
74	سير حساب التخصيص الخاص رقم 302-137 المعنون:« الصندوق الوطني لدعم الإستثمار للكهرباء والتوزيع العمومي للغاز».	2012/09/27	23
76	التسier المحاسبي و المالي للمتحف العمومي الوطني للفن والتاريخ لمدينة تلمسان.-إنشاء حساب فرعي رقم 123 ضمن الحساب رقم 402 003 " مؤسسات عمومية وطنية - المصالح المالية-".	2012/11/04	24
78	التسier المحاسبي و المالي للمتحف العمومي الوطني للآثار الإسلامية لمدينة تلمسان.-إنشاء حساب فرعي رقم 124 ضمن الحساب رقم 402 003 " مؤسسات عمومية وطنية - المصالح المالية-".	2012/11/04	25
80	التسier المحاسب و المالي لمركز التفسير ذي الطابع المتحفي للباس الجزائري التقليدي والطمراسات الشعبية في إطار إحياء الأعياد والمناسبات الإسلامية .-إنشاء حساب فرعي رقم 68 ضمن الحساب رقم 402 001 "الولايات و مؤسسات الولايات - المصالح المالية-".	2012/11/04	26
82	التسier المحاسب و المالي للمتحف العمومي الوطني للخط الإسلامي .-إنشاء حساب فرعي رقم 125 ضمن الحساب رقم 402 003 " مؤسسات عمومية وطنية - المصالح المالية-".	2012/11/04	27

# الفهرس

الرقم	التاريخ	الموضوع	الصفحة
<b>المنشآت</b>			
1	2012/02/26	ترميز الامرين بالصرف لميزانية الدولة.	9
2	2012/02/28	ترميز الامرين بالصرف.	11
3	2012/02/29	إيداع كفالة لدى الغزينة من طرف وسطاء التأمين.	12
4	2012/05/31	الاستفادة من رأس مال الوفاة.	13
5	2012/07/26	كيفيات إلتزام وتنفيذ النفقات المرتبطة بسير إنتخاب أعضاء المجلس الشعبي الوطني ليوم 10 ماي 2012 .	15
6	2012/07/13	ترميز مؤسسات إعادة التأهيل و إعادة التربية.	17
7	2012/09/27	نفقات تخص مصاريف التسيير.	19
<b>التعليم</b>			
1	2012/02/01	سير حساب التخصيص الخاص رقم 302.136 المعنون "حساب قمويل إعادة انتشار أعون الحرس البلدي".	23
2	2012/02/06	لا مركزية مقررات تعويض مبالغ الرسم على القيمة المضافة.	25
2	2012/02/26	كيفيات إلتزام وتنفيذ النفقات المرتبطة بسير إنتخاب أعضاء المجلس الشعبي الوطني ليوم 10 ماي 2012 .	28
3	2012/02/26	إعادة تقييم منح المجاهدين وذوي الحقوق حسب الأجر الوطني الأدنى المضمون الجديد.	26
4	2012/03/22	كيفيات إلتزام وتنفيذ النفقات المرتبطة بسير إنتخاب أعضاء المجلس الشعبي الوطني ليوم 10 ماي 2012 .	31
5	2012/04/05	التسيري المحاسبي والمالي للمركز الوطني للدراسات والاعلام والتوثيق حول الأسرة و المرأة والطفولة وإنشاء حساب فرعى رقم 120 ضمن الحساب رقم 402 003 « مؤسسات عمومية وطنية - المصالح المالية».».	33
6	2012/04/29	تحديد نتائج الميزانيات التي لم يتم تسويتها وتخصيصها للحساب الدائم ملتح ومكتشوف الخزينة.	35
7	2012/04/30	التسيري المحاسبي والمالي للمدرسة الوطنية للرياضيات المائية و تحت المائية. - إنشاء حساب فرعى رقم 121 ضمن الحساب رقم 402 003 " مؤسسات عمومية وطنية - المصالح المالية-".	39
8	2012/04/30	التسيري المحاسبي والمالي للمدرسة الوطنية لرياضيات الفروسيه. - إنشاء حساب فرعى رقم 122 ضمن الحساب رقم 402 003 " مؤسسات عمومية وطنية - المصالح المالية-".	41
8	2012/10/18	كيفيات إلتزام وتنفيذ النفقات المرتبطة بسير الإنتخابات المحلية (المجلس الشعبي البلدي/ المجلس الشعبي الولائي) ليوم 29 نوفمبر 2012 .	43
9	2012/06/04	سير حساب التخصيص الخاص رقم 302-303-307 المعنون:« الصندوق الوطني لدعم الاستثمار للكهرباء والتوزيع العمومي للغاز».	45
10	2012/06/07	تقادم الإيداعات الإدارية والقضائية.	47

الجمهــورية الجزائــية الديمقــراطــية الشــعبــية  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES FINANCES  
DIRECTION GÉNÉRALE DE LA COMPTABILITÉ  
DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION ET  
DE L'EXÉCUTION COMPTABLE DES BUDGETS

وزارة المالية  
المديرية العامة للمحاسبة  
مديرية التنظيم والتنفيذ  
المحاسبي للميزانيات

مجمــوعــة  
المنــاشر  
والتــعليمــات

2012